QUARTERLY MONETARY POLICY REPORT 2013 Q3

^{*} The economic analysis in this report is based on the latest statistical and qualitative data available as of 21 October 2013.

If you use data from this publication, you are requested to cite the source. Published by:

Bank of Albania, Sheshi "Avni Rustemi", Nr.24, Tirana, Albania Tel.: + 355 4 2419301/2/3; + 355 4 2419409/10/11

Fax: + 355 4 2419408

E-mail: public@bankofalbania.org

www.bankofalbania.org

Printed in: 310 copies

Printed by Albdesign Printing House

CONTENTS

1.	FOREWORD BY THE GOVERNOR	7
2.	PRICE STABILITY AND BANK OF ALBANIA'S TARGET	10
	INFLATION AND MONETARY POLICY INFLATION BY ITEM	10 11
3. N	MACROECONOMIC DEVELOPMENTS	14
3.2 3.3	External Economy Gross Domestic Product and Aggregate Demand Cyclical position of the economy, wages, labour costs and inflation trends Import Prices and Imported Inflation	14 18 32 36
4. N	MONETARY DEVELOPMENTS AND FINANCIAL MARKETS	38
4.2 4.3	Monetary Policy and Financial Markets Financial Markets Lending Monetary Indicators	38 39 45 48

В	0	X	Е	S
Box 1 Box 2 Box 3 Box 4	Housing Market Prices 2013 Budget Revision Balance of Payments Highlights Summary of Bank Lending Survey	Results		23 26 31 44

T	Α	В	L	Е	S
2. Price Table 1.		k of Albania's Target tion of key items to c		percentage points)	12
3. Mac Table 2. Table 3. Table 4. Table 5. Table 6.	Economic indica Budget plan for	economic indicators ators for countries in major fiscal indicato f Payments indicator	ors (in ALL billion)		14 16 26 31 33
		ts and Financial Ma e in interest rates and			39

C	Н	Α	R	T	S
2. Price S	Stability and Bank	of Albania's Targe	t		
Chart 1.	Annual inflation (i				10
Chart 2.				JLC) (left); key interest	10
Chart 3.		core inflation (right) by items of goods c			10 11
Chart 4.		and import of fruit		1 %]	12
Chart 5.		y items' of goods o		,	13
Table 4.	Economic indicat	ors for countries in	the region		16
3 Magra	peconomic Develo	nmonts			
Chart 6.	Primary commodi				16
Chart 7.		of selected central	banks		17
Chart 8.		l indicators in inter			17
Chart 9.				omic growth components	18
Chart 10. Chart 11.		ectors to annual Gl		e indicators capacity utilisation rate	19 20
Chart 12.				n the construction sector	21
Chart 13.				g and their contribution	21
	to annual GDP gi		,		21
Chart 14.				capacity utilisation rate	22
Chart 15.		x and price-to-rent			23 24
Chart 16. Chart 17.	Proxies for private	onsumption data a s investment	ia ilianciai resour	ces	25
Chart 18.			re by contributions	of both main categories	
		change in main ex			27
Chart 19.				both main categories	
Ch == 4 20		change in main rev		-: :	28
Chart 20.	sum of primary de		risirumenis, in All i	billion (left) and moving	29
Chart 21.		eal net exports to re	eal GDP (in percen	tage points)	29
Chart 22.		nports and exports			30
Chart 23.		annual change in t			32
Chart 24.				GDP (left); unemployment	33
Chart 25.		n unemployment (ri 'n waae indicators		wage assessments in	55
Chan 20.	the economy	ir wage marcarere	in per com, and i	rrage accessment in	34
Chart 26.		age real wage (le			34
Chart 27.		by CPI and PPI, an		lations	35
Chart 28. Chart 29.		n trends (left); short		chango rato to IIPI	36 36
Chart 30.	Contribution of im	ons of import price	stic inflation to ann	schange rate to IIPI nual headline inflation	37
Chart 31.				ions Anchoring Index	37
4 14	,	,	,	· ·	
		and Financial Mc		Lands	39
Chart 32. Chart 33.		open market operc overnment security		ik raie	40
Chart 34.				arket Pressure Index	41
Chart 35.	EUR/LEK and US	D/LEK (left) and E	JR/domestic curre	ncy of Central and	
		nd the Balkans (rig			42
Chart 36.				ates on lek loans (right)	42
Chart 37. Chart 38.		Lek and euro intere s and business cre			43 44
Chart 39.		s and household c			45
Chart 40.	Credit to the eco				46
Chart 41.	Lending to the pri	vaté sector			46
Chart 42.	Business loans by				47
Chart 43. Chart 44.		sector of econom	У		47 48
UIIUII 44.	1 1003011010 100118	by purpose of use			40

Chart 45.	Money demand and related components	49
	Money supply and monetary aggregates	49
	Deposits by currency and economic agent	50

1. FOREVVORD BY THE GOVERNOR

The Albanian economy saw slow economic growth and weak inflationary pressures throughout 2013. Economic growth slowed down to 1.1% in the second quarter, while available information suggests weak economic activity during the third quarter. The sluggish private demand offset the increasing positive impulses generated by the fiscal stimulus and external demand in the first half of the year. Consumption and private sector investments were weak, whereas external demand continued to curb due to the economic situation in Albania's trading partners. Private agents' uncertainty about the future was reflected in low tendency to spend and weak demand for loans, which in turn prevented the transmission of the monetary stimulus to the economy. Moreover, banking system's conservative policies kept the lending standards tight, and prevented the normal functioning of the monetary policy transmission mechanism

Albania saw stable economic and financial situation in the face of this context. Private agents' inflation expectations were anchored around Bank of Albania's target, showing good perception of monetary policy signals, and effective communication of the Bank of Albania. The banking system remained sound and well-capitalised, with sufficient liquidity to ensure the return of financial intermediation to adequate levels, in spite of loan quality-related concerns.

Average annual inflation continued the decelerating trend in the third quarter, settling at 1.5%. The profile of inflation was almost entirely determined by the contribution of inflation from prices of agricultural products. Beyond the seasonal effect related to the satisfaction of demand with domestic agricultural produce, these prices dropped also due to the lower import prices for processed foodstuff in the countries of origin. Prices of other consumer goods' items made low contribution to headline inflation, hence offsetting each other.

The low inflation rates, particularly in the long-term component, point to the presence of a negative output gap. The frail domestic demand has created spare capacities in the economy, and has led to weak pressures for higher production costs and wages. Additionally, the stable global prices and exchange rate resulted in contained pressures from imported inflation. Developments in the real economy, especially the frail domestic demand and low monetary expansion, will keep the inflation rates low in the period ahead. Inflation expectations remain anchored and in line with price stability.

Economic growth was driven by public sector demand during the second quarter, whereas other components were weak. Though higher than in the first

quarter, consumer spending did not manage to make significant contribution to economic growth. The performance of this domestic demand component continues to be affected by the high uncertainty and limited financing resources. Private investments remained low due to the curbed consumer demand, spare capacities, and relatively tight lending standards.

Developments in fiscal indicators during the first nine months of the year point to a stimulating fiscal policy, especially in the first half of the year. The stimulating features were present both in expenditure and revenues. During the nine-month period, budget expenditure increased 8.3% from a year earlier, driven by both current and capital expenditure. Revenues marked a 4% annual decrease, reflecting the decline in most of its constituent items. The performance of revenues and expenditure led to the budget deficit amounting about 1.25 times higher than a year earlier, most of which was funded through domestic long-term instruments. Budget deficit dynamics was reflected in further expansion of public debt.

Data from the external sector of the economy show that external demand, net, was weak in the second quarter. Real exports, net, narrowed by 1.5% during this period, contributing negatively to aggregate demand. Their performance was determined simultaneously by the increase in imports and deceleration in exports, in real terms. Data relating to international trade in goods for July-August reveal that trade deficit narrowed 15.1% in annual nominal terms, during this period. Exports surged 15.8% in annual terms, whereas imports dropped 3.0%.

Financial markets continued to reflect low risk and inflation premia. In the interbank market, trading volume increased and interest rates dropped, showing lower volatility. In the primary market, yields dropped further, especially on securities with longer term to maturity. The yields curve moved downward and its slope was reduced. Interest rates continued to fall in the deposit market, while, in August, interest rates on loans fell as well. In spite of this, credit performance was weak during these months. Following the persisting deceleration over the first half of the year, private sector credit contracted in July and August. As of the end of August, it was 2.0% lower than a year earlier. Credit performance reflected the weak credit demand from both businesses and households, as well as the tight lending conditions.

A positive factor observed and encouraged by the Bank of Albania in the past months was the write-off of non-performing loans having no hope of recovery from banks' balance sheets. Beyond its statistical effect in the short run, cleaning banks' balance sheets is part of a complex process of non-performing loan portfolio management. If implemented efficiently and actively, this process will, in the long run, establish the premises for releasing lending capacities in the economy and restoring sound credit growth.

The monetary indicators analysis shows weak monetary inflation pressures in the economy. The annual growth of money supply decelerated significantly

Bank of Albania

to 2.7% in August. The deceleration was driven by the weaker performance of foreign currency inflows and lower demand for borrowing from the private sector. On the other hand, increased lending to the public sector through banks supported the growth of money in the economy.

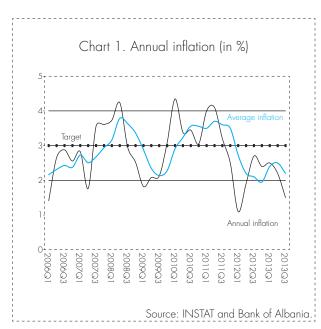
Economic growth is expected to be weak for the rest of the year due to the sluggish external demand and absent fiscal stimulus. Meanwhile, available data insofar do not signal the recovery of consumption or investments in the near future. Below-potential growth of the economy will condition contained consumer price rise in the period ahead. In the absence of unexpected supply-side shocks, one-year ahead annual inflation is expected to range between 0.4-3.1%, with 90% probability.

The above forecasts condition the stimulating nature of monetary policy to continue in the quarters ahead. The Bank of Albania will continue to supply the banking system with adequate liquidity to ensure smooth functioning of financial markets.

2. PRICE STABILITY AND BANK OF ALBANIA'S TARGET

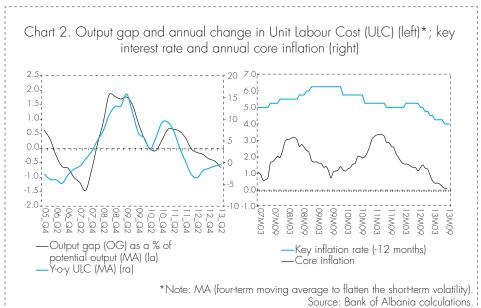
Annual inflation averaged 1.5% in 2013 Q3, down from the previous quarter and below Bank of Albania's target. Third-quarter inflation was almost entirely determined by the fluctuations in CPI food prices. In the macroeconomic aspect, the performance of inflation reflected the continued weak demand-side pressures and the reduced supply-side ones. To a large extent, these developments are expected to persist in the medium run as well. In response, the monetary policy strengthened its accommodative nature by cutting the key interest rate further in July and reinforcing the guiding message for the medium-term period.

2.1 INFLATION AND MONETARY POLICY



Macroeconomic environment in Albania saw lower intensity of general inflationary pressures during 2013. This tendency became more pronounced in Q3. Annual inflation hit a record low of 1.5% in 2013 Q3. In addition to the long-term factors relating to the weak aggregate demand, the low inflation rates were also affected by transitory factors. These overlapping factors reduced the inflation rate to below the lower bound of Bank of Albania's medium-term target band of 2-4%.

The decelerated economic growth in 2013 Q2 and continuation of this trend in Q3 were reflected in weaker aggregate demand-driven inflationary pressures. This was, in turn, reflected in the partial utilisation of production capacity and curbed labour cost and production dynamics. On the other hand,



indirect data suggest that the possible improvements to domestic supply of agricultural products played transient role in the rapidly falling consumer prices during July and August 2013. Additionally, the Albanian economy did not experience mounting inflationary pressures deriving from the external economy, due to the curbed inflation in its trading partners and stable exchange rate.

Based on central bank's forecast of continued weak inflationary pressures, mainly due to the persisting negative output gap, the Bank of Albania cut the key interest rate by 0.25 percentage points in July 2013. This was the seventh consecutive cut, bringing the key rate to a record low of 3.5%.

The key interest rate cut was transmitted to the financial market rates. Given the reduced Government demand for borrowing, it saw more intensive transmission to the primary market of Government securities. The effectiveness of monetary policy actions was, however, limited on bank lending and the real sector of the economy, due to the high risk premia in the financial markets and sluggish economic agents' demand for borrowing. In parallel with the monetary policy move, the Bank of Albania continued to supply the banking system with liquidity through 7-day and 1-month reverse repo operations.

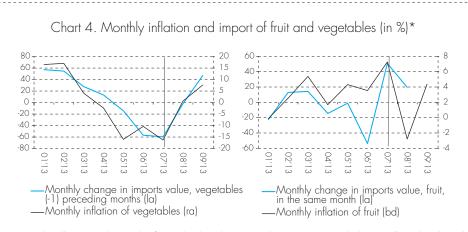
2.2 INFLATION BY ITEM

After fluctuating within a narrow band of low rates over a one-year period, annual inflation decreased considerably in July and August, to later recover the expected seasonal increase in September. The performance of inflation in 2013 Q3 was almost entirely determined by food prices, particularly the unprocessed ones. The fluctuating prices of other basket items made low contribution to headline inflation, hence offsetting each other.

Annual inflation of 'Unprocessed foods' averaged 7.4% in Q3, down 2.6 percentage points from the previous quarter. This performance lowered the respective contribution to headline inflation from 2.0 to 1.5 percentage points in Q3, being the driving item of third-quarter's inflation rate. The lower inflation was mainly driven by the increased domestic

production, which satisfied the demand in the market. The lower prices in 'Unprocessed foods' were also driven by the price decrease in Albania's major trading partners (Italy and Greece).

Inflation of 'Processed foods' made lower contribution to headline inflation than in the previous quarters. Their annual inflation marked 0.5%, driven by the stable global prices of processed foods and the favourable exchange



* The Albanian market supply of agricultural products is, to a large extent, met with domestically-produced goods during this period of the year. In the absence of data on domestic agricultural production during 2013 Q3, we have used data on import of fruit and vegetables. Results show a sharp monthly decrease in their imports in June and July 2013. This fact hints that demand was met with domestic production to a higher degree during this period. The higher supply led to lower food and vegetable prices, mainly in July (vegetables) and August (fruit).

Source: INSTAT and Bank of Albania.

rate during 2013 Q3. Both these factors contributed to reducing this item's contribution to headline inflation over the past two years.¹

Table 1. Annual contribution of key items to annual inflation (in percentage points)

	2011 Q1	2011 Q2	2011 Q3	2011 Q4	2012 Q1	2012 Q2	2012 Q3	2012 Q4	2013 Q1	2013 Q2	2013 Q3
1. Processed foods (pp)	2.2	2.5	2.2	1.6	0.7	0.4	0.4	0.6	0.5	0.3	0.1
Bread and grains (pp)	0.7	1.0	0.8	0.5	0.2	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1
Alcohol and tobacco (pp)	0.5	0.4	0.4	0.4	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2	0.1
2. Unprocessed foods (pp)	0.6	0.5	0.0	-0.1	-0.6	0.5	1.3	1.0	1.7	2.0	1.5
Fruit (pp)	0.2	0.4	0.2	0.3	0.3	0.3	0.5	0.5	0.3	0.4	0.8
Vegetables (pp)	0.1	-0.4	-0.6	-0.7	-1.2	-0.1	0.7	0.2	1.2	1.5	0.5
3. Services (pp)	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1
4. Regulated prices (pp)	0.4	0.3	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
Fuel and energy (pp)	0.2	0.3	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
5. Housing (pp)	0.2	0.3	0.3	0.3	0.3	0.2	0.0	-0.2	-0.2	-0.2	-0.1
6. Non-food consumer goods	0.6	0.5	0.4	0.6	0.6	0.4	0.5	0.5	0.1	-0.2	-0.2
7. Durable consumer goods (pp)	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.0
Consumer Price Index (y-o-y, %)	4.0	4.1	3.2	2.5	1.1	1.9	2.7	2.4	2.5	2.2	1.5

Source: INSTAT and Bank of Albania.

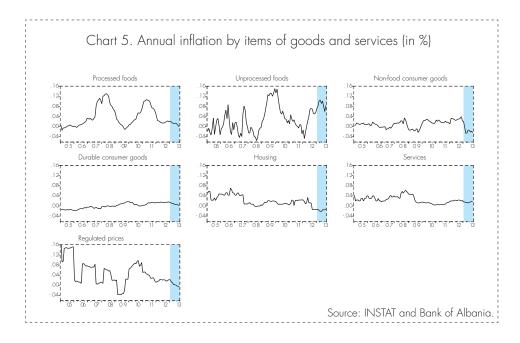
'Non-food consumer goods' and 'Housing' made negative contribution during 2013 Q3. Inflation of the former remained almost the same over the months (-1.8% from -2.1%), reducing the headline inflation by about -0.2 percentage points. 'Housing' prices took a turn in September 2013. While in September 2012, this item's inflation and contribution marked negative rates², in September 2013 they were positive (1.2%), raising the respective contribution to inflation by 0.1 percentage points.

^{*}The table presents some of the main items.

In 2011 H1, this item's contribution to headline inflation was around 60-70%.

² Inflation of 'Housing' averaged -1.6%, whereas its contribution to headline inflation was -0.2 percentage points.

The other less-weight items continued to make low contribution to annual inflation, similar to a quarter earlier.



3. MACROECONOMIC DEVELOPMENTS

Macroeconomic developments insofar and related projections suggest low economic activity and weak inflationary pressures during 2013. Below-potential growth and the stable exchange rate and prices in the global markets gave rise to a low inflation profile. Inflationary pressures will remain subdued in the period ahead, due to the general deceleration in real economy and slow money growth. Inflation expectations for the medium-term period remain anchored and in line with price stability.

The Albanian economy grew at a slow pace in 2013 H1. It was driven by the external demand and fiscal stimulus, whereas consumption and private investments were sluggish. INSTAT's latest estimate of GDP pointed to 1.1% in 2013 Q2. For the rest of the year, growth is expected to remain similar to 2013 H1. Uncertainties and limited funding sources remain factors of risks for consumption and private investments in the short-term period. Over an extensive period of time, private domestic demand will benefit the stimulating monetary conditions and recovery of global economy. The future performance of fiscal policy will be another important factor for the stable recovery of domestic demand.

3.1 EXTERNAL ECONOMY

3.1.1 ECONOMIC GROWTH AND MAIN MACROECONOMIC BALANCES

GLOBAL ECONOMY

Global economy continued to manifest slow growth pace. The latest developments show improved general conditions in advanced economies and point to a positive performance in the period ahead. Despite the slightly subdued growth momentum in emerging and developing markets, they continued to make positive contribution to global growth. Inflationary pressures remained weak in advanced economies, whereas signals from emerging and developing markets were vague.

Table 2. Selected macroeconomic indicators

	GDP c	hange	Unemployment rate	Inflatio	n rate
Countries	2013 Q2 2013 Q1	2013 Q2 2012 Q2	Aug 2013	Sept 2013 Aug 2013	
USA	0.6	1.6	7.3	0.11	1.51
Euro area	0.3	-0.5	12.0	0.5	2.6
Germany	0.7	0.5	5.2	0.0	2.1
France	0.5	0.3	11.0	-0.2	2.2
United Kingdom	0.6	1.4	7.7	0.4	2.2
Japan	0.6	0.9	4.1	0.31	0.91

Source: ECB, Fed, Eurostat and respective statistical institutes.

ADVANCED ECONOMIES

Euro area's economy continued to improve in 2013 Q2; however, it is worth noting that there was a low comparative base. This performance reinforced

¹August 2013

the idea that the euro area has now hit a turning point as it recorded positive quarterly growth after six quarters of economic contraction. All large economies had positive performance. Germany and France grew at positive rates, whereas Italy and Spain slowed the pace of contraction. Growth was primarily driven by domestic demand and net exports, whereas inventory changes made negative impact. This quarter's growth benefited the favourable climate conditions and transmission of positive financial market developments to the real economy. High unemployment, the increasing sovereign debt of member states and the slow transmission of monetary policy into the markets were among euro area economies' concerns. Indirect data for the period ahead suggest slow growth in 2013 Q3, with consumer spending remaining similar to Q2.

The U.S. economy continued to record positive growth in 2013 Q2, driven by the higher consumer spending, exports, private residential and non-residential investment and slower contraction in government spending. The increase in imports and decrease in private inventory investment made opposite contribution. The growth rate is expected to be slightly lower in 2013 Q3, due to the lower consumer spending attributable to the deteriorating confidence indices and lower job creation. The period ahead sees considerable uncertainty surrounding the outlook for the U.S. economy; initially, the U.S. lawmakers' debates on budget deficit and national debt, which shut down part of federal government in October and, next, a short-term solution that is expected to make adverse contribution to the economic performance. Financial markets are waiting for signals from the Federal Reserve over the possible tapering of the quantitative easing programme that has been effective in the past years.

ECONOMIES IN THE REGION

The Italian economy continued to shrink in 2013 Q2, hence remaining in recession. Investment and consumer spending made major impact on the negative growth. After the positive contribution in the first two quarters, net exports decelerated in Q3. Their slowdown and the higher unemployment suggest that the Italian economy will remain in recession until the end of 2013 and start to show positive rates in 2014.

The Greek economy shrank at a more moderate pace. Aggregate investment and consumer spending continued to perform negatively. Net exports made positive contribution to GDP due to the sharp contraction in imports. Preliminary data show that the Greek economy will continue to contract in the period ahead and remain negative until the end of 2014.

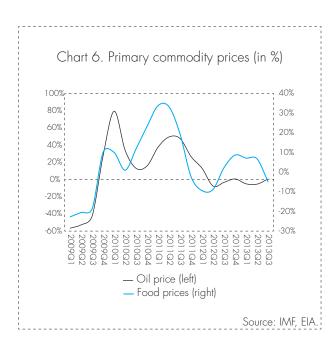
The Turkish economy recorded rapid growth in 2013 Q2, attributable to the fast-growing consumer spending as a result of the increase in employment and bank lending. Inventories, which have been increasing in the last two quarters, were the second major sector driving growth in 2013 Q2. In the meantime, private investment and net exports made negative contribution. Preliminary data suggest that growth is expected to be slightly lower in 2013 Q3 due to the slight fall of domestic demand.

FYROM's economy continued to improve and register annual growth in 2013 Q2. Construction was the main driver of growth, followed by investment, which showed stable growth despite the slower growth rate. Third-quarter data show that the economy may decelerate its growth rate due to the low increase in industrial production. The latest forecast projects positive, albeit lower, economic growth in 2013.

Table 3. Economic indicators for countries in the region

Countries	CDP shangs	Annual inflation	I Inamala, mant rata
Courilles	GDP change		Unemployment rate
	2013 Q2/2012 Q2	September 2013	August 2013
Italy	-2.0	0.9	12.2
Greece	-4.6	-1.0	27.61
FYROM	3.9	1.6	28.82
Serbia	0.2	4.9	24.13
Croatia	-0.7	1.1	18.4
Turkey	4.4	7.9	9.31
Kosovo	2.5^{4}	0.2	30.94
Albania	1.1	1.7	12.82

1 - July 2013; 2 - 2013 Q2; 3 - 2013 Q1; 4 - 2012



3.1.2 PRIMARY COMMODITY PRICES

In contrast to 2013 H1, oil price rose both in quarterly and annual terms in Q3. The Brent price rose 0.6% in annual terms³, averaging USD 110.3 per barrel. Geopolitical tensions, the lower North Sea oil production and the contracted exports from some OPEC members (Iraq, Iran, Lybia and Nigeria) were major factors contributing to the rise in oil price in Q3. It rose sharply by 7.5% from Q2 due to the spike in oil demand during the summer and the recovery of global economy in Q3. Despite the above, the moderate turmoil in Syria and Egypt, and the expansion of supply from oil-producing countries outside OPEC, are expected to reduce oil price in Q4 to around USD 107 per barrel.⁴

Based on the periodic IMF Primary Commodity Prices Index, primary commodity prices remained quite similar to a year earlier in 2013 Q3, increasing by only 0.7%. This index increased 3.2% from Q2, reflecting primarily the performance of oil prices in the international markets. In line with the growth of supply of agriculture products, food prices showed downward trend, both in annual (4.9%) and quarterly (4.2%) terms.⁵

Trom the average of -4.6% during January-June.

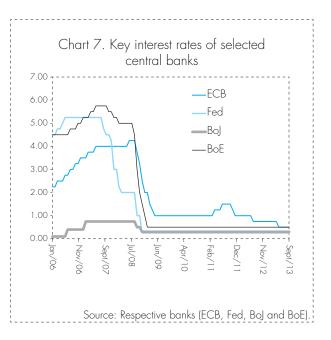
⁴ Based on October 2013 Review of U.S Energy Administration Information.

The downward primary commodity price dynamics (excluding energy) is considered to have been driven by the lower investment pace in developing and emerging economies. This performance also reflected Fed's reduced monetary stimulus expected to materialise in the later months. These evaluations appear in line with the close correlation between the rise in primary commodity prices and the expansionary monetary policy pursued by advanced economies.

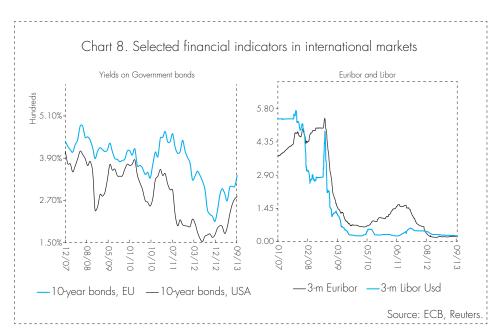
3.1.3 MONETARY POLICY AND FINANCIAL MARKETS

The major central banks kept their key interest rates unchanged, respectively, the European Central Bank at 0.50%, the Federal Reserve at 0-0.25%, the Bank of England at 0.5% and the Bank of Japan at 0-0.1%.

Euribor rates in euro area money markets remained low across 2013. ECB and Fed's supply of free money during this period impacted on keeping low money market interest rates. In the capital markets, government bond yields were volatile and displayed non-uniform performance across the ratings. Yields on positively-rated bonds dropped, whereas negatively-rated ones rose slightly. Yields in major global financial markets reflected agents' behaviour



following Fed's announcement of possible tapering of quantitative easing policy. In the foreign exchange markets, the euro appreciated against the U.S. dollar and major currencies, such as the British pound sterling, Japanese yen and Chinese renminbi. In average terms, one euro traded at USD 1.3242 in 2013 Q3, appreciating 1.382% from 2013 Q2. In September, it stood 3.8% higher than a year earlier.



3.1.4 IMPACT ON ALBANIAN ECONOMY

The performance of global economies and financial markets had negative impact on the Albanian economic growth. The inflationary pressures originating from the external economy are expected to generate weak inflationary pressures domestically.

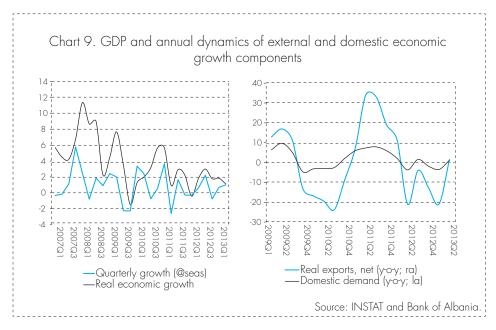
Aggregate demand in Albania's trading partners is expected to remain weak in 2013 H2, hence making negative contribution to the export of goods and services. However, in the face of contracted domestic demand in these countries, price competitiveness of Albanian exports to trading partners in the region remains an important factor for the period ahead.

Though the global financial market developments do not display any tensions or liquidity shortages, the external financing conditions remain tight. Against the backdrop of an external economic environment characterised by moderate prices of primary commodities and consumer goods, inflationary pressures on domestic consumer prices are likely to be contained.

3.2 GROSS DOMESTIC PRODUCT AND AGGREGATE DEMAND

Aggregate demand and economic activity decelerated in 2013 Q2. GDP grew 1.1%, down from 1.6% in 2012 and 1.8% in 2013 Q1. Unlike the previous quarters, growth in Q2 was mainly driven by domestic demand. External demand, net, made negative contribution due to the increase in imports and decrease in exports of goods and services. On the other hand, the increase in domestic demand was mostly attributable to the improved contribution of the public sector, whereas private sector demand remained weak.

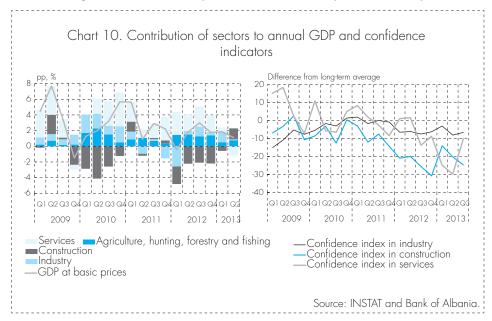
The growth of economic activity was generated by the production sector. The increase in public sector's capital spending boosted construction, which - in addition to the agricultural production – was reflected in the positive contribution of the production sector. On the other hand, services shrank for the first time since 2009 Q4. All branches of the services sector saw decreasing value added.



Available data show slower growth in 2013 Q3.6 For 2013, the economic growth is expected to remain close to a year earlier. Consumption and private investment continued to curb, due to the high uncertainty, unstable income sources and tight funding conditions. In individual sectors of the economy, it was reflected in higher tendency to safe and attempts to adjust their balance sheets. In parallel, the increase in exports proved insufficient to recover the previous growth rates, due to the concerns facing Albania's trading partners and the low export base of the Albanian economy. In 2013 Q4, the reduced contribution of the external sector is expected to be offset by the expectedly higher fiscal stimulus. The future path of fiscal policy will be another important factor for the performance of the Albanian economy; however, there is very limited room for the public sector to pursue countercyclical policies. Under these circumstances, projections of economic growth are subject to added downside risks.

3.2.1 OUTPUT BY SECTOR

Albania's GDP grew 1.1% annually in 2013 Q2. ⁷ For the same period, its quarterly growth was 1.0%. ⁸ The production sector made major contribution to economic growth in the first two quarters of 2013, unlike the previous year when GDP growth was driven by the services' sector dynamics. ⁹ The production



sector contributed by 2.3 percentage points to annual GDP growth in 2013

⁶ To evaluate Albania's economic performance in 2013 Q3, we base on the value of imports and exports of goods; lending to the economy as of the end of August; fiscal indicators; and qualitative data obtained from confidence surveys for Q3.

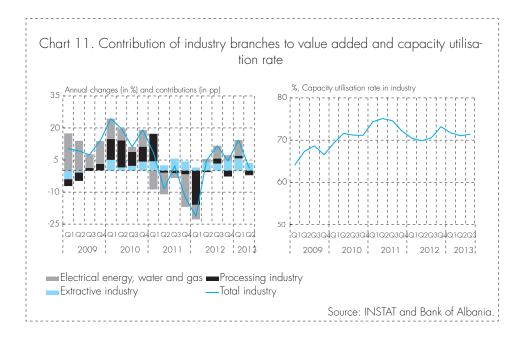
⁷ The analysis is based on value added series by sector and GDP at basic prices.

⁸ Excluding the seasonal effect.

Branches included in the production sector are grouped into: 'Agriculture, hunting, forestry and fishing', 'Industry' and 'Construction'. Branches included in the services sector are grouped into: 'Trade, hotels and restaurants', 'Transport', 'Post and telecommunication' and 'Other services'.

Q2. Its contribution reflected primarily the temporary recovery of construction, combined with the lower growth of agricultural and industrial production. By contrast, the annual decrease in services' value added was translated into a negative contribution of 1.2 percentage points to domestic production. The value added generated by each of the branches of the services sector was lower than a year earlier.

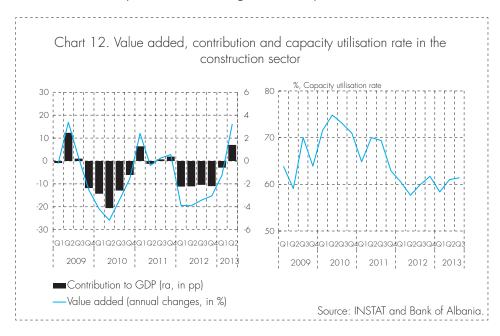
After the 14.4% growth in 2013 Q1, industrial production decelerated considerably in Q2. During the quarter under review, value added in industry increased at a low annual rate of 1.3%, contributing by 0.1 percentage point to annual GDP growth. The restrained growth rates of exports of industrial products were reflected in slow industry dynamics. On a branch level, the performance of industry was affected positively by the improved activity in extractive industry; however, the annual contraction in 'Processing industry' and 'Electrical energy, water and gas' by 2.8% and 2.9%, respectively, slowed the performance of industrial production.



Value added in the construction sector increased 16.0% annually in 2013 Q2, after contracting for five consecutive quarters. The contribution of construction to annual GDP growth was estimated at around 1.4 percentage points. The expanded activity in the construction sector is believed to be temporary, driven by the higher public investment, reflected mainly in the increase in engineering works 10. By contrast, residential construction was low, due to the weak domestic demand and tighter funding conditions. The number of approved construction permits does not suggest any improvements in the trend of residential construction

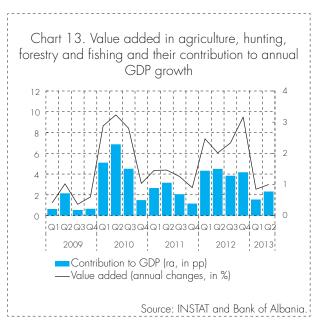
In 2013 Q2, the value of engineering works recorded the highest increase after five consecutive quarters, attributable to the construction of roads through public funding. For detailed data, see INSTAT's publication "Quarterly Statistical Bulletin – 2013 Q2".

in 2013 Q3.¹¹ Survey data on the construction sector also signal possible deceleration in its performance during the same quarter.



The performance of 'Agriculture, hunting, forestry and fishing' improved slightly in 2013 Q2. More specifically, value added of this item rose 3.0%, from 2.5% in Q1. Consequently, the contribution of this sector to annual GDP growth increased to 0.8 percentage points.

The services sector had a negative performance in 2013 Q2. The weak domestic demand continued to affect output of the services branches, but at a higher intensity. Value added of services decreased by 2.1% in annual terms during 2013 Q2. While all branches of the services sector shrank, trade made the highest negative contribution to the annual decrease in services' value added. Value added of trade recorded an annual drop of 3.3% during the quarter under review, from the 1.4% drop in the previous quarter. 12

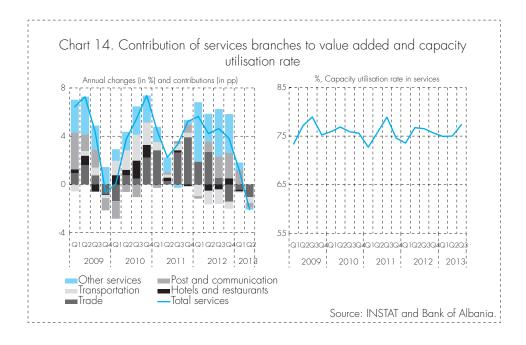


Transportation, whose dynamics is closely related to industrial production and external demand, accelerated the decrease, yielding a value added of around 5.3% lower in annual terms. After recording high growth rates in the previous

The number of approved construction permits is a leading indicator of developments in the construction sector, According to the latest data, the number of construction permits approved in 2013 Q2 hit the all-time low of 9, from the average of around 273.

This performance was driven by the slower growth of retail trade and curbed wholesale trade. Based on turnover by volume data, retail trade increased by 6.4% (from 13.7% in Q1), whereas wholesale trade dropped by 1.1% (from the 4.4% drop in Q1), in annual terms.

four quarters, post and communication services fell 4.6% in annual terms, reflecting mainly the performance of communication. ¹³ Value added of other services ¹⁴ also displayed downward dynamics, albeit at a low pace of 0.4%. This is largely attributable to the decelerated financial intermediation. Value added of 'Hotels and restaurants' remained slightly to the downside, around 0.4% lower in annual terms, making an almost negligible contribution to total services' value added. The improvement in some survey data ¹⁵ in Q3 signals a more positive dynamics of the services sector.



22)

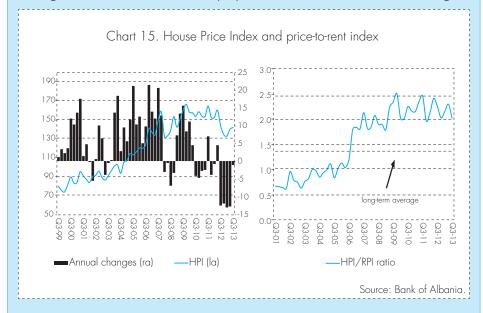
The turnover index in communication rose 0.5% in annual terms, considerably lower than the average annual rate of 18.2%. The same index for post deepened its annual fall to 5.1%.

Other services include: Financial intermediation; immovable property, leasing and businessrelated services; public administration, protection and social security; education; healthcare; and other collective, social and individual services.

In Q3, businesses operating in the services sector reported improved general situation, financial position, capacity utilisation rate and confidence.

BOX 1 HOUSING MARKET PRICES*

In 2013 Q3, House Price Index recorded an annual negative change for the fifth consecutive quarter. The 1.2% real-term fall may be considered low compared to the double-digit decline recorded since 2012 Q3. In the meantime, Rental Price Index rose 10.4% in Q3, representing a turning point from its continuous drop since 2012 Q3. This performance reduced the price-to-rent ratio closer to the historical average. This ratio was 10% lower y-o-y and 47% above the historical average.



The performance of house prices in Q3 continued to reflect the weak aggregate demand and lower consumer income. Based on bank lending survey, the lending standards applied to mortgage loans remained tight in Q3.

* The analysis of house and rental prices is based on information on Tirana.

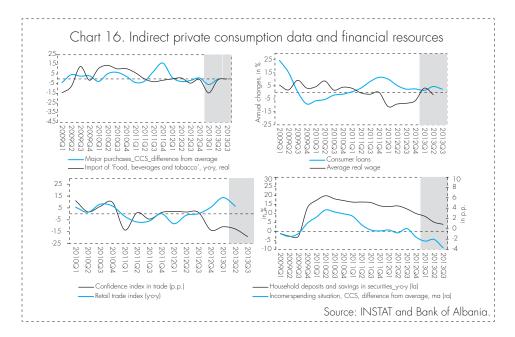
3.2.2 AGGREGATE DEMAND

The weak aggregate demand in 2013 Q2 reflected primarily the negative contribution of external demand, net, whereas domestic demand was supported by the higher fiscal stimulus. Consumption and private investments remained weak; however, their contribution to curbing aggregate demand was lower than in 2013 Q1. The analysis of economic developments, updated with new information collected during Q3, showed that domestic demand remained weak, whereas external demand displayed signs of deceleration.

The macroeconomic determinants of consumer behaviour improved slightly in 2013 H1, but consumer demand remained weak. Second-quarter data show that consumer demand for durable goods and services fell¹⁶, while slowing

Judging from the declining balance of major purchases and lower imports of vehicles (-15%), the decrease in consumption is believed to have been sharper for the consumption of durable goods, based on the decrease in services' value added in 2013 Q2.

down for non-durable goods. 17



In 2013 Q2, consumer spending was driven by the higher real income, improved consumer confidence and increase in consumer loans. The improvement in these factors was considered to be transient and not fully reflected in consumer demand. The Albanian households continued to show heightened uncertainty, as evidenced by the increase in deposits and investment in Government securities. ¹⁸ The information available as of the end of 2013 Q3 showed increased consumer caution on spending. This cautious behaviour was reflected in the worsened consumer confidence in 2013 Q3. According to our estimates, the annual change in consumer spending remains in negative territory. The absence of a stable trend in consumer spending shows that private consumption still suffers from the elevated uncertainty and tight funding conditions.

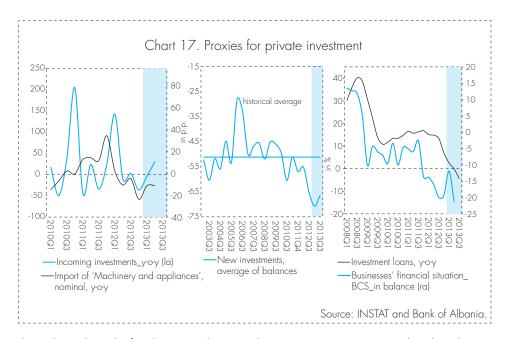
The past years' economic deceleration was reflected in lower production capacity utilisation, contributing in turn to weaker business private investment. Beyond infrastructure investment related to public sector projects, private and consumer investment remained weak in 2013 Q2. The import of machinery and appliances maintained the fall begun since 2012 Q2, to -11.3%. In line with the weaker demand, investment loans fell (-0.1%) in Q2, whereas mortgage loans increased (0.4%) after having contracted for five consecutive quarters. On the other hand, foreign direct investment inflows increased by 30.5% in Q2.

The performance of private investment in the economy during 2013 H2 will reflect the high level of unused capacities, the overall weakness of demand and

Households' tendency to save seems to have decreased, as evidenced by the slower growth rates of household deposits and investment in securities, and the declining tendency of savings-spending balance in the past two quarters.



¹⁷ Retail trade index rose 6.4%, from 13.7% in Q1.



the relatively tight funding conditions. Their recovery is expected to be slower and occur later in time than the other components of aggregate demand. Qualitative data from business confidence surveys for 2013 Q3 showed that the capacity utilisation rate in the production sectors of the economy remained low. The import of capital goods accelerated its downward rate in Q3 (-12.3%). Investment loans continued to shrink, confirming banks' assessment of the deteriorating business demand¹⁹. Businesses, however, reported increasing investment, driven primarily by the optimism in the construction sector.

FISCAL INDICATORS AND FISCAL POLICY

The first eight months of 2013 saw a sharply easing fiscal policy, both on revenue and expenditure side. Budget revenues shrank significantly, partly reflecting the effect of new tax policy measures, whereas budget expenditure increased. Consequently, budget deficit and public debt expanded, narrowing further the fiscal room and increasing the need for corrective measures.

For the first eight months, budget revenues stood lower than a year earlier (-3.8%), in response to the weak domestic demand, easing fiscal measures and low efficiency in revenue collection. The worsened efficiency reflected, among others, the broader range of tax exemptions applicable from early 2013. Unlike revenues, the annual growth pace of budget expenditure remained high, albeit with signs of deceleration in Q3. Their increase continued to be almost equally driven by current and capital expenditure. The deeper budget deficit on a year earlier (129%) was largely driven by the increase in expenditure (around 70%), whereas the budget revenue gap had lower share (30%).

For the rest of the year, the performance of fiscal policy and budget figures will rely on the implementation of corrective measures projected in the revised budget. The poor performance of revenues calls for fiscal intervention in terms

According to the bank lending survey for 2013 Q3, demand for investment loans has been decreasing. On the other hand, banks have tightened the standards applied to investment loans.

of curbing expenditure and taking measures to keep budget deficit deepening in check.²⁰ The revised budget projects, among others, keeping a stimulating fiscal policy for the rest of 2013.

BOX 2 2013 BUDGET REVISION

In light of the performance of revenues as of the end of 2013 Q3, the Albanian Government amended, upon the normative legal act no. 6, dated 4 October 2013, Law No. 119/2012 "On 2013 budget". The main amendments consisted in reducing the fiscal revenues plan, cutting expenditure and increasing budget deficit. More specifically, revenue plan was reduced by ALL 38.7 billion from the initial projection, whereas expenditures were cut by ALL 16.1 billion*. According to this revision, budget deficit is projected to be around ALL 83.5 billion (from ALL 60.9 billion), estimated at around 6.1% of GDP. At end-2013, public debt is projected to increase 4.3 percentage points from end-2012**. This year's and medium-term fiscal position remains frail also due to Government's debt in arrears.

According to the new Ministry of Finance plan, the ALL 22.6 billion addition to the budget deficit will be financed through the domestic market over the rest of the year. Based on the issuance calendar published by the Ministry of Finance, the addition to domestic borrowing will be mainly made through securities with a maturity of over one year. In October 2013, a new instrument - 10-year bond - was added to the range of debt instruments. The 10-year bond auction represents a step forward in improving Government securities' market infrastructure, contributing in turn to extending the maturity of domestic debt held by the Government.

Table 1 shows the changes to the 2013 budget plan, beginning from the initial plan, which entered into force in early 2013, to its last revision.

Table 4 Budget plan for major fiscal indicators (in ALL billion)

	Initial	Plan under CMD of	Plan under normative			
	plan	13 March 2013	act of 4 Oct 2013			
Revenues	360.7	360.7	321.9			
Tax	328.1	328.1	220.1			
Non-tax	20.6	20.6	24.1			
Grants	12.0	12.0	7.9			
Expenditure	409.6	421.6	405.4			
Ċurrent	336.4	336.4	328.3			
Capital	70.9	82.9	74.3			
Reserve funds, contingency	2.3	2.3	2.8			
Budget deficit	48.9	60.9	83.5			
Domestic borrowing	28.0	28.0	52.8			
Foreign borrowing	20.4	20.4	18.2			
Privatisation receipts	0.5	12.5	12.5			
C 74 (j. O((.	· ID II.					

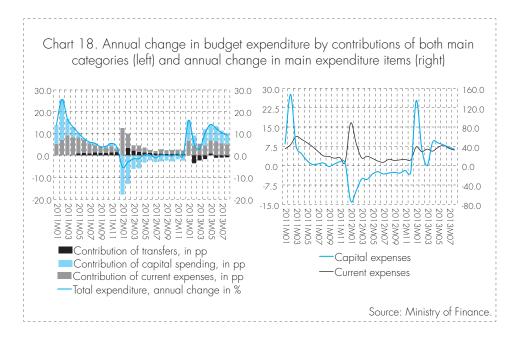
Source: Ministry of Finance, Official Publication Centre.

^{*} The initial 2013 budget plan projected expenditures to total ALL 409.6 billion, but the net revenues of around ALL 12 billion entering the budget from the privatisation of four hydropower plants, increased the expenditure by the same amount. This addition was destined to increase capital expenditure. (Council of Ministers' Decision 183, dated 13 March 2013 "On partial allocation of receipts obtained from the privatisation of HEC Bistrica 1 and Bistrica 2, sh.a., and HEC Ulëz and Shkopet sh.a.").

^{**} The addition to the public debt ratio from a year earlier did not consider the increase in guaranteed domestic debt and Government's debt in arrears to domestic businesses.

In 2013 H1, real economic growth averaged 1.4%, whereas the 2013 budget was drafted considering a 4% annual rate of real GDP growth.

Budget expenditure amounted to around ALL 264.9 billion in the first eight months of 2013, or 9.2% higher in annual terms. The growth rates of budget expenditure were sharper in 2013 H1, suggesting positive contribution to economic growth, both in the form of Government's final consumption and gross fixed capital formation.



As of the end of August, current expenses amounted to around ALL 217 billion, or about 6.1% higher in annual nominal terms. Current primary expenses for the eight-month period (excluding interest payments) were ALL 188.6 billion, or 6.2% higher in annual nominal terms. Social security, social assistance and compensations, and local government, made major contribution to their increase, respectively by 2.1 percentage points, 1.5 percentage points and 1 percentage point. On the other hand, capital expenses amounted to ALL 47.9 billion, or 33.1% higher y-o-y. They contributed 4.9 percentage points to increasing total budget expenditure during this period.

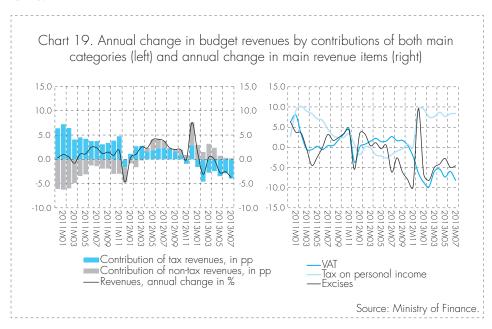
As of the end of August 2013 budget revenues amounted to ALL 210.6 billion, or around 3.8% lower y-o-y. VAT revenues continued to make major contribution to shrinking budget revenues, by 2.9 percentage points. This item also shared major weight in total revenues (around 35%). VAT revenues maintained a curbing tendency throughout 2013 (by about 8.2%), an unusual path for this tax item. The factors behind the decrease in VAT revenues related to the lower import value from a year earlier (around 5.3%); weak domestic economic activity²¹; higher VAT refunds²²; and higher exceptions from VAT²³.

²¹ VAT collected on domestically-produced goods and services during the eight-month period was about 11.3% lower y-o-y, whereas VAT collected on the import of goods was about 7.3% lower in annual terms.

²² Gross VAT (excluding refunds) was 6.8% lower in annual terms, whereas net VAT was 8.2% lower.

For more information on the new VAT-related measures, see Monetary Policy Report for 2013 Q1 and Q2.

In addition to VAT, excises, tax on profit and national taxes also made negative contribution to the change in total revenues. Excises shrank 4.6% on a year earlier, in response to the decrease in imports of major goods subject to this tax. On the other hand, medium-sized and large enterprises reported lower profits on a year earlier. Their tax on profit shrank by about 11.7% in annual terms.



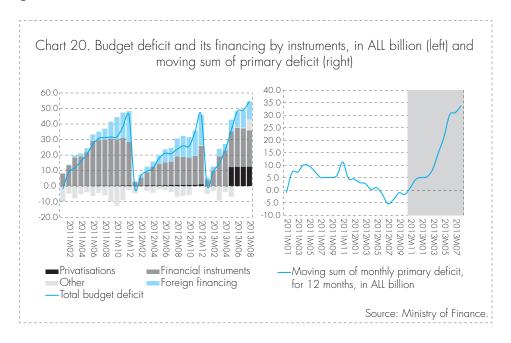
Personal income tax and social security contribution were the only tax items to have recorded stable positive growth during 2013. The former increased by about 8.4% in annual nominal terms, with the dividend income making major contribution. Exemption from personal income tax on up to ALL 30 thousand wages (June 2013) materialised into a lower declared tax on private sector employees' wages (ALL 0.2 billion) in July 2013, which was offset by a similar increase in tax on public sector's wages. During the eight-month period, social security contributions increased by about 3.3% in annual terms, reflecting wider tax-paying range.²⁴

Budget deficit was estimated at ALL 54.4 billion in the first eight months of 2013, or 129% higher on a year earlier. The higher demand for budget deficit financing was satisfied through higher issues of financial instruments in the domestic market and privatisation receipts. The latter amounted to ALL 12.5 billion as of the end of August 2013, financing about 23% of this period's deficit. On the other hand, borrowing in the domestic securities' market financed around 43% of total budget deficit. The increase in domestic borrowing consisted in long-term debt securities, mainly in 3, 5 and 7-year bonds.

The performance of budget revenue and expenditure reflected in considerably deepening primary deficit during 2013. As of the end of August 2013, the

According to the General Tax Directorate, in the first seven months of 2013, the number of social security contributors increased by 11650.

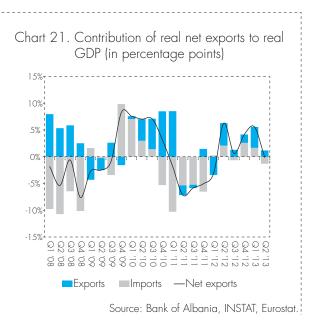
moving sum of the primary deficit was about ALL 31.5 billion, the peak level since April 2010. The worsened primary deficit dynamics was translated into considerably increasing public debt. As of the end of 2013, public debt is expected to be 4.3 percentage points higher than a year earlier (excluding guaranteed domestic debt).



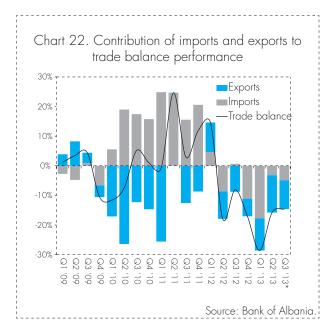
NET EXTERNAL DEMAND

Net external demand was the main driver of aggregate demand growth over the past quarters. The deficit in real exports, net, narrowed due to the shrinking real imports of goods and services and increasing exports in 2012 and 2013 H1.

External sector developments were weak and did not trigger economic growth in 2013 Q2. Second-quarter data on the balance of payments provided evidence for the widening of the deficit in real exports, net, by about 1.5%.25 Net external demand made negative contribution to the annual growth of aggregate demand during the quarter under review. Net export deficit expanded in Q2, reflecting the increase in the volume of imports of goods and services, and slower increase in real exports. Our forecasts for the rest of the year point to a positive, albeit weaker, external demand. The impact of this component to economic growth will rely on the future performance of external demand for Albanian goods and services, pace of domestic demand recovery, and ability of Albanian products to compete imported products.



In order to switch from nominal to real terms of imports and exports of goods, we use the Unit Value Index, as calculated and published by INSTAT, while for imports and exports of services, we use the Consumer Price Index and Harmonised Consumer Price Index of services, as calculated by the Bank of Albania and Eurostat, respectively.



External trade data for July and August 2013 showed the annual narrowing of trade deficit by about 15.1%, driven primarily by the decrease in imports' value. Excluding the electric energy trade flows²⁶, trade deficit narrowed by nearly 13.4% in annual terms. Trade exchanges increased by about 2.3% in annual terms, and the import coverage ratio stood at 46.6%. This ratio is 7.4 percentage points higher than in the same two-month period a year earlier.

Against the background of a positive external demand, domestic exports continued to trend up during July and August 2013, albeit at more moderate rates than in the same period a year earlier. Total exports were up by about 15.8% in annual terms. Similar to 2012, the performance of exports during 2013 H1 was largely driven by the positive contribution

of the export of goods included in 'Minerals, fuels and electric energy' by 10.6 percentage points. All items included in this category registered positive developments in their exports. Exports of re-exported goods included in 'Textiles and footwear' increased by about 19.1% in annual terms, during July and August 2013. By contrast, exports of goods included in 'Construction materials and metals' dropped by about 30.5% in annual terms (mainly due to the decline in export of cast-iron and steel).

Albanian imports continued to decelerate due to the poor domestic demand. Imports of goods dropped by about 3.0% in annual terms, during July and August 2013. This performance was largely driven by the contraction in imports of goods included in 'Minerals, fuels and electric energy', and particularly in imports of electric energy. Excluding this effect, total imports dropped by about 1.1% in annual terms. Starting from 2012 H2, imports of goods included in 'Machineries, appliances and spare parts' recorded continuous fall, signalling slower investments in Albania. This item's imports made major contribution to the decrease in total imports during the period under review. Within this item, the import of 'Machineries, electrical appliances and parts thereof' and the import of 'Passenger vehicles' dropped 11.5% and 11.9%, respectively, in annual terms.

Exporting activity continues to be mainly oriented toward Albania's trading partners, such as Italy, Spain, China and Central European Free Trade Agreement (CEFTA) member countries. In addition to Albania's main trading partners, exports to Malta increased at fast rates in annual terms. Crude oil is the main product exported to Malta. Concerning the import of goods, Italy, Greece and Germany remain Albania's main trading partners.

²⁶ Time series of trade deficit of the import and export of electric energy are cleaned to identify the occasional component unaffected by public economic policies.

²⁷ More specifically, crude oil, mineral oils and products of their distillation, electric energy, minerals (chrome ores in particular), salt, sulphur, oxides and cement.

BOX 3 BALANCE OF PAYMENTS HIGHLIGHTS*

The overall balance of payments saw increased foreign reserve assets by about EUR 86.4 million in 2013 Q2. The current account posted a deficit of EUR 294.7 million, up 17.1% in annual terms. The current account deficit was estimated at about 11.5% of nominal GDP, or about 1.4 percentage points higher than in the same period a year earlier. Net foreign currency flows to capital and financial account increased by about 76.7% in annual terms, and financed the entire current account deficit of the quarter under review.

Table 5 Main Balance of Payments indicators

Table 5 Main Balance of Tayliner	Q2 '12	Q3 '12	Q4 '12	Q1 '13	Q2 '13
Current Account (in EUR million)	-251.8	-242.8	-236.3	-224.7	-294.7
/ GDP	-10.00%	-9.60%		-10.30%	
Balance of trade	-475.5	-540.5	-517.8	-332.4	-397.6
Exports, f.o.b.	394.2	402.5	403.1	381.6	458.8
Imports, f.o.b.	-869.7	-943	-920.9	-714	-856.4
Bilance of services	26.2	132.6	27.9	-43.9	-37.2
Credit	381.1	578.1	402.1	283.6	346.9
Debit	-354.9	-445.4	-374.2	-327.5	-384.1
Travel - net	6.2	119.7	12.3	-34.6	-31.5
Balance of income	-27.7	-20.6	-0.2	-11.3	-21.6
Credit	43	57.8	55.3	42.2	49.4
Debit	-70.7	-78.5	-55.5	-53.5	-71.1
FDI income - net	-29.8	-42	-26.2	-35.1	-45.6
Current transfers	225.3	185.8	253.9	163	161.7
Credit	265.2	224.1	285.8	195.7	193.8
Debit	-39.9	-38.4	-31.9	-32.6	-32
Remittances -net	171.6	140.8	196.3	122.3	104.4
Capital and Financial Account (EUR million)	185.5	174.4	249.1	206.5	327.8
/ GDP	7.40%	6.90%	10.30%	9.40%	12.80%
Capital account	43	9.8	15.6	9.7	4.8
Financial account	142.5	164.6	233.5	196.9	322.9
A. Liabilities	277.7	378.4	224.4	227.2	312.6
Foreign direct investments	191.1	164.5	183.7	197	249.3
Portfolio investment	19.6	7.8	21	20	20.2
Other investments	67	206	19.7	10.2	43
Borrowing	30.4	28.5	10.5	22.2	21.1
Currency and deposits	34.8	164.8	3.7	6.1	21.9
B. Assets	-135.2	-213.8	9.2	-30.4	10.4
Foreign direct investments	-0.3	-7.7	-7	-2.1	-13.7
Portfolio investment	9.9	-26.4	-10	-28.9	-106.5
Other investments	-144.8	-179.7	26.2	0.6	130.6
Currency and deposits	-133.2	-178.2	67	-4	92.3
Lending (for commercial financing)	0.6	-1.8	-52.8	4	40.3
Errors and omissions	73.8	158	-36	-5.5	53.4
Reserve assets	-7.5	-89.7	23.1	23.6	-86.4

In 2013 Q2, the current account dynamics was largely affected by the deterioration of the current transfers balance. Net export deficit continued to narrow, albeit at a lower pace from the previous four quarters. In annual terms, the trade deficit narrowed by about 16.4%, while the net balance of the services account resulted in a deficit of around EUR 37.2 million, compared to the surplus registered over the same period a year earlier. The combined position of both accounts led to the narrowing of the net export deficit for 2013 Q2, by about 3.2% in annual nominal terms.

^{*}The latest balance of payments data refer to 2013 Q2.

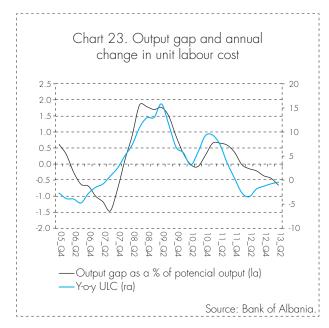
Due to the decrease in investment income outflows, the net income account balance resulted in a deficit of around 21.9% lower from the same period a year earlier.

Capital and financial flows, net, recorded a positive balance of EUR 327.8 million in 2013 Q2. This account's surplus was about 76.7% higher than in the same period a year earlier, and was estimated at about 12.6% of nominal GDP. Net foreign direct investments posted ALL 235.6 million, up about 23.5% in annual terms. If the series of foreign direct investment is cleaned from privatisations, estimated at about EUR 111 million, foreign direct investment inflows record an annual decrease of 27.5%. Net portfolio investments increased our assets invested in non-resident economies by about EUR 86.3 million during 2013 Q2. Other investment, net, registered a positive balance of EUR 173.6 million, mainly due to the movements in currency and deposits of the Albanian banking system into the foreign one.

3.3 CYCLICAL POSITION OF THE ECONOMY, WAGES, LABOUR COSTS AND INFLATION TRENDS

Albanian economy has grown below potential in the recent years. Aggregate demand has been insufficient to fully utilize the productive capacity of the economy and the output gap has remained negative. ²⁸ Against this background, employment indicators have performed sluggishly, hence being reflected in low

increase in wages, production costs and final prices of goods and services produced in the country.



3.3.1 LABOUR MARKET

The labour market developments in 2013 Q2 saw an almost unchanged unemployment rate, at 12.8%, and the long-term unemployment rate at 8.9%, compared to 2013 Q1. The annual dynamics of indicators improved slightly. This improvement was reflected in the annualised 0.3 percentage-point decline in unemployment rate and 1.5% increase in employment. On the other hand, the aggregate demand growth was insufficient to lead to drop of long-term unemployment rate, which did not improve on a year earlier²⁹.

Output gap is a macroeconomic concept measured as: (actual output-potential output)/potential output. To estimate the potential output, we apply the known statistical filtering methods. For more information see: Bank of Albania, Monetary Policy Report for 2011 Q1, Box 2: Potential output and output gap. Our estimates show that the potential growth of GDP has fallen in the recent years. This contraction reflects, on the one hand, the need for restructuring the Albanian economy, re-allocation of resources across economy sectors and re-qualification of its other segments, and on the other hand, the tighter lending standards during the last year.

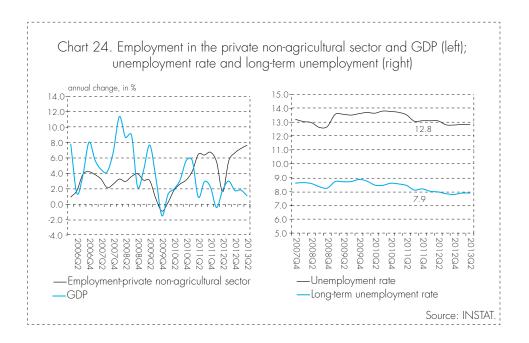
The drop of long-term unemployment rate takes place with lags versus the recovery of aggregate demand, considering also the time that people need for re-training to meet work requirements.

2012 2013 Q1 2013 Q2 Annual change, in % 2011 Labour force -0.1 2.4 3.6 1.3 Total employed -0.1 -0.7 -0.4 -0.5 Employed in the public sector -0.4 -1.2 Employed in the private agricultural sector -1.0 1.7 4.4 -0.9 Employed in the private non-agricultural sector 1.9 6.0 4.8 -1.0 Total registered unemployed 1.3 -1.0 Unemployment rate 13.7 13.4 12.9 12.8

Table 6. Key employment figures

Source: INSTAT.

Data on labour force balance sheet show that rise in employment in the private non-agricultural sector determined the rise in employment in the economy over Q2. Employment in the private non-agricultural sector rose 7.6% in Q2, reflecting the comparative base effect³⁰, and the positive impact of the decision on personal income tax exemption for wages up to ALL 30,000.³¹ Data from short-term statistics show that in Q2, employment increased in industry and services, and continued to decrease in construction. On the other hand, employment in the public and agricultural sectors fell 0.9% and 0.5%, respectively.



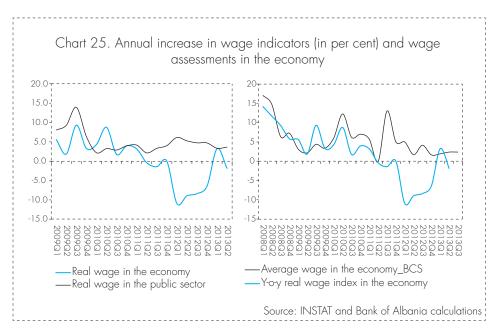
3.3.2 WAGES

Average wage index in the economy increased in 2013 H1, after contracting in 2012. Its increase concentrated mainly in Q1 (5.9%), whereas in Q2 it increased only 0.3%. CPI-deflated, real wage fell by 1.9% in Q2. The real wage fall reflected mainly the wage contraction in services and construction.

³⁰ In 2012 Q2, the average number of employed in the private non-agricultural sector increased slightly by an annualised rate of 1.6%.

By decision of the Council of Ministers, starting from 1 May 2013, the wages up to ALL 30 thousand shall be excluded from the Personal Income Tax liability. Refer to Official Journal No. 53, dated 15 April 2013, Law No. 107/2013, dated 28.03.2013: On some amendments to the Law No. 8438, dated 28.12.1998 "On income tax" amended. This decision might have encouraged businesses to declare a higher number of employees.

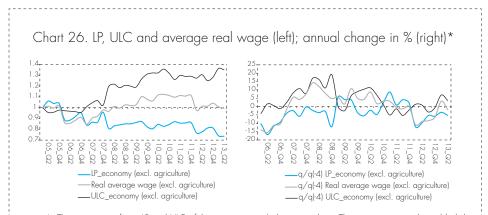
On the other hand, the real wage in industry continued to increase for the fifth consecutive quarter. The public sector's real wage rose by 3.6%.



The latest data from confidence surveys show reduced wages in the production sector, in Q3. Expectations are slightly more optimistic on the services sector.

3.3.3 LABOUR PRODUCTIVITY AND UNIT LABOUR COST

In 2013 Q2, labour productivity (LP) in the economic non-agricultural activity fell in annual terms (-5.3%) for the sixth consecutive quarter. The rapidly slowing value added growth rate versus higher paces of employment deepened the downtrend of this indicator in the non-agricultural sector of the economy. In the same quarter, the drop in annual average real wage associated the drop in



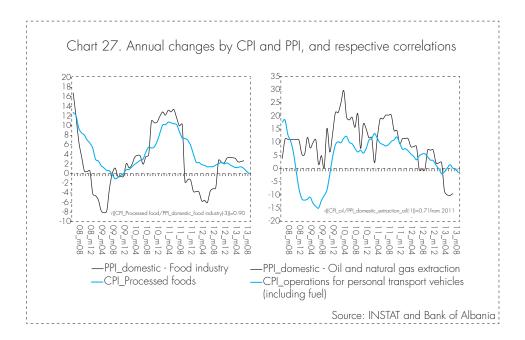
* The measures refer to LP and ULC of the economy, excluding agriculture. The estimates use value added data (seasonally adjusted - INSTAT, GDP, 2013 Q2), and short-term statistics on employment and wages (INSTAT, Short-term statistics, 13 Q2). Short-term statistics exclude agriculture, therefore the value added is considered excluding agriculture. Average real wage index is derived after deflating it to the CPI (2013 Q2). For purposes of comparison and trend assessment, the indicators are re-based on the value of each indicator in 2005 Q1. The latest assessments reflect also the changes coming from reviewing the series of value added, employment indices and pension funds. The indicators are seasonally adjusted (value added and CPI) (left-hand chart), while annual changes are applied to the seasonally unadjusted series (right-hand chart) Source: INSTAT and Bank of Albania calculations.

the labour productivity. This development led to restrained annual growth in the unit labour cost (ULC), estimated at about 3.5%.

ULC performance in the non-agricultural business activity did not add to inflationary pressures during the past quarters. However, the deeper downtrend of the LP shows that businesses in the non-agricultural sector are slightly oriented toward increasing the efficiency of human resource utilisation.

3.3.4 INDUSTRIAL PRODUCER PRICES

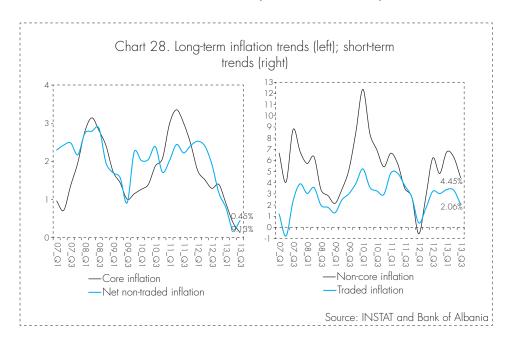
The annual change in the producer price index (PPI) for products destined for the domestic market was -0.7%, in Q2. This decline affected the performance of inflation for certain basket items in 2013 Q3, restraining inflationary pressures from production costs in the economy. The restrained rise in production costs in food processing industry for Q2 (2.7%) was reflected in the gradually diminishing annual inflation of processed foods in Q3. The decline in the production costs in oil extraction and refining industry in Q2 (-9.5%), exerted downward pressures on oil and fuel prices in the domestic market.



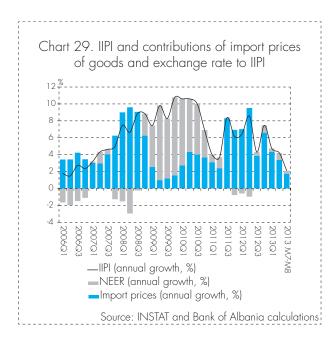
3.3.5 DOMESTIC INFLATIONARY PRESSURES

The weak domestic demand and below-potential economic growth in Albania continue to generate weak domestic inflationary pressures. In 2013 Q3, core and net non-traded inflation was 0.1% and 0.45%, respectively, in annual terms. The price index for primary commodities and services in general, remained close to respective levels of 2012 Q3. The larger growth in supply with seasonal products against the refrained paces of demand for them led to a sharper downtrend of its short-term component and imported inflation. This

quarter's annual core inflation was about 4.5% and the traded inflation was 2.1%, i.e., lower than the rates seen a year earlier and a quarter earlier.



3.4 IMPORT PRICES AND IMPORTED INFLATION



Inflationary pressures stemming from Albania's main trading partners were downward over 2013 Q3, in line with the primary commodity price dynamics in international markets. Import price Index^{32"}, which is closely and positively correlated with the domestic inflation, increased by 1.8% in annual terms, to about 1.6 percentage points below the Q2's figure. Also, the lek's slight depreciation in terms of the NEER index by only 0.33% on an annual basis played a secondary role in the formation of the Imported Inflationary Pressures Index (IIPI)³³. Moreover, the IIPI expanded by roughly 2.1% on an annual basis during these months, down 2.1 percentage points from the previous quarter's levels.

In 2013 Q3, the restrained rise in imported inflation versus a relatively stable domestic inflation led to

36)

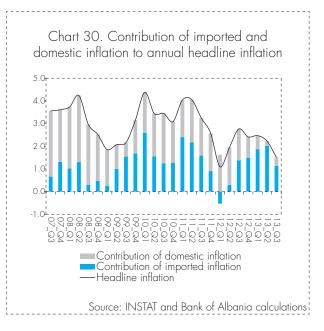
It is a new index measuring imported inflationary pressures, comparable to traded inflation of Albania's CPI basket. Import price Index is based on the inflation rates of 'Food, beverage and tobacco' item for 18 main countries and inflation of goods of Bulgaria, Germany, Greece, Italy and Turkey. The final index value is calculated as the weighted average of the abovementioned CPIs and the monthly weights of their import.

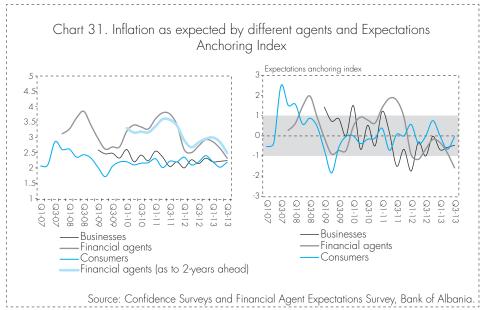
³³ IIPI is calculated as the sum of the annual growth of import price indices and NEER index value for the respective month. Imported inflationary pressures affect inflation with a 1-3 month lag. This index is, however, affected by the fiscal measures taken by foreign countries, which do not necessarily affect Albania's import prices.

drop in headline inflation. The imported inflation accounted for about 1.1 percentage points (75.4%) of the headline inflation, while the domestic component (including regulated price inflation³⁴) accounted for 0.4 percentage points or 24.6% of the headline inflation.

3.4.1 INFLATION EXPECTATIONS 35

Medium-term inflation expectations remain well-anchored around Bank of Albania's target. In 2013 Q3, financial agents expected a lower inflation rate; consumers expected a slight increase; businesses expected a rate similar to that of the previous quarter.





Expectations Anchoring Index³⁶ shows better anchored consumer expectations. This index was 0 in Q3, testifying that consumer expectations stand at historical average levels. It was close to 0 for businesses and slightly below the historical average (two standard deviations) for financial agents. Inflation expectations for two years ahead are markedly below the historical average: Expectations Anchoring Index stands more than two standard deviations below the average.³⁷

37

³⁴ This inflation continues to hit minimum rates.

The Bank of Albania measures economic agents' inflation expectations through business and consumer confidence surveys and financial agent expectations survey.

Expectations Anchoring Index is measured by deducting their long-term average and dividing it by the respective standard deviation.

Medium-term expectations refer to two-year-ahead inflation expectations and are measured only for financial agents through a monthly survey.

4. MONETARY DEVELOPMENTS AND FINANCIAL MARKETS

The rate of monetary expansion in the economy continued to fall in 2013 Q3, reflecting the economic agents' slower money demand and banking system's lower intermediation role. The poor cyclical performance of the economy conditioned the private sector's weak money demand, while bank lending standards remained relatively tight. Expansion of monetary assets in the domestic currency was a supportive component to money creation in the economy. This component reflected mostly the positive impulse gained in Q2 from lending to the public sector.

Financial markets were calm and risk premia were falling. This performance helped transmit the easing policy signals to all market segments. However, banks' prudential stance in lending and the response of money demand to interest rate continued to restrain the monetary stimulus pass-through to the real economy.

Overall, monetary and financial market developments confirm the presence of low inflationary pressures on the economy. Monetary expansion is likely to remain at moderate levels over the period ahead, in line with economic developments and economic agent's money demand. Monetary developments do not signal any medium-term inflationary pressures.

4.1 MONETARY POLICY AND FINANCIAL MARKETS

Interest rates in Albania's financial market continued to trend down in Q3. The ask premia fell sharply for debt instruments in the primary market and interbank market, while deposit and loan interest rates fell marginally. At end-July, the Bank of Albania decided to lower the key interest rate by 0.25 percentage points, to 3.5%. In the money market, the interbank interest rates have reflected instantly the last key interest rate change and during the last two months they have trended down. The same situation appears in the debt security market, in which asked yields on treasury bills continue to fall in every auction. This fall has reflected the low key interest rate and the weak demand for government funds. The yield fall was sharper on over-one-year maturities, hence diminishing the yield curve slope. The share of long-term debt instruments has expanded but not created any upward yield trend. Against a setting where banks perceive lending to the economy as a high-risk business, agents' strong preference for purchasing government securities has reinforced the downside pressures over ask premia. In the interbank market, banks have increased their trading volume, maintaining low interest rates.

Lek deposit and credit market has transmitted the monetary policy signal more slowly. Loan interest rates have been volatile. Only in August, they fell for all maturities. The last quarter saw drop in deposit interest rates during the three

38

months. Since year-start, the financial market interest rates have pursued the Bank of Albania's key interest rate changes, though the size and speed of its impact have been stronger in certain segments.

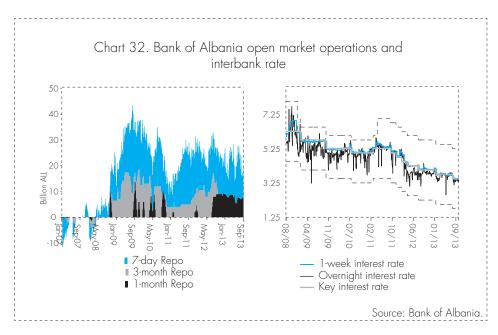
Change in percentage points (pp)	2013 Q3 / 2012 Q3	2013 Q3 / 2013 Q2
Repo	-0.5 pp	-0.25 pp
3-month T-bills	-1.4 pp	-1.0 pp
12-month T-bills	-2.4 pp	1.0 pp
2-year bonds	-2.9 pp	-1.3 pp
12-month lek deposits	-1.2 pp	-1.0 pp
Lek loans	-1.1 pp	-0.75 pp

Table 7. Average change in interest rates and key rate*

Source: Bank of Albania.

4.2 FINANCIAL MARKETS

The interbank interest rates dropped markedly on both maturities, in Q3. Bank trading volume increased, contributing to reinforcing the interest rate downtrend in this market. Transaction profile did not change, maintaining the advantage of weekly to daily volume. The interest rates trended down, generally fluctuating below the key interest rate. The spread between the overnight rate in the money market and the key interest rate narrowed during this quarter³⁸, but was slightly less volatile than in the previous quarter³⁹. The Bank of Albania continued to conduct regular open market operations, injecting liquidity of 7-day and 1-month maturity. The liquidity injected into the system was slightly less than in the previous periods, while the auction yield resulted close to the key interest rate.



³⁸ The spread between the overnight interbank rate and key interest rate was 8 basis points in this quarter, from 9 basis points in the previous quarter.

Bank of Albania

^{*} New lek loan and deposit rates for Q3 are the average for July and August.

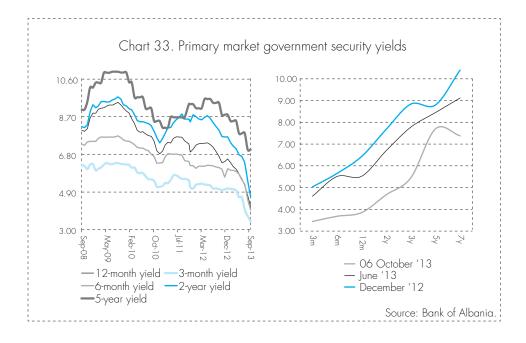
The standard deviation of the overnight interbank rate for this quarter was 0.1910, from 0.2054, in the previous quarter.

The overnight rate in Q3 averaged 3.52%, from 3.67% in Q2. One-week interest rate fell by 0.20 percentage points, to 3.54%. The average bank trading volume increased for both maturities, where overnight transactions increased by ALL 1.2 billion to ALL 3.1 billion, and one-week borrowing increased by ALL 1.9 billion to ALL 11 billion.

YIELD PERFORMANCE

Yields on primary market government securities continued the downtrend having stared in 2013 H1. During this quarter, their drop was sharper, exceeding notably the size of key interest rate cut (-1.00%) by the Bank of Albania in the last two changes. However, this phenomenon may be temporary, depending on the government's demand for funding. The 12-month yield dropped significantly to 3.85% in early October, from 5.35% in early July. The premia asked for all maturities also dropped, though the drop was sharper for over-one-year maturity securities. The spreads between maturities narrowed further over these months, diminishing the yield curve slope and shifting it down. The auction demand for T-bills and bonds was high, intensifying the downward pressures on ask yields. Though the share of long-term instruments in deficit financing has increased, the yield performance shows that the banking system prefers these debt securities, without creating any upward pressures on their premia.

Similarly to T-bill yields, the bond yields of 2, 3, 5 and 7-year maturity dropped continuously during this period. Their current level is 4.67%, 5.45%, 7.70% and 7.38%, falling on average $1.80\%^{40}$ from the end of the previous quarter. The yields on variable-rate bonds show lower ask margins, hence confirming agents' lower risk perception and inflation expectations.

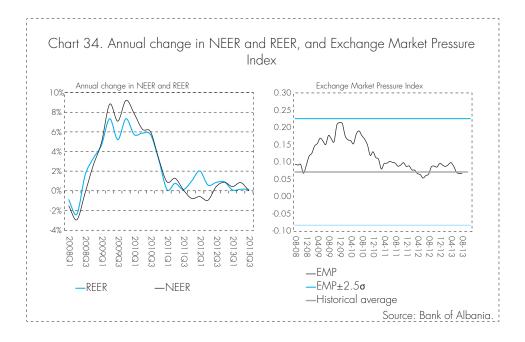


More specifically, yields on fixed-rate bonds of 2, 3, 5, and 7-year maturity dropped 2.03%, 2.73%, 0.75% and 1.74%, respectively.

40

EXCHANGE RATE

In 2013 Q3, the nominal effective exchange rate remained unchanged from a year earlier (0.01%). Despite the euro's appreciation against the domestic currency, the euro's sharp appreciation against the US dollar and the increased share of trade exchanges with China and Turkey have contributed to maintaining the NEER index⁴¹ at 2012 Q3 levels. In quarterly terms, the NEER fell by -1.2%, reflecting the seasonal impact characterising this period. In real terms, the domestic currency appeared stable, reflecting the moderate expansion (by 0.15% on an annual basis) of the domestic inflation differential with that of the trading partners. In line with the above developments, the Exchange Market Pressure Index stabilised close to its historical average, lacking pressures over the domestic currency.



In 2013 Q3, the lek depreciated against the euro by 1.7% in annual terms, being traded at ALL 140.28 on average. Though exports for July-August increased by 14.8%, the economic agents' higher demand for foreign currency and euro's appreciation in international markets⁴² brought about the lek's depreciation against the euro. On a quarter earlier, the euro lost terrain against the domestic currency by only 0.3%, hence transmitting one of the weakest seasonal impacts over the past four years⁴³.

In the foreign exchange market, one US dollar was traded at ALL 105.92 on average, or 4.0% cheaper than a year earlier, in line with its performance

Bank of Albania

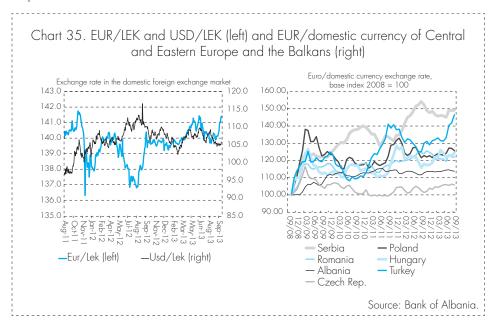
⁴¹ NEER – Nominal Effective Exchange Rate is measured against the currencies of Albania's five main trading partners, namely Italy, Greece, Germany, Turkey and China. Higher NEER implies the lek's depreciation.

In Q3, as a consequence of FED's statements for contracting the quantitative easing program, the euro appreciated significantly against the US dollar by about 5.8% in annual terms.

⁴³ This performance reflected the uncertainty related to elections in June and start of the Month of Ramadan in July, leading to weaker summer tourism in the country. Also, data on deposits signal less foreign currency inflows from remittances.

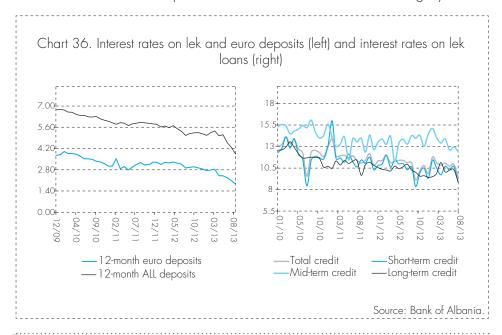
in the global market. Unlike in H1, the US dollar appeared less volatile and depreciated by 1.7%, in quarterly terms.

In Q3, almost all currencies of the countries in the region, except the lek, depreciated against the euro. This depreciation was determined by reduced foreign investments in financial assets of those countries due to FED's preliminary statements for reducing its monetary stimulus, hence generating pressures for depreciation in domestic currencies.



BANKING SYSTEM AND LENDING CONDITIONS

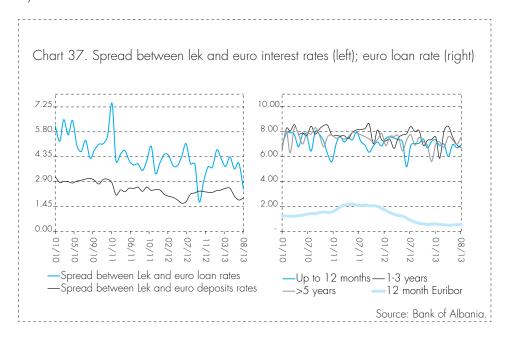
In 2013 Q3, deposit interest rates were generally downward, particularly those in leks. During this period, the lek deposit interest rates were falling month in month out, reflecting a faster response to key interest rate change than in Q2. The euro deposit interest rates were steadier but slightly lower.



42

On average, the 12-month lek deposit interest rate was 3.8% in August, down 0.46 percentage points from Q2. The deposit interest rates fell for all main maturities, despite the effects of promotional policies pursued by certain banks, a common phenomenon in summer. The preliminary data show further drop in new lek deposit interest rates in September. The spread between lek and euro time deposit interest rates narrowed due to the larger decline in the first. The 12-month euro deposit interest rate averaged 1.97% in July-August, from 2.36% in 2013 Q2.

Interest rates on new lek loans fell slightly over the last two months⁴⁴, particularly in August. A detailed analysis highlights that the drop in loan rates for short and long-term maturities impacted the most on this fall. The interest rate on new loans averaged 10.21% for July and August, down 0.66 percentage points from Q2 and 0.72 percentage points from Q1. Interest rates on new euro loans were less volatile, albeit generally downward. This trend is confirmed by the performance of the 6-month moving average, which in the last six months fluctuated below previous periods' figures. The interest rates on euro loans, unlike those on lek loans, were most affected by the drop in loan rate for short-term maturity and slightly less by the one for medium-term maturity. Interest rates on bank loans were volatile, often affected by the weight and price applied by certain banks.



The overall economic developments in the country have contributed to banks' maintaining high interest margins against businesses and consumers, cancelling out the positive impact from the 12-month T-bill yields used as a reference instrument in loan pricing. Average lending costs remained higher for households, though lower than a quarter earlier for both businesses and households. Business lending standards resulted generally tighter. Medium-term credit trended down in this quarter, while long-term credit applied mostly for

Bank of Albania

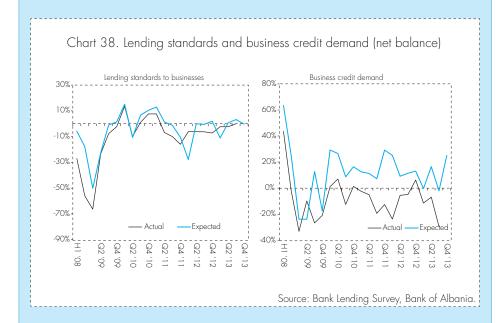
⁴⁴ For July and August

mortgage loans reversed in August, posting a considerable drop in interest rates, to 9.58% in July-August, down 0.90 percentage points from the previous quarter.

Interest rates on new euro loans remained highly volatile and the lending cost was relatively tight. Over the last two months, the interest rates on overdrafts and working capital for businesses increased, while for investments fell slightly. The interest rates on consumer loans fell but on mortgage loans increased.

BOX 4 SUMMARY OF BANK LENDING SURVEY RESULTS⁴⁵

Bank lending survey results show that the lending standards applied to businesses remained flat, while those applied to households tightened slightly in 2013 Q3. By purpose of use, the lending standards for households tightened on both house purchase and consumer loans. Lending standards for small, medium-sized and big enterprises remained flat. Banks reported tightening standards on working capital loans and easing ones on investment loans.

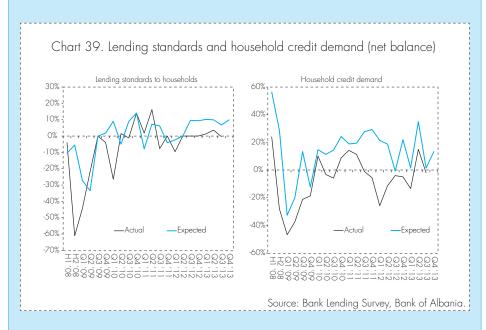


Factors contributing substantially to tightening household loan standards were: household financial position, non-performing loans, and real estate market developments. On the other hand, factors contributing to easing lending standards were: current or expected bank liquidity level, bank competitiveness, capital adequacy ratio and Bank of Albania's decisions. Specific sector-related concerns, non-performing loans in the banking system, and Albania's macroeconomic situation continued to contribute to tightening business loan standards. Bank of Albania's decisions, current or expected bank liquidity level, bank competitiveness and capital adequacy continued to drive the easing of business loan standards.

The survey conducted in September 2013 covers the developments in bank lending during 2013 Q3 and bank expectations for lending in 2013 Q4.



Credit demand by businesses and households dropped. For businesses, the drop in credit demand was seen in small, medium-sized and big enterprises. For households, the demand dropped on house purchase loans and increased on consumer loans.



Albania's current and expected macroeconomic situation, lack of the demand for financing fixed investments and use of alternative sources of funding were the main factors affecting negatively the business credit demand in 2013 Q3. Consumer confidence and alternative sources of funding affected negatively the household credit demand.

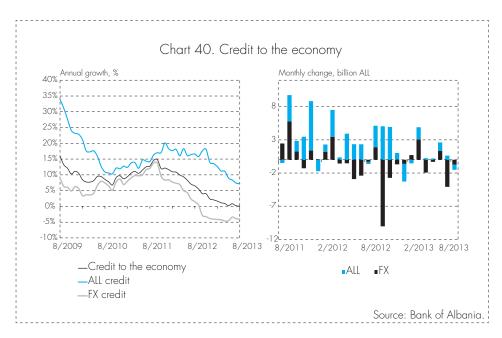
4.3 LENDING

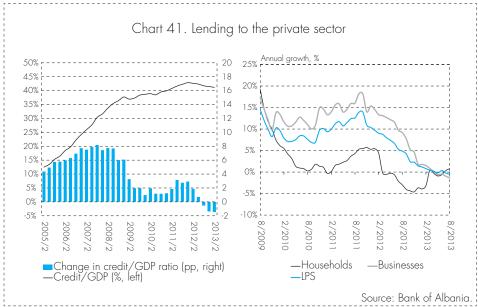
Lending to the economy performed poorly in July and August compared to 2013 H1 and a year earlier. During both months, its outstanding balance contracted by about ALL 12.4 billion, resulting at end-August down 1.3% from a year earlier. As in the previous months, foreign currency credit continued to contract at higher paces in annual terms, while lek credit growth continued to slow down. At end-August, the annual changes in both portfolios were -7.2% and 4.3%, respectively. The restricted lending to the economy was also reflected in a lower impulse to economic growth. At end-June, credit to GDP ratio reached 41.2%, down 1.5 percentage points from a year earlier.

Developments in lending reflected mainly the poor performance of lending to private sector of the economy, particularly to private businesses. As at end-August, the lending to private sector was down 2.0% on a year earlier. In a broader sense, the performance of lending is determined by immediate impact of several factors. Against the backdrop of low investments and weak consumption, credit demand by businesses and households is weak.

Bank of Albania

On the other hand, lending conditions remain tight, reflecting the still high credit risk premia.

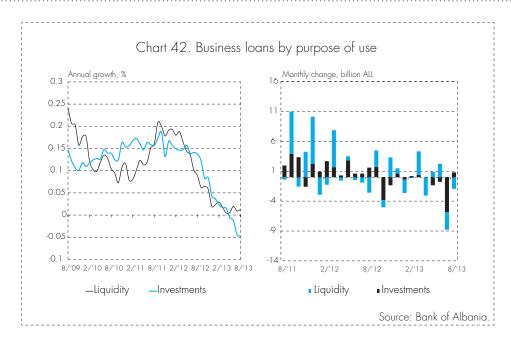




Besides the demand and supply interplay, the performance of lending was heavily affected by cleansing of banks' balance sheets. This process was particularly present in July and August, in the segment of foreign-currency business loans for investment purposes and in consumer lek loans, leading to significantly lower lending during both months. Though in the short-run the cleansing of bank balance sheets affects negatively the lending performance, in the long run a more active and efficient management of non-performing loans would lead to recovery of credit.

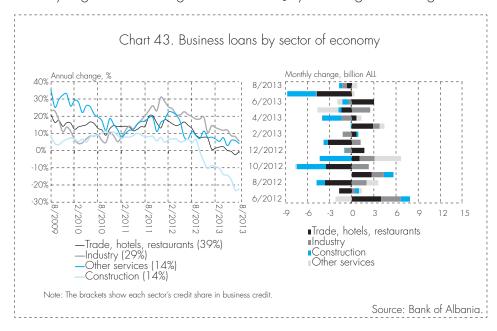
The performance of lending to businesses deteriorated in July and August. During both months, its outstanding balance contracted by about ALL 10 billion, resulting

46)



at end-August down 3.0% from a year earlier. The low credit demand by businesses and tight credit supply determined the performance of lending to businesses during this year. According to the lending survey, the demand for business loans dropped, particularly for investment loans. Also, the lending standards on investment loans remained tight. The annual contraction of investment loans deepened further, settling at 4.7% at end-August. Working capital loan continued to grow at slightly positive annual rates, fluctuating around 1.1% in July and August, and hence maintaining the second-quarter average.

The analysis of lending to businesses by sector of the economy indicates poor performance in almost all of its segments. Lending to other services⁴⁶ was the only segment increasing at low rates in July and August. Lending to other



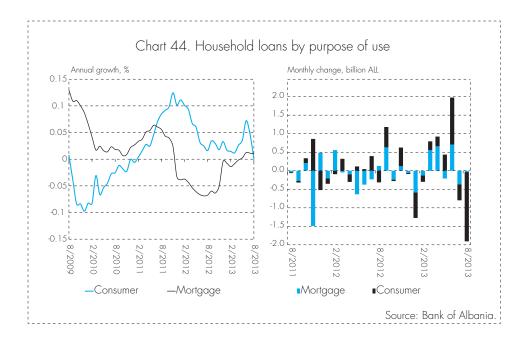
⁴⁶ More specifically, credit for collective social and individual services increased.

47

sectors contracted significantly to construction and trade, hotels and restaurants during both months. The annual growth of lending to industry and other services slowed down to 5.5% and 4.1%, respectively. Lending to construction and trade, hotels and restaurants contracted by 22.3% and 0.5%, in annual terms.

The second-quarter positive developments in lending to households lacked in July and August. Lending to households contracted during both months by about ALL 1.4 billion. After its recovery in Q2, its annual growth slowed down again, down to 0.6% at end-August. These developments are in line with banks' reporting on the performance of household credit supply and demand, in Q3. They have reflected the tighter standards of lending to households and households' lower demand for loans in Q3, particularly for real estate purchase loans.

The significantly lower outstanding credit to households in July and August reflects mostly the contraction in consumer loan portfolio during both months. Its annual growth, after peaking at 7.2% at end-Q2, fell close to zero at end-August. Mortgage loan appeared weaker in July and August relative to Q2. Its annual growth slowed down to 1.1% on average, in both months, from 1.3% at end-Q2.

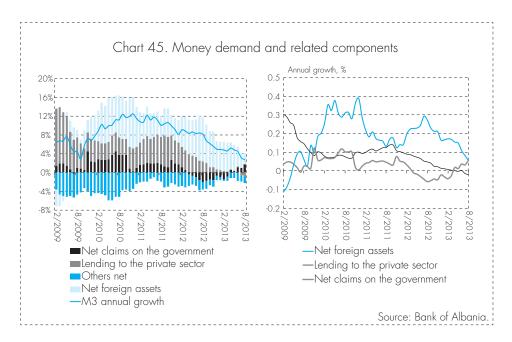


4.4 MONETARY INDICATORS

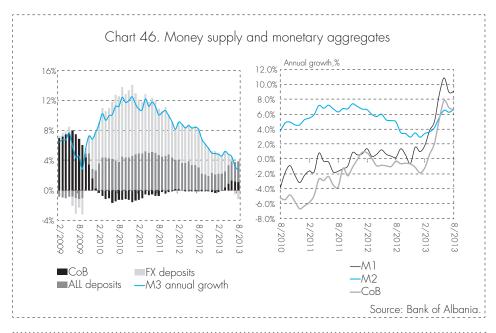
Money supply slowed down significantly in July and August. The annual growth of M3 aggregate dropped to 2.7% in August, from around 4.8% in 2013 H1. The slowing broad money growth over both months was heavily affected by slowing net foreign assets of commercial banks and contracted lending to private sector. Foreign assets contribution to M3 growth, which dropped gradually in 2013, was 2.3 percentage points in August, from 4.1 percentage

48)

points at end-Q3. Lending to private sector, after a slightly positive impact on money growth in 2013 H1, made an escalated negative contribution in both months, resulting -0.9 percentage points in August. On the other hand, the public sector's higher-than-past -year money demand was reflected in increasing bank lending to this sector. This component's contribution increased to 1.7 percentage points in August, from 1.2 percentage points at end-June.



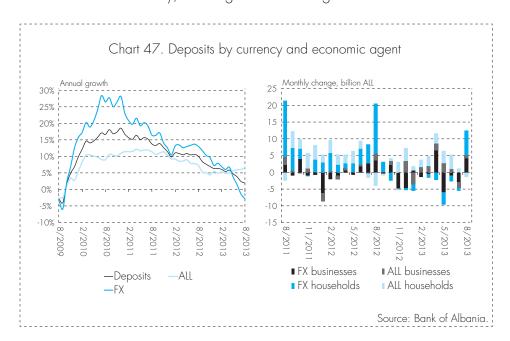
The slowdown of monetary assets in the economy was present in their foreign currency component. In the meantime, the lek aggregate, M2, maintained the stable growth rates. Its annual growth, after trending up in 2013 H1, averaged 6.4% in July and August, approaching end-June's figure. Positive developments in the lek component reflected the increase in lending to the public sector, while even the lek lending to the private sector, though slowing, continued to affect positively. In terms of liquidity preference, monetary aggregate developments



Bank of Albania

highlight a higher preference for liquid money during both months, as also shown by the higher growth rates of M1 aggregate (by 9.0%) in August. Currency outside banks to M2 increased slightly to 28.8% but remained at historically low levels.

Banking system deposits continued to slow down in July and August. As at end-August, their annual growth fell to 1.9%, from 3.8% and 5.4% at the end of 2013 Q2 and Q1. In monthly terms, they performed positively in August, increasing by about ALL 13 billion, mainly in the form of households' foreign-currency demand deposits. Despite the more positive monthly developments, foreign-currency deposits are the main driver of deposit slowdown in the banking system. On a year earlier, they were much lower, and at end-August their stock was 2.8% lower in annual terms. Besides lower foreign-currency money creation due to poor performance of foreign-currency loans and reduced foreign-currency inflows, the foreign-currency deposits during this year were also affected by channelling of households' foreign-currency savings into an alternative form of investment outside the banking system. On the other hand, the annual lek deposit growth has improved since May, reflecting the public sector's increased activity, standing at 6.6% in August.



By maturity term and private economic agent, foreign-currency deposit growth was due to high growth of demand deposits, mainly by households, while time deposits dropped in both segments. The Lek demand deposits were slightly volatile in July and August, while time ones dropped, reflecting the higher decline in household deposits against the low increase in business deposits.

Bank of Albania

SHTOJCA STATISTIKORE STATISTICAL APPENDIX

TRECUES TË PËRCUTUSUË U MAKROEKONIO MIKË	50	
TREGUES TË PËRGJITHSHËM MAKROEKONOMIKË	<i>58</i>	MAIN MACROECONOMIC INDICATORS
Zhvillimet monetare dhe normat e interesit Prodhimi i brondehim bruta indekeat a amimaya dhe tragu i punis.	58 58	Monetary developments and interest rates 1.
 Prodhimi i brendshëm bruto, indekset e çmimeve dhe tregu i punës Bilanci i pagesave, rezerva dhe kursi i këmbimit 	<i>5</i> 9	Gross domestic product, price indexes and labor market 2.
,	59	Balance of payments, reserves and exchange rate 3. Fiscal balance, domestic debt stock and external debt 4.
4. Bilanci fiskal, stoku i borxhit të brendshëm dhe borxhi i jashtëm		
1 SEKTORI FINANCIAR	60	Financial Sector 1
1-1 Bilanci sektorial i Bankës së Shqipërisë	60 61	Sectoral balance sheet of Bank of Albania 1-1
1-2 Paraqitja monetare e Bankës së Shqipërisë		Monetary survey of Bank of Albania 1-2
1-3.a Bilanci sektorial i bankave paradepozituese/ Mjetet	62	Sectoral balance sheet of deposit money banks/ Assets 1-3.a
1-3.b Bilanci sektorial i bankave paradepozituese/ Detyrimet	63	Sectoral balance sheet of deposit money banks/ Liabilities 1-3.b
1-4 Paraqitja monetare e bankave paradepozituese	64	Monetary survey of deposit money banks 1-4
1-5 Bilanci sektorial i shoqërive të kursim-kreditit	65	Sectoral balance sheet of savings and loan associations 1-5
1-6 Paraqitja monetare e korporatave të tjera depozituese	66	Monetary survey of other depository corporations 1-6
1-7 Paraqitja monetare e korporatave depozituese	67	Monetary survey of depository corporations 1-7
1-8.a Agregatët monetarë dhe përbërësit e tyre	68	Monetary aggregates and their components 1-8.a
1-8.b Kundërpartitë e agregatëve monetarë	68	Counterparts of monetary aggregates 1-8.b
1-9 Depozitat në lekë sipas sektorita	69	Lek denominated deposits by sector 1-9
1-10 Depozitat në valutë sipas sektorit	69	Foreign currency denominated deposits by sector 1-10
1-11 Kredia për ekonominë sipas sektorit	70	Credit to economy by sector 1-11
1-12 Kredia sipas aktivitetit ekonomik l	70	Loans by economic activity 1 1-12
1-13 Kredia sipas qëllimit të përdorimit dhe monedhës për Bizneset	71	Business loans by purpose and currency 1-13
1-14 Kredia sipas qëllimit të përdorimit dhe monedhës për individët	72	Household loans by purpose and currency 1 1-14
1-15 Kredia sipas rrethit	73	Loans by district 1-15
1-16 Normat e interesit të Bankës së Shqipërisë	73	Bank of Albania interest rates 1-16
1-17 Normat e interesit për depozitat e reja sipas monedhës	74	Interest rates on new deposits by currency 1-17
1-18 Normat e interesit për kreditë e reja sipas monedhës	75	Interest rates on new loans by currency 1-18
1-19 Normat e interesit për bonot e thesarit sipas afatit	76	Maturity breakdown of Treausury bills yields 1-19
1-20 Sistemi i pagesave ndërbankare	77	Interbank payment system 1-20
1-21 Shpërndarja rajonale e terminaleve të ATM & POS	77	Number of ATM & POS terminals by region 1-21
1-22 Numri i llogarive të klientëve në banka	77	Number of customers accounts with banks 1-22
2 SEKTORI I JASHTËM	78	External Sector 2
2-1 Bilanci i Pagesave	78	Balance of payments 2-1
2-2 Kursi i këmbimit të lekut kundrejt monedhave kryesore	78	Exchange rate 2-2
2-3 Eksporti sipas grup mallrave	79	Export by commodity groups 2-3
2-4 Importi sipas grup mallrave	79	Import by commodity groups 2-4
2-5 Borxhi i jashtëm	80	External debt 2-5
3 SEKTORI FISKAL	80	FISCAL SECTOR 3
3-1 Treguesit fiskalë sipas buxhetit të konsoliduar	80	Fiscal indicators regarding consolidated budget 3-1
3-2 Stoku i borxhit të brendshëm sipas instrumenteve	81	Domestic debt stock by instruments 3-2
4 SEKTORI REAL	81	Real Sector 4
4-1 Prodhimi i brendshëm bruto sipas aktivitetit ekonomik	81	Gross domestic product by economic activities 4-1
4-2 Indeksi i çmimeve të prodhimit dhe indeksi i kushtimit në ndërtim	82	Producer price index and construction cost index 4-2
Ndryshimet në % të indeksit të çmimeve të prodhimit dhe të indeksit të kushtimit në ndërtim	82	Change in % of producer price index and construction cost index
4-3 Indeksi i çmimeve të konsumit	83	Consumer price index 4-3
4-4 Punësimi, papunësia dhe pagat	84	Employment, unemployment and wages 4-4
paga.	5 ,	and the second s

MAIN MACROECONOMIC INDICATORS

MONETARY DEVELOPMENTS AND INTEREST RATES 1.
In billions All, unless otherwise indicated, end of period

TREGUES TË PËRGJITHSHËM MAKROEKONOMIKË

ZHVILLMET MONETARE DHE NORMAT E INTERESIT Në miliardë lekë, përveç rasteve kur shënohet ndryshe, fund periudhe

Norma e marrëveshjes së riblerjejes		6		9.14 5.25				Source: Bank of Albania.
rates (%)	Bono Thesari/ T. Bills		ω	6	7	9	9	
Normat e interesit $12m / 12m$ interest rates (%)	Kredi³/ Loans³	7	11.75	12.46	11.29	11.17	10.28	
	Depozita ³ / Deposits ³			6.78				
	Nedia- / Credii-	5	396.3	440.4	483.1	541.9	554.7	
() () () () () () () () () ()	Depozitar'/ Deposits	4	619.9	662.4	785.2	875.2	930.7	
Igregates	M3	က	815.7	871.5	980.3	1,070,1	1,123.4	
Agregatët monetarë/ Monetary aggregates	M2	2	555.0	578.2	604.5	647.0	9.699	
Agregatët	LW.	_	282.9	284.5	275.4	276.9	281.2	ërisë.
			2008	2009	2010	2011	2012	Burimi: Banka e Shqipërisë

GROSS DOMESTIC PRODUCTS, PRICE INDEXES AND LABOR MARKET 2. PRODHIMI BRENDSHËM BRUTOS INDEKSET E CMIMEVE DHE TREGU I PUNËS

Α.		oyment ate (%)	0	13.2	12.5	13.6	13.6	13.3	STAT
GROSS DOMESTIC TROPOCTS, TRICE INDEAES AND LABOR WARNET Z.	Tregu i punës7/ Labor market7	Shkalla e papunësisë/ Unempl							Course: INISTAT
JOID, FRIOR EXPR	Tregui	Niveli i punësimit/ Employment rate (%)	8	44.7	45.8	41.9	42.3		
DOVEDIO FROD	(%)/Yearly Index change (%)	IÇP / PPI (2005=100)	7	4.1	4.4	0.4	0.2	2.6	
GN C33	Ndryshimet vjetore të Indekseve (%)/Yearly Index change (%)	ICK ⁶ / CPI ⁶ (12/2007=100)	9	3.1	2.2	3.5	3.6	7.1	
0 - 70 - 75		Të Ardhura nga Të Ardhurat Kombëtare prona, nelo/ Brulo/ Gross National erty income, net	5	994,533.7	1,094,696.7	1,134,673.6	1,210,077.7	1,288,893.6	
LVE DITE INFO	At current prices, in m	Prop	4	13,005.3	-15,854.6	-34,192.1	-34,879.1	-11,746.1	
DENOE! F YVIIV	Me çmime korrente, në milionë lekë/ At current prices, in million ALL	Pagat e lë punësuarve, neto /Compensation of employees, net	က	13,858.3	21,258.1	20,783.6	22,494.7	18,384.9	
ZE/VI DAO I OO, EZ	Me çmime	Produkti Brendshëm Bruto (PBB)/ Gross domestic product (GDP)	2	0.076,670.0	1,089,293.1	1,148,082.1	1,222,462.1	1,282,254.8	
2. TA CUTIIVII I BREI ADSTIETVI BROTOS, ITADENSET E "VIIIVIEVE DTE TREGOT FOINES	Rritja reale vjetore	e PBB me critime konstante (%)/ Annual real growth of GDP at constant prices (%)	-	5.9	7.5	3.3	3.8	3.1	7.47
7. TACL				2007	2008	2009	2010	2011	Rurimi: INSTAT

BILANCI I PAGESAVE, REZERVA DHE KURSI I KËMBIMIT

	ive milione euro, perveç rasieve kur snenoner narysne								
Bilanci i Ilogari	:0				Investimet direkte	Rezervat valutore	Rezervat në muai	Kursi i kër	Kursi i këmbimit/Exchange rate
korrente/ Curre	korrente/ Current Naa të cilat: Bilanci treatar/ Of			Naa të cilat: Remitancat/		(stok)/ Reserves imp	importe/ Reserves in	Mesatare e periu	Aesatare e periudhës/ Period average
accol	unt which:Trade balance (3+4)	Eksporti/Export	Importi/Import	Of which: Remittances	investments, net	(stock)	months of import	ALL / EUR	ALL / USD
	1	က	4	5	9	7	∞	6	10
-1,381.2		917.5	-3,348.9	833.3	8.609	1,675.4	4.0	122.8	83.9
-1,329.8	-2,303.7	750.7	-3,054.4	781.3	2.889	1,646.2	4.2	132.1	95.0
-1,018.6		1,171.5	-3,254.2	8.689	788.5	1,904.8	4.8	137.8	103.9
-1,185.4		1,405.5	-3,647.1	664.5	715.5	1,912.5	4.4	140.3	100.9
-1,021.3	.3 -1,999.2	1,525.6	-3,524.8	675.3	727.2	1,972.5	4.7	139.0	108.2

4. BILANCI FISKAL, STOKU I BORXHIT TË BRENDSHËM DHE BORXHI I JASHTËM Në miliorës lekë

FISCAL BALANCE, DOMESTIC DEBT STOCK AND EXTERNAL DEBT 4.

In billions ALL al government debt stock yku i borxhit të jashtëm / External debt stock

			-					Stoku i borxhit të qeverisë qendro	e/ Central
	lë Ardhura/ Revenue	Nga të cilat: Të ardhura tatimore/ Of which: Tax revenue	Shpenzime/ Expenditure	Shpenzime kapitale/ Capital expenditure	Deficiti/ Deficit	Financim i brendshëm/ Domestic financing	Financim i jashtëm/ Foreign financing	Stoku i borxhit të brendshëm/ Domestic debt stock	Stok
	_	2	က	4	5	9	7	8	
2008	291.2	264.4	351.5	93.8	-60.3	24.4	35.8	400.5	
2009	299.0	270.8	379.9	6.59	6.08-	7.07	10.2	415.0	
2010	324.7	288.6	362.8	67.5	-38.0	27.8	10.2	407.4	
2011	330.5	303.9	376.4	7.07	-45.9	26.1	19.8	438.6	
2012	330.4	300.9	376.2	61.7	-45.9	26.5	19.4	470.4	

Burimi: Ministria e Financave, sipas publikimeve "Statistikat fiskale të qeverisë" dhe Treguesit e Borxhit" 1) Përfshihen vetëm llogaritë dhe depozitat që janë pjesë e parasë së gjerë.

Pērkagēson kredinē pēr ekonominē.
 Norma mesadorae a pondeturar vielorae e depozitave dhe kredive lē reja 12 mujore nē lekē pēr sistemin bankar.
 Tē diēnat i relerohen nomēs nē tund tē periudhēs.
 PBB 2010 jo pērfundimtare, PBB 2011 paraprake.
 Ndryshimi i muajit dhjetor tē vitir n me dhjetorin e vitir n-1.
 Tā dhēnat sipas informacionit nē tabelat vietore "Tē punēsuar gjithseļ sipas sektorēve, niveli i punēsimit" dhe "Shkalla e papunēsisē". Tē dhēna administrative.

195.4 267.5 308.0 333.9 357.6 7] Data as of "Total employment by sector, employment rate" and "Unemployment rate" yearly tables. Administrative data. 4) End of period data. 5) GDP 2010 semi final, 2011 flash. 6) Variation of December index of year n with December index of year n-1. Source: Ministry of Finance, according to "Fiscal Statistics of Government" and "Debt Indicators", publications.

1) Deposits included in broad money. Credit to economy 3) The annual weighted average rate of the 12 months new deposits and loans in ALL for the banking system

1 SEKTORI FINANCIAR

1-1 BIJANCI SEKTORIAL I BANKËS SË SHQIPËRISË Në milionë lekë, fund periudhe

SECTORAL BALANCE SHEET OF BANK OF ALBANIA 1-1 in millions All, end of period

FINANCIAL SECTOR 1

	ssets	4	_	_						_	
	Miete jofinanciare/ Nonfinancial assets		12,119.1	13,080.0	14,688.0	14,589.3	14,309.6	13,675.6	14,114.8	14,262.9	14.213.4
	Llogari të arkëtueshme/ Receivable accounts	13	10,748.3	11,295.9	14,129.2	11,868.5	11,434.0	12,117.2	12,660.2	13,020.3	12.169.5
ı	Derivatet financiare/ Financial derivatives	12	81.4	35.3	14.2	143.2	12.1	13.9	16.1	15.9	16.1
			1,767.3	1,902.8	1,906.5	1,882.9	1,876.7	1,870.3	1,863.8	1,858.3	1,850,7
	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident	10	12,534.8	25,485.4	21,800.2	23,077.5	17,690.1	17,257.6	22,149.2	21,068.6	16.947.6
	Korporata të tjera depozituese/ Other depository corporations	0	ı	1	- 1	1	- 1	1	1	1	
	Huatë/ Loans (9+10+11) Geveria qendiore/ Central Government	8	14,302.2	27,388.1	23,706.8	24,960.5	19,566.7	19,128.0	24,013.0	22,926.9	18.798.3
	Qeveria qendrore/ Central Government	_	64,399.2	64,490.8	64,694.1	64,503.4	64,317.9	64,461.8	64,452.0	64,216.5	64.807.3
	Jorezidentë/ Nonresidents	9	215,901.8	219,718.8	229,313.1	225,935.6	229,765.5	250,076.5	237,283.9	246,100.6	242.288.7
Letrat me vlerë	ව්යි	5	280,300.9	284,209.6	294,007.2	290,439.0	294,083.4	314,538.3	301,735.9	310,317.2	307,096,0
	Depozita/ Deposits	4	41,705.7	40,286.0	39,431.1	34,035.7	46,353.9	23,069.3	34,199.1	29,943.8	35,503,3
	Arka në valutë/Foreign currency	က	647.0	59.8	67.5	39.0	101.9	29.4	36.8	27.7	22.9
	Mbajtjet e SDR/SDR holdings	2	8,126.9	8,226.5	8,789.7	11,429.2	11,384.7	11,420.5	11,035.9	10,837.0	10,792.8
Totalii	mereve/ lordi assets (2+3 +4+5 +8+12 +13 +14)	-	368,031.5	384,581.3	394,833.6	387,504.2	397,246.4	393,992.2	397,811.8	401,351.6	398,612.3
			2010/12	2011/12	2012/12	2013/04	05	90	20	80	60
	Letter me ylere	Mobilitate Arka në Depozitor, nga aksioneri Pacadenis poldings a valuië Fareign Pelposits Pacejan (647)	Mobiliere Arka në Deposita' possidentë, Fareign Poposita armentari Arka në SDR/SDR valuië/ Fareign Depositas Arka në Depositas haring servinites other residente (6+7) armentari Arka në SDR/SDR valuië/ Fareign Depositas haring servinites other residente (6+7) armentari Arka në Socialites (6+7) armentari Arka në Sociali	Pervale Perv	Periodic Periodic	Thorified Mobilier Ankania Depozitor Ligarities other Liga	Periodic Periodic	Participal Par	Proposition Proposition	Proposition Proposition	Proposition Proposition Proposition Proposition Profit Profit

	Aksione dhe instrumente të tjerë të kapitalit/ Shares and other equity	16	52,246.7	59,992.0	59,947.5	53,399.5	52,318.3	50,136.8	49,426.3	50,320.1	51,049.1
	Alokimi i SDR/SDR allocation	15	7,439.5	7,647.1	7,557.9	7,548.4	7,520.2	7,543.9	7,430.1	7,445.1	7,458.9
	Llogari të pagueshme/ Other accounts payable	14	939.4	1,064.3	1,680.5	2,067.7	1,730.3	2,172.8	2,775.5	2,863.6	1,885.5
	Korporata të fjera depozituese/ Other depository corporations	13	1	ı	1	I	1	1	-1	ı	I
	Qeveria qendrore/ Central Government	12	I	ı	1	I	ı	1	-1	ı	-1
	Jorezidentët/ Nonresidents	Ξ	5,920.6	4,852.0	3,870.7	3,406.3	3,395.6	3,408.8	3,224.1	3,031.7	2,985.0
	Huatë / Loans (11+12+13)	10	5,920.6	4,852.0	3,870.7	3,406.3	3,395.6	3,408.8	3,224.1	3,031.7	2,985.0
	Sektorë Të Tjerë Tezidentë/ Other resident sectors	0	610.4	641.5	669.2	986.8	658.4	746.4	946.8	992.2	902.5
	Korporata le flera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	∞	14.9	20.5	37.2	44.2	44.6	46.3	47.5	48.8	55.5
	Korporata të tjera depozituese/ Other depository corporations	_	80,810.0	88,570.2	97,054.7	95,367.2	95,489.2	94,508.3	93,869.1	102,962.3	102,446.9
	Qeveria qendrore/ Central Government	9	8,966.2	10,465.6	12,887.1	15,672.6	20,626.0	13,213.5	18,600.0	11,683.9	12,674.6
	Jorezidentët/ Nonresidents	5	8,440.3	8,318.7	10,042.9	9,962.9	9,830.8	9,821.6	9,755.0	9,735.0	9,725.1
ich stieren	paperfehira paperfehira në parranë e e gjerë/ Deposits excluded from broad money (5+6+7+8+9)	4	98,841.8	108,016.5	120,691.0	122,033.6	126,648.8	118,336.1	123,218.4	125,422.2	125,804.6
	Depozita të përtshira në paranë e gjerë/ Deposits included in broad money	က	256.8	102.8	187.3	746.1	1,225.1	216.2	8'986	942.1	1,233.1
	Paraja në qarkullim/ Currency in circulation	2	202,386.7	202,906.6	200,898.7	198,302.7	204,408.1	212,177.7	210,750.6	211,326.9	208,196.1
	Defyrimet totals/ Total liabilities (2+3+4+10+14+15+16)	-	368,031.5	384,581.3	394,833.6	387,504.2	397,246.4	393,992.2	397,811.8	401,351.6	398,612.3
			2010/12	2011/12	2012/12	2013/04	05	90	07	80	60

MONETARY SURVEY OF BANK OF ALBANIA 1-2 in millions ALI, end of period

1-2 PARAQITJA MONETARE E BANKËS SË SHQIPËRISË Në milionë lekë, fund periudhe

							Ρ.				
	Pretendime ndaj sektorëve lë tjerë rezidentë/ Claims on other resident sectors	12	1,771.7	1,908.5	1,911.7	1,890.7	1,883.2	1,876.6	1,868.6	1,862.8	1,855.7
	Pretendime ndaj korporatave të fjera jofinanciare/ Claims on other nonfinancial corporations	=======================================	1	1	ı	I	- 1	1	1	1	1
Protonolimo polici	korpania tud korpania tud jofinanciare publike / Claims on public nonfinancial	10	I	- 1	- 1	I	I	1	1	1	1
	Pretendime ndaj korporatave lë tjera financiare/ Claims on other financial corporations	6	I	I	1	I	- 1	1	1	1	1
Protocolimo andri	known a known	8	12,535.6	25,485.8	21,800.8	23,078.1	17,690.6	17,258.2	22,149.8	21,069.3	16,948.3
	Minus: Detyrime ndaj qeverisë qendrore/ Less:Liabilities to Central	7	8,991.7	10,492.8	12,912.2	15,696.4	20,696.7	13,238.8	18,619.5	11,703.8	12,694.5
	Pretendime ndaj qeverisë qëndrore/Claims on Central	9	66,928.8	67,590.8	68,057.8	65,052.8	65,021.9	65,311.4	65,428.9	65,316.6	9.039.6
	Pretendime neto ndal quevrise qendrore/ Net claims on Central Government (6-7)	5	57,937.1	57,098.1	55,145.6	49,356.4	44,325.3	52,072.6	46,809.4	53,612.8	53,345.1
	Mieter e brendshme / Domestic assets (5+8+ 9+10+11+12)	4	72,244.3	84,492.3	78,858.1	74,325.2	63,899.1	71,207.4	70,827.7	76,544.9	72,149.0
	Minus; Detyrime ndaj jorezidentëve/ Less: Liabilities to nonresidents	8	21,800.3	20,817.8	21,602.1	21,610.0	21,035.6	21,531.4	21,755.0	21,627.5	20,587.9
	Pretendime ndaj jorezidentëve, Claims on nonresidents	2	274,628.2	276,475.7	288,142.1	282,668.6	298,127.3	295,655.1	294,024.5	298,615.1	299,334.3
	Mjete valutore neto/ Net foreign assets (2-3)	_	252,827.8	255,657.9	266,540.0	261,058.7	277,091.7	274,123.7	272,269.5	276,987.7	278,746.4
			2010/12	2011/12	2012/12	2013/04	05	90	20	80	60

	Aksione dhe instrumente të tjerë të kapitalit/ Shares and other equity	21	52,246.7	59,992.0	59,947.5	53,399.5	52,318.3	50,136.8	49,426.3	50,320.1	51,049.1
	Të tjera neto/ Other items net	20	-12,051.3	-12,984.4	-14,702.6	-14,619.7	-14,328.0	-13,693.1	-14,142.2	-14,290.0	-14,236.0
 	pagueshme/ Other accounts payable	19	6.767	901.1	1,306.1	1,157.2	1,175.1	1,192.5	1,212.3	1,230.2	1,248.3
	Huatë/ Loans	18	I	1	1	I	1	1	I	1	ı
	Depozita te papertshira ne parane e gjerë/ Deposits excluded from broad money	71	625.3	2,432.0	1,125.1	1,453.2	1,124.3	1,215.6	1,415.0	1,041.0	958.0
:9: 	përfshira në paranë e gjerë/ Deposits included in broad	16	256.8	102.8	187.3	746.1	1,225.1	216.2	8.986	942.1	1,233.1
to C	korporatave të fjera depozituese/ liabilities to other depository corporations	15	80,810.0	86,800.2	96,635.9	94,945.0	95,067.8	94,085.4	93,448.5	102,962.3	102,446.9
	Paraja në qarkullim/ Currency in circulation	14	202,386.7	202,906.6	200,898.7	198,302.7	204,408.1	212,177.7	210,750.6	211,326.9	208,196.1
	Baza monetare/ Monetary base (14+15+16)	13	283,453.5	289,809.5	297,721.9	293,993.8	300,701.0	306,479.3	305,185.8	315,231.3	311,876.1
			2010/12	2011/12	2012/12	2013/04	05	90	07	08	60

1-3.A BILANC! SEKTORIAL I BANKAVE PARADEPOZITUESE/ MJETET* Në milionë lekë, fund periudhe

SECTORAL BALANCE SHEET OF DEPOSIT MONEY BANKS/ ASSETS* 1-3.A In millions ALL, end of period

	Qeveria qendrore/ Central Government	10	287,964.9	308,533.8	304,470.0	317,671.8	317,866.5	317,723.2	318,345.0	315,867.5	315,801.9
	Jorezidentët/ Nonresidents	6	25,129.5	34,075.6	51,037.8	55,715.2	54,559.0	69,108.3	66,312.7	69,787.3	70,087.9
Letra me vlerë	të ndryshme nga aksionet/ Securities others than shares (9+10)	∞	313,094.4	342,609.4	355,507.8	373,387.0	372,425.4	386,831.6	384,657.6	385,654.8	385,889.8
	Bankat paradepozituese/ Deposit money banks	7	9,927.8	6,709.5	6,329.0	7,472.5	7,527.7	11,705.4	12,324.2	11,046.3	9,396.5
	Banka gendrore/ Central Bank	9	80,939.8	89,122.7	97,304.4	95,906.2	97,615.3	96,994.0	95,982.8	103,656.8	102,440.3
	Jorezidentët/ Nonresidents	5	65,042.6	88,470.2	122,169.4	130,136.9	126,167.9	111,555.5	121,642.6	142,726.5	147,661.4
	Depozita/ Deposits (5+6+7)	4	155,910.2	184,302.3	225,802.8	233,515.7	231,311.0	220,254.9	229,949.6	257,429.6	259,498.1
	Arka në valutë/ Foreign currency	n	11,343.3	11,365.7	10,928.2	11,104.4	9,973.6	10,348.5	12,263.9	13,706.1	13,000.3
	Arka në lekë/ National currency	2	7,297.8	7,961.6	8,177.0	8,281.1	8,216.6	6.066,6	9,476.4	9,964.6	10,398.5
	Totali i mieteve/Total assets (2+3+4+8+11+21+24+25)		1,012,069.6	1,152,773.6	1,235,866.3	1,264,146.7	1,259,665.8	1,264,134.0	1,263,243.5	1,294,569.9	1,300,763.8
			2010/12	2011/12	2012/12	2013/04	05	8	20	80	60

	Mjete Vinanciare/ Vonfinancial assets	26	14,866.4	17,159.8	26,241.4	26,977.0	27,392.9	28,190.4	31,210.1	31,561.0	32,755.5	of Albania.
	Llogari të Arkëtueshme/ Other accounts receivable	25	5,498.5	6,915.4	6,335.3	6,631.4	6,787.9	6,898.2	7,021.7	7,271.0	7,237.6	Source: Bank of Albania.
	Derivatet financiare/ Financial derivatives	24	I	I	I	1	I	152.5	135.2	179.8	190.6	
	Rezidentë/ Residents	23	301.9	301.9	301.9	386.6	386.2	386.9	385.9	369.8	371.5	
	Jorezidentët/ Nonresidents	22	2,200.3	2,223.2	4,026.0	5,111.4	5,867.0	5,495.5	5,666.0	5,801.6	5,796.3	
Aksione albe	instrumente le fere te kapitalit / Shares and other equity (22+23)	21	2,502.2	2,525.1	4,327.9	5,498.0	6,253.3	5,882.4	6,051.9	6,171.4	6,167.8	
	Sektorë Të fjerë Tezidentë/ Other resident sectors	20	142,844.6	142,435.5	143,111.2	143,364.1	143,612.0	145,588.7	144,733.9	142,888.7	143,781.3	
	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial	19	315,879.1	364,374.0	370,993.0	371,554.3	370,878.0	371,984.9	363,098.8	361,368.7	362,258.6	
	Korporata jofinanciare publike Public nontinancial	18	9,373.8	18,678.4	23,780.6	23,678.5	24,029.4	23,703.6	23,865.0	24,600.5	25,022.2	
	Qeveria lokale / Local government	17	85.0	147.2	193.9	212.0	222.0	237.7	231.7	230.9	237.8	
	Qeveria qendrore/ Central Government	16	3,475.1	1,400.3	1,397.5	1,411.3	1,405.3	1,412.1	1,406.2	1,400.4	1,416.1	
	Korporata le ifera linanciare/ Other financial corporations	15	8,704.5	9,841.9	10,162.9	9,615.8	9,575.7	9,549.0	9,681.6	9,616.8	9,810.7	
	Bankat paradepozituese/ Deposit money banks	14	8.996	1,260.4	3,856.4	5,257.5	5,245.9	3,670.9	2,456.2	5,282.3	7,805.6	
	Banka qendrore/ Central Bank	13	I	I	I	I	I	1	ı	1	-1	
	Jorezidentët/ Nonresidents	12	20,228.0	41,796.5	45,050.3	43,658.6	42,337.0	39,438.0	37,003.7	37,243.4	35,293.3	
	Huate/ Loans (12+13+ 14+15+16+ 17+18+ 19+20)	11	501,556.9	579,934.2	598,545.9	598,752.2	597,305.2	595,584.8	582,477.0	582,631.6	585,625.6	Shqipërisë
			2010/12	2011/12	2012/12	2013/04	90	8	20	80	60	Burimi: Banka e Shqipërisë

SECTORAL BALANCE SHEET OF DEPOSIT MONEY BANKS/LIABILITIES* 1-3.B

1-3.B BILANCI SEKTORIAL I BANKAVE PARADEPOZITUESE/ DETYRIMET* Në milionë lekë, fund periudhe

	Sektorë rë tjerë rezidentë/ Other sectors	16	13,639.6	16,738.2	22,209.8	24,689.0	25,291.5	25,588.3	26,758.7	28,405.1	29,802.4	he instrumente të kapitalit/ Shares and other equity	28	97,602.0	99,841.1	108,216.0	111,433.4	112,540.3	109,852.4	106,594.3	109,965.2	111,035.0
	Korporata lé llera lofinanciare/ rez nonfinancial corporations	15	6,754.3	8,424.5	5,601.5 22	6,826.3 24	4,228.3 25	4,911.3 25	5,726.7 26	6,091.0 28	7,356.3 29	Aksione dhe instrumente të Ijerë të kapitalit/ Shares and other equity		26	8	108		211	109	100	100	
	Korporata jofinanciare publike jo Public nonfinancial	14	258.0	201.8	146.9	139.1	121.3	117.3	331.7	175.9	95.7	Llogari ië pagueshme/ Other accounts payable	27	37,701.7	62,929.6	85,228.8	91,243.0	92,510.1	93,377.6	98,890.1	99,213.4	99,312.9
	Korporata të tjera financiare/ Other financial corporations	13	61.2	59.8	63.6	0.49	64.3	63.6	63.6	64.3	63.6	Derivatet financiare/ Financial derivatives	26	ı	1	333.7	1	1	1	ı	ı	I
	Qeveria qendlore/ Central Government	12	4,638.1	3,045.8	4,236.0	5,143.1	4,772.5	4,810.1	4,715.9	5,357.0	5,195.8	Derivate Financia										
	Korporata të tjera depozituese/ depositues depository corporations		4,473.9	5,817.2	6,702.7	9,337.0	8,657.2	9,672.2	9,774.8	12,334.2	14,206.6	Sektorë të fjerë rezidentë/ Other resident sectors	25	1	785.6	1,232.6	1,254.9	1,481.2	1,457.5	1,460.6	1,653.0	1,658.8
	Banka qendrore/ Central Bank	10	475.0	894.9	308.2	546.0	2,355.0	2,669.7	2,255.0	876.0	191.3	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	24	1.0	1	ı	ı	1	ı	ı	I	I
	Jorezidentët/ Nonresidents	0	14,003.0	22,100.6	20,358.2	21,989.4	22,733.8	25,878.8	22,288.6	27,679.8	26,142.2	Korporata të tjera financiale/Other financial corporations	23	1.0	2.6	13.3	20.3	1.8	L.1	L.T	7	[.]
Depozita të	papershira ne parane e gjerë/ Deposits not included in broad money (9+ 10+ 11+ 12+ 13+ 14+	ω	44,302.9	57,282.9	59,626.8	68,733.7	68,223.9	73,711.3	71,915.4	80,983.3	83,053.8	Qeveria qendrore/ Central Government	22	274.0	432.9	659.8	641.8	1,000	711.7	700.8	6'669	684.6
	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors	7	666,110.6	762,258.4	821,734.4	825,831.0	825,564.0	828,108.7	828,445.2	834,577.9	837,618.0	Korporata lé flera depozituese/ Other depository corporations	21	7,761.7	5,314.2	6,972.9	5,596.8	6,299.3	7,913.2	7,204.1	6,599.1	5,623.2
	Korporata lé ljera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	9	88,204.6	86,392.3	82,538.2	89,701.9	86,626.4	86,633.1	81,993.6	87,066.4	90,250.2	Banka gendrore/ Central Bank	20	12,536.9	25,488.8	21,802.6	23,080.0	17,691.9	17,263.0	22,151.5	21,072.7	16,949.3
	Korporata jofinanciare publike Public nonfinancial corporations	5	18,760.4	15,154.6	12,894.6	14,631.8	15,536.0	13,336.3	10,731.5	11,221.2	11,534.1	Nonresidents	19	28,680.5	27,467.9	23,320.2	21,592.6	22,756.7	22,727.6	22,605.0	29,571.7	30,014.6
	Qeveria lokale/ Local Governments	4	1,496.1	1,547.5	1,123.6	1,424.4	1,772.6	1,451.0	1,335.6	1,323.8	1,405.7	Jorezideniër/ Nonresidents										
	Korporata të tjera financiare/ Other financial corporations	က	8,637.2	7,875.2	10,168.9	8,961.1	7,995.5	7,589.6	9,214.9	10,621.2	11,622.5											
:	Depozita he parata e gjerë/ Deposits included in broad money (3+4+5+	2	783,208.8	873,228.0	928,459.6	940,550.1	937,494.5	937,118.6	931,720.8	944,810.5	952,430.5	Huatie/ Loans (19+20+ 21+22+23+ 24+25)	18	49,254.2	59,492.0	54,001.4	52,186.4	48,896.9	50,074.1	54,123.0	59,597.5	54,931.6
	Dehyrimet totale / Total liabilities (2+8+17+18+	_	1,012,069.6	1,152,773.6	1,235,866.3	1,264,146.7	1,259,665.8	1,264,134.0	1,263,243.5	1,294,569.9	1,300,763.8	Letrat me vlerë përveç aksioneve/ Securities other than shares	17	ı	1	ı	I	I	ı	ı	I	I
			2010/12	2011/12	2012/12	2013/04	05	90	20	80	6			2010/12	2011/12	2012/12	2013/04	05	90	07	08	60

MONETARY SURVEY OF DEPOSIT MONEY BANKS* 1-4 In millions All, and of period

Pretendime ndai	sektorëve të tjerë rezidentë/ Claims on other resident sectors	13	142,844.6	142,435.5	143,111.2	143,364.1	143,612.0	145,588.7	144,733.9	142,888.7	143,781.3
Pretendimet ndai	korporatave të tjerd jofinanciare/ Claims on other nonfinancial corporations	12	315,879.1	364,374.0	370,993.0	371,554.3	370,878.0	371,984.9	363,098.8	361,368.7	362,258.6
Pretendimet ndai	corporatave jofinanciare publike/ Claims on public nonfinancial corporations		9,373.8	18,678.4	23,780.6	23,678.5	24,029.4	23,703.6	23,865.0	24,600.5	25,022.2
- 1	qeverisë lokale / Claims on local governments	01	85.0	147.2	193.9	212.0	222.0	237.7	231.7	230.9	237.8
Pretendime ndai	korporatave të fjera financiare/ Claims on other financial corporations	0	8,704.5	9,841.9	10,464.8	10,002.4	9,962.0	6,935.9	10,067.5	9'986'6	10,182.1
	Minus: Detyrime ndaj qeverisë qendrore/ Less: Liabillites to Central Government	∞	5,982.0	5,389.0	6,990.1	7,276.1	7,043.0	7,633.0	7,306.3	8,049.2	7,524.1
	Pretendimet ndaj qeverisë qendrore/ Claims on Central Government	7	291,440.0	309,934.2	305,867.5	319,083.1	319,271.7	319,135.3	319,751.2	317,267.9	317,218.0
Pretendimet neto	ndaj qeverisë qendrore / Net claims on Central Government (7-8)	9	285,458.0	304,545.2	298,877.5	311,807.0	312,228.7	311,502.3	312,444.9	309,218.7	309,693.9
Pretendime	ndaj bankës qendrore/ Claims on Central Bank	5	88,237.6	97,084.3	105,481.4	104,187.3	105,831.9	106,984.9	105,459.3	113,621.4	112,838.8
/wielel e	Domestic assets (5+6+ 9+10+11+ 12+13)	4	850,582.6	937,106.5	952,902.4	964,805.6	966,763.9	0.886,996	959,901.1	961,915.4	964,014.7
Minus:	Detyrime ndaj jorezidentëve/ less: Liabilities to nonresidents	က	37,365.1	46,319.8	48,605.6	49,905.9	52,139.6	54,202.2	52,225.3	66,299.1	63,876.6
Pretendime	ndaj jorezidentëve/ Claims on nonresidents	2	123,943.6	177,931.2	233,211.8	245,726.5	238,904.6	236,098.2	243,024.0	269,444.7	272,029.7
Mietet		-	86,578.5	131,611.4	184,606.2	195,820.6	186,765.0	181,896.0	190,798.7	203,145.6	208,153.2
			2010/12	2011/12	2012/12	2013/04	05	90	07	80	60

	iit/ Consolidation adjustment	23	1,039.1	2,859.6	3,490.2	2,203.8	2,182.8	2,209.1	2,198.5	2,604.8	2,627.7	Source: Bank of Albania.
	Axhustimi i konsolidimit/ Consolidation adjustment											Source:
	Detyrime të tjera neto/ Other net liabilities	22	21,585.2	40,192.9	45,964.5	49,819.5	50,075.9	50,582.1	51,437.0	49,341.5	49,956.3	
	Nga të cilat: Rezeva rivleresimi/ Of which: Valuation adjustment	21	-93.2	-1,989.1	1,155.4	2,194.9	3,830.4	2,848.5	2,697.1	2,893.9	3,434.7	
	Aksione dhe instrumente të tjerë të kapitalit/ Shares and other equity	20	97,602.0	99,841.1	108,216.0	111,433.4	112,540.3	109,852.4	106,594.3	109,965.2	111,035.0	
	Huatë/ Loans	19	1.0	788.2	1,245.9	1,275.2	1,482.9	1,458.6	1,461.7	1,654.1	1,659.9	
:	Depozila te pa përfshira në paranë e gjerë/ Deposits not included in broad money	18	20,712.9	25,424.4	28,021.7	31,718.4	29,705.4	30,680.5	32,881.0	34,736.2	37,318.0	
	Depozita të tjera / Other deposits	17	653,431.1	743,058.6	790,515.4	796,523.7	796,278.6	792,177.9	787,871.8	790,958.0	798,236.2	
	Depozita të transferueshme / Transferable deposits	16	129,777.7	130,169.4	137,944.2	144,026.4	141,215.9	144,940.6	143,849.0	153,852.5	154,194.3	
	Depozita të përfshira në paranë e gjerë/ Deposits included in broad money (16+17)	15	783,208.8	873,228.0	928,459.6	940,550.1	937,494.5	937,118.6	931,720.8	944,810.5	952,430.5	
	Detyrime ndaj bankës qendrare/ Liabilities to Central Bank	14	13,011.9	26,383.7	22,110.8	23,625.9	20,046.9	19,932.7	24,406.5	21,948.7	17,140.6	Burimi: Banka e Shqipërisë.
			2010/12	2011/12	2012/12	2013/04	05	90	07	08	60	Burimi: Banka

1-4 PARAQITJA MONETARE E BANKAVE PARADEPOZITUESE* Në mitonë lekë, fund periudhe

SECTORAL BALANCE SHEET OF SAVINGS AND LOAN ASSOCIATIONS 1-5

1-5 BILANC! SEKTORIAL I SHOQËRIVE TË KURSIM-KREDITIT Në milionë lekë, fund periudhe

		Mjete jofinanciare/ Nonfinancial assets		14.7	15.0	16.2	16.9	16.2	17.0	16.6
		Mjete jofinanci	12							
		Miete të tjera/ Other financial assets	11	132.9	164.5	187.2	174.3	187.2	187.4	204.5
		Korporatat e tjera Jofinanciare / Other nonfinancial corporations	10	I	ı	- 1	1	ı	- 1	1
		Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors	0	4,475.3	4,520.0	4,583.9	4,565.7	4,583.9	4,528.1	4,401.4
		Huatë/ Loans (9+10)	∞	4,475.3	4,520.0	4,583.9	4,565.7	4,583.9	4,528.1	4,401.4
		Letra me vlerë/ Securities	7	1	19.7	- 1	0.9	- 1	- 1	- 1
		Korporatat e tjera financiare/ Other financial corporations	9	319.0	291.8	288.8	300.0	288.8	314.9	328.2
		Bankat paradepozituese/ Deposit money banks	5	268.4	345.0	383.1	382.7	383.1	445.2	524.0
		Depozita/ Deposits (5+6)	4	587.4	636.7	671.9	682.8	671.9	760.2	852.2
	Monedha dhe	kartëmonedha në valutë/Notes and coins in foreign currency	က	3.0	1.9	0.4	1.8	0.4	1.3	1.2
	Monedha dhe	kartëmonedha në lekë/Notes and coins in national currency	2	30.0	21.7	16.6	29.7	16.6	18.0	19.7
Totalii	/evete/m	lotal assets (2+3 +4+7 +8+ 1+	-	5,243.2	5,379.6	5,476.2	5,477.2	5,476.2	5,511.9	5,495.7
				2010/IV	2011/IV	2012/IV	2012/111	≥	2013/1	_

	Aksione dhe instrumente të tjerë të kapitalit/ Shares and other equity	13	772.0	80608	824.0	816.8	824.0	854.4	861.0	Source: Bank of Albania
	Detyrime të tjera/ Other liabilities	12	125.5	128.6	131.3	116.3	131.3	109.4	112.0	Source.
	Qeveria qendrore/ Central Government	Ξ	I	1	I	1	1	I	1	
	Bankat paradepozituess/ Deposit money banks	10	I	I	3.1	1	3.1	9.1	9.1	
	Korporatat e fiera financiare/Other financial corporations	6	2,569.3	2,525.7	2,438.3	2,480.8	2,438.3	2,360.1	2,265.0	
	Huatë/ Loans (9+10+11)	∞	2,569.3	2,525.7	2,441.4	2,480.8	2,441.4	2,369.2	2,274.1	
	Korporatat e tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	7	I	1	1	1	1	1	1	
	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors	9	16.9	20.0	23.6	20.6	23.6	27.2	47.7	
	Depozita të papërfshira në paranë e gjerë/ Deposits excluded from broad money (6+7)	5	16.9	20.0	23.6	20.6	23.6	27.2	47.7	
	Korporatat e tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	4	I	1	1	1	1	1	1	
	Sektorë të fjerë rezidentë/ Other resident sectors	က	1,759.4	1,895.6	2,055.8	2,042.7	2,055.8	2,151.7	2,200.9	
Denozita të	perfshira në paranë e gjerë/Deposits included in broad money (3+4)	2	1,759.4	1,895.6	2,055.8	2,042.7	2,055.8	2,151.7	2,200.9	
Detyrimet	totale Total liabilities (2+5 +8 +12 +13)	-	5,243.2	5,379.6	5,476.2	5,477.2	5,476.2	5,511.9	5,495.7	e Shainerise
			2010/IV	2011/IV	2012/IV	2012/111	≥	2013/1	=	Burimi: Banka e Shainërisë

1-6 PARAQITJA MONETARE E KORPORATAVE TË TJERA DEPOZITUESE* Në milionë lekë, fund perudhe

MONETARY SURVEY OF OTHER DEPOSITORY CORPORATIONS * 1-6 in millions ALL, and of period

- - -	rretendime ndaj sektorëve të tjerë rezidentë/ Claims on other resident sectors	13	147,320.0	146,955.5	147,695.1	147,892.1	148,140.0	149,990.2	149,135.4	147,290.2	148,182.8
	Pretendimer naar korporatave të tjera jofinanciare/ Claims on other nonfinancial corporations	12	315,879.1	364,374.0	370,993.0	371,554.3	370,878.0	371,984.9	363,098.8	361,368.7	362,258.6
	retendimet naal korporatave jofinanciare publike/ Claims on public nonfinancial corporations	Ξ	9,373.8	18,678.4	23,780.6	23,678.5	24,029.4	23,703.6	23,865.0	24,600.5	25,022.2
	Pretendimet ndaj qeverisë lokale/ Claims on local government	10	85.0	147.2	193.9	212.0	222.0	237.7	231.7	230.9	237.8
- - -	Prefendime ndaj korporatave të tjera financiare/ Claims on other financial corporations	6	9,023.5	10,133.6	10,753.6	10,317.3	10,276.9	10,264.0	10,395.7	10,314.8	10,510.3
	Minus: Detyrime ndaj qeverisë qendrore/ Less: Liabilities to Central Government	∞	5,982.0	5,389.0	6,990.1	7,276.1	7,043.0	7,633.0	7,306.3	8,049.2	7,524.1
	Pretendimet ndaj qeverisë qendrore/ Claims on Central Government		291,440.0	309,953.9	305,867.5	319,083.1	319,271.7	319,135.3	319,751.2	317,267.9	317,218.0
	Pretendimet neto ndaj geverisë gendrore/ Net claims on Certral Government (7-8)	9	285,458.0	304,565.0	298,877.5	311,807.0	312,228.7	311,502.3	312,444.9	309,218.7	309,693.9
	rretendime ndaj bankës qendrore/ Claims on Central Bank	5	88,267.5	97,106.0	105,498.0	104,205.3	105,849.8	107,004.6	105,479.0	113,641.1	112,858.5
Mietet e	Domestic assets (5+6+9+10+11+13)	4	855,406.8	941,959.7	7.197,739	969,666.5	971,624.8	974,687.3	964,650.4	966,664.7	968,764.0
	Minus: Detyrime ndaj jorezidentëve/ Less: Lidalities to nonresidents	က	37,365.1	46,319.8	48,605.6	49,905.9	52,139.6	54,202.2	52,225.3	66,299.1	63,876.6
	Pretendime ndaj jorezidentëve/Claims on nonresidents	2	123,946.5	177,933.1	233,212.1	245,727.9	238,905.9	236,099.4	243,025.2	269,445.9	272,031.0
Mjetet	valutore neto/Net foreign assets (2:3)	-	86,581.4	131,613.3	184,606.6	195,822.0	186,766.3	181,897.2	190,799.9	203,146.8	208,154.4
			2010/12	2011/12	2012/12	2013/04	05	90	07	80	60

	Axhustimi i konsolidimit/ Consolidation adjustment	23	770.7	2,514.7	3,110.1	1,767.6	1,746.7	1,694.1	1,683.6	2,089.8	2,112.7	Source: Bank of Albania.
	Detyrime të tjera neto/ Other net liabilities	22	21,563.1	40,142.0	45,892.5	49,724.4	49,980.8	50,473.0	51,327.9	49,232.4	49,847.2	
	Nga të cilat: Rezerva rivleresimi/ Of which: Valuation adjustment	21	-93.2	-1,989.1	1,155.4	2,194.9	3,830.4	2,848.5	2,697.1	2,893.9	3,434.7	
	Aksione dhe instrumente të tjerë të kapitalit / Shares and other equity	20	98,374.1	100,650.8	109,040.0	112,287.8	113,394.8	110,713.4	107,455.3	110,826.2	111,896.0	
	Hualë/ Loans	19	2,570.4	3,313.9	3,684.2	3,635.3	3,843.0	3,723.6	3,726.6	3,919.1	3,924.9	
:	Depozita te pa perfshira në paranë e gjerë/ Deposits not included in broad money	18	20,729.9	25,444.4	28,045.4	31,745.6	29,732.6	30,728.2	32,928.7	34,783.9	37,365.7	
	Depozita të fjera/ Other deposits	71	655,190.5	744,954.2	792,571.2	798,675.4	798,430.3	794,378.8	790,072.7	793,158.9	800,437.1	
	Depozita të transferueshme/ Transferable deposits	16	129,777.7	130,169.4	137,944.2	144,026.4	141,215.9	144,940.6	143,849.0	153,852.5	154,194.3	
	Depozita të përfshira në paranë e gjerë/ Deposits induded in broad money (16+17)	15	784,968.2	875,123.5	930,515.4	942,701.8	939,646.3	939,319.4	933,921.7	947,011.3	954,631.4	
	Detyrime ndaj bankës qendrore/ Liabilires to Central Bank	14	13,011.9	26,383.7	22,110.8	23,625.9	20,046.9	19,932.7	24,406.5	21,948.7	17,140.6	Burimi: Banka e Shaipërisë.
			2010/12	2011/12	2012/12	2013/04	05	90	20	80	60	Burimi: Banka

MONETARY SURVEY OF DEPOSITORY CORPORATIONS * 1-7

1-7 PARAQI'IJA MONETARE E KORPORATAVE DEPOZITUESE* Në mitonë lekë, fund perudhe

Pretendime ndaj sektorëve të tjerë rezidentë/ Claims on other resident sectors	13	149,091.6	148,864.0	149,606.8	149,782.8	150,023.2	151,866.8	151,003.9	149,153.0	150,038.4
Pretendimet ndaj korporatave të tjera johnanciare/ Claims on other nonfinancial corporations	12	315,879.1	364,374.0	370,993.0	371,554.3	370,878.0	371,984.9	363,098.8	361,368.7	362,258.6
Pretendimet ndaj korporatave jofinanciare publike/ Claims on public nonfinancial corporations	11	9,373.8	18,678.4	23,780.6	23,678.5	24,029.4	23,703.6	23,865.0	24,600.5	25,022.2
Pretendimet ndaj geverisë lokale/ Claims on local government	10	85.0	147.2	193.9	212.0	222.0	237.7	231.7	230.9	237.8
Pretendime ndaj korporatave të tjera financiare/ Claims on other financial corporations	0	9,023.5	10,133.6	10,753.6	10,317.3	10,276.9	10,264.0	10,395.7	10,314.8	10,510.3
Pretendime ndai sektorëve lë tjerë/ Claims on other sectors (9+ 10+ 11+	∞	483,453.0	542,197.2	555,328.0	555,545.0	555,429.4	558,057.0	548,595.0	545,667.8	548,067.3
Minus: Detyrime ndaj qeverisë qendrore/ Less: Liabilities to Central Government	7	14,973.7	15,881.7	19,902.3	22,972.5	27,739.7	20,871.8	25,925.7	19,753.0	20,218.6
Pretendimet ndaj qeverisë qendrore/ Claims on Central Government	9	358,368.8	377,544.7	373,925.3	384,135.9	384,293.7	384,446.7	385,180.1	382,584.5	383,257.5
Pretendimet neto ndaj geverisë gendrore/ Net claims on Central Government (6-7)	5	343,395.1	361,663.0	354,023.1	361,163.4	356,554.0	363,574.9	359,254.3	362,831.5	363,038.9
Mieter e brendshme/ Domestic assets (5+8)	4	826,848.0	903,860.2	909,351.1	916,708.4	911,983.4	921,631.9	907,849.4	908,499.3	911,106.3
Minus: Detyrime ndaj jorezidentëve/ Less: Liabilities to nonresidents	က	59,165.5	67,137.6	70,207.7	71,515.8	73,175.2	75,733.6	73,980.3	87,926.6	84,464.4
Pretendime ndai jorezidentëve/ Claims on nonresidents	2	398,574.7	454,408.8	521,354.3	528,396.5	537,033.2	531,754.5	537,049.6	568,061.0	571,365.3
Mieter valutore neto/Net foreign assets (2-3)	-	339,409.2	387,271.2	451,146.6	456,880.7	463,858.0	456,020.9	463,069.4	480,134.5	486,900.8
		2010/12	2011/12	2012/12	2013/04	05	90	20	08	60

Axhustimi i konsolidimit/ Consolidation adjustment	25	346.5	345.4	60.3	8.8	230.2	188.8	143.0	184.9	199.0	
Detyrime të tjera neto/Other liabilities net	24	10,282.6	29,672.2	34,300.0	36,872.4	37,399.5	38,474.0	38,869.3	37,032.3	37,724.0	
Nga te cilat: rezerva riveresimi/ Of which: valuation adjustment	23	17,085.2	22,761.6	23,771.0	23,585.1	23,859.3	20,502.5	19,354.4	20,199.1	21,228.0	
Aksione dhe instrumente të tjerë të kapitalit/ Shares and	other equity 22	150,620.8	160,642.8	168,987.5	165,687.3	165,713.1	160,850.2	156,881.6	161,146.3	162,945.0	
llogari të pagueshme/ Other accounts payable	21	6.797.9	1.106	1,306.1	1,157.2	1,175.1	1,192.5	1,212.3	1,230.2	1,248.3	Mounia
Huatë/ Loans	20	2,570.4	3,313.9	3,684.2	3,635.3	3,843.0	3,723.6	3,726.6	3,919.1	3,924.9	Source Bank of Albania
Depozita të pa përfshira në paranë e gjerë/ Deposits excluded from broad money	19	21,355.2	26,106.4	28,751.7	32,776.6	30,435.5	31,521.0	33,923.0	35,824.9	38,323.6	
Depozita të tjera/Other deposits	18	655,198.1	744,956.1	792,678.3	799,378.5	799,613.6	794,552.7	791,015.5	794,059.1	801,628.5	
Depozita të transferueshme/ Transferable deposits	17	130,026.9	130,270.2	138,024.5	144,069.5	141,257.8	144,983.0	143,893.0	153,894.4	154,235.9	
Depozita të përfshira në paranë e gjerë/ Deposits included in broad money (17+18)	16	785,225.0	875,226.3	930,702.7	943,448.0	940,871.4	939,535.7	934,908.5	947,953.4	955,864.5	
Paraja jashtë korporatave depozituese/ Money outside depository	15	195,059.0	194,923.2	192,705.1	190,003.6	196,173.6	202,167.1	201,254.4	201,342.6	197,777.9	
Detyrimet e parasë së gjerë/ Broad money liabilities (15+16)	14	980,283.9	1,070,149.5	1,123,407.8	1,133,451.6	1,137,044.9	1,141,702.8	1,136,162.9	1,149,296.1	1,153,642.4	.00
Det		2010/12	2011/12	2012/12	2013/04	05	90	20	08	60	Burimi: Banka e Shainërisë

~
u
ά-
SEZ
\vee
<u> </u>
_
/
_
4
=
2
_
Ĉ
(
ă
Ц
$\overline{}$
~
\geq
< .
C
(
_
2
K
L
щ
H
4
H
-
\subset
_
/
_
AND
~
\bigcirc
1.1
-
\vdash
-
\sim
Ú
\
II
ŭ
BE
SPF
JRF
JARE!
J J B F I
18F
A CLARF
AGGRE
Ĭ
Ĭ
Ĭ
Ĭ
Ĭ
Ĭ
Ĭ
Ĭ
Ĭ
IFTARY A
NFTARY A
NIFTARY A
NIFTARY A
NIFTARY A
NIFTARY A
NFTARY A

	Q
	~
	\sim
	<u></u>
	Ш
	ч
	\vdash
	0
	LLÍ
	2
:	Цī
	\sim
	α
	0
٠	LII
	2
	ш
	ш
	=
	$\overline{}$
	\bigcirc
:	Цı
	-
	Œ
	1
	ЦΙ
	-
	/
	-
	\cap
	\ /
	\leq
	Š
	Ž
	Ž
	Š
:	ĒTŽ
:	TET M
:	VTET M
:	ATET M
	¥
	GATET M
	GAT
	EGATI
	GAT
	REGATI
	EGATI
	REGATI
	REGATI
	REGATI
	N AGREGATI
	REGATI
	.A AGREGATI
	.A AGREGATI
	8.A AGREGATI
	.A AGREGATI

in foreign currency	_		375,766.6	423,146.2	453,830.8	455,318.3	444,338.0	441,181.1	437,238.9	449,321.4	456,519.8		28.1	12.6	7.3	6.7	3.7	1.4	-1.4	-2.8	-1.9	Source: Bank of Albania.
Depozitat në valuë/ Deposits in foreign currency																						Source: Ba
Depozitat me afat në lekë/ Time deposits in national	9		329,090.0	370,105.2	388,330.5	397,658.5	401,530.2	401,822.9	404,122.8	403,053.0	404,487.1		12.1	12.5	4.9	3.6	3.4	3.5	4.4	4.9	6.4	
Uogari rrjedhëse dhe depozitat pa afar në lekë/ Curent accounts and nonterm deposits in national curency	5	d of period (in millions ALL)	80,368.4	81,974.9	88,541.5	90,471.2	95,003.2	96,531.8	93,546.9	95,579.0	94,857.5	ıtage changes	6.5	2.0	8.0	11.8	16.2	17.9	13.7	14.6	11.8	
Paraja jashië korporatave depozituese/ Currency outside depository corporations	4	Gjendja në fund të periudhës (në milionë Lekë)/ Stock at end of period (in millions ALL	195,059.0	194,923.2	192,705.1	190,003.6	196,173.6	202,167.1	201,254.4	201,342.6	9.777,791	Ndryshimi vjetor në përqindje/ Annual percentage changes	6.7	- O.1	55	2.1	5.3	7.8	6.9	9.9	5.4	
M1 (4+5)	с С	Gjendja në fund të perit	275,427.3	276,898.1	281,246.6	280,474.9	291,176.7	298,698.9	294,801.3	296,921.6	292,635.4	Ndryshimi	-3.2	0.5	1.6	5.0	8.6	10.9	0.6	0.6	7.4	
M2 (3+6)	2		604,517.3	647,003.3	669,577.1	678,133.3	692,706.9	700,521.7	698,924.0	699,974.6	697,122.5		4.6	7.0	3.5	4.2	5.5	6.5	6.3	9.9	6.8	
M3 (2+7)	-		980,283.9	1,070,149.6	1,123,407.8	1,133,451.6	1,137,045.0	1,141,702.8	1,136,162.9	1,149,296.1	1,153,642.4		12.5	9.2	5.0	5.2	4.8	4.5	3.2	2.7	3.2	
			2010/12	2011/12	2012/12	2013/04	05	90	20	80	60		2010/12	2011/12	2012/12	2013/04	05	90	20	80	60	Burimi: Banka e Shqipërisë.

1-8.B KUNDËRPARTITË E AGREGATËVE MONETARË**

COUNTERPARTS OF MONETARY AGGREGATES** 1-8.B

10,282.6 29,672.2 34,300.0 36,872.4 37,399.5 38,474.0 38,869.3 37,032.3 Gjendja në fund të periudhës (milionë Lekë)/ Stock at end of period (in millions ALL) Të tjera neto/Othe 542,197.2 555,328.0 555,545.0 555,429.4 558,057.0 548,595.0 545,667.8 548,067.3 Pretendime ndaj sektorëve të tjerë*/ Claims on other sectors* 483,453.0 Mieter e brendshme/ Domestic assets (3+4)| Pretendimet ndaj geverisë gendrore neto/ Net daims on Central Government 343,395.1 361,663.0 354,023.1 361,163.4 356,554.0 363,574.9 359,254.3 362,831.5 362,831.5 826,848.0 903,860.2 909,351.1 916,708.4 911,983.4 921,631.9 907,849.4 908,499.3 387,271.2 451,146.6 456,880.7 463,858.0 463,858.0 463,069.4 480,134.5 486,900.8 Mjetet valutore neto/Net Foreign Assets 339,409.2 2010/12 2011/12 2012/12 2013/04 05 06 07 09

Pretendimet ndaj geverisë gendrore neto/ Net claims on Central Government Mjetet e brendshme/ Domestic assets (3+4) 5.7 9.3 9.3 1.2 0.0 0.0 0.0 0.0 38.9 14.1 16.5 15.0 10.9 8.2 5.7 6.1 Mjetet valutore neto/Net foreign assets 2010/12 2011/12 2012/12 2013/04 05 06 07 08

0.6 5.3 1.8 1.8 1.2 3.7 5.7 6.6

* Include credit to economy and other claims on broad money holding sectors

Pretendime ndaj sektorëve të tjerë*/ Claims on other sectors*

Ndryshimi vjetor në përqindje/ Annual percentage changes

911,106.3

Burimi: Banka e Stapperise *Përfshin kredinë për ekonominë dhe pretendime të tjera ndaj sektorëve mbajtës së parasë së gjerë.

FOREIGN CURRENCY DENOMINATED DEPOSITS BY SECTOR* 1-10 In millions ALL, end of period

LEK DENOMINATED DEPOSITS BY SECTOR* 1-9
In millions All, end of period

1-9 DEPOZITAT NË LEKË SIPAS SEKTORIT* Në milionë lekë, fund periudhe

		• • •				• • •					
	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors	13	315,890.5	354,670.8	373,417.3	381,399.6	383,741.0	384,678.7	385,602.2	382,124.7	384,517.8
	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	12	8,316.8	11,292.5	10,954.1	11,238.3	13,035.2	13,385.5	13,692.2	14,502.9	12,810.2
	Korporata të tjera financiore/ Other financial corporations		1,773.4	1,423.5	2,224.4	3,231.4	2,986.5	1,996.5	4,167.6	5,746.0	6,507.3
	Korpordat ofinanciare publike/ Public nonfinancial corporations	10	3,054.3	2,608.9	1,715.4	1,770.8	1,748.5	1,742.9	644.0	0,693.0	635.0
	Qeveria lokale/ Local government	0	55.1	9.601	19.4	18.4	18.9	19.3	16.8	16.5	16.8
	Depozitat me afat/Time deposits (9+ 10+11+12 +13)	∞	329,090.0	370,105.2	388,330.5	397,658.5	401,530.2	401,822.9	404,122.8	403,053.0	404,487.1
	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident	_	48,860.8	52,300.1	53,807.9	55,333.5	56,545.4	59,956.7	60,268.8	62,310.4	60,437.6
	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	9	22,505.0	20,681.5	24,716.6	26,299.0	27,291.7	27,962.2	25,916.4	25,831.5	26,503.1
	Korporata të Ijera financiore/ Other financial corporations	5	920.6	532.5	1,789.2	413.0	589.2	497.8	653.9	528.1	577.6
	Korporatat ofinanciare_publike/ Public_nonfinancial corporations	4	7,134.0	7,303.5	7,168.0	7,066.5	8,925.2	6,822.1	5,420.7	5,672.8	6,045.2
	Qeveria lokale/ Local government	က	948.1	1,157.4	1,059.7	1,359.3	1,651.6	1,292.9	1,287.2	1,236.2	1,294.0
Ilogari rriedhëse	dhe depozita pa afat/ Current account and sight deposits (3+ 4+5 +6+7)	2	80,368.4	81,974.9	88,541.5	90,471.2	95,003.2	96,531.8	93,546.9	0.975,579.0	94,857.5
:: 2+0	depozitave/ Total deposits (2+8)	_	409,458.4	452,080.1	476,872.0	488,129.7	496,533.3	498,354.6	497,669.6	498,632.0	499,344.6
			2010/12	2011/12	2012/12	2013/04	05	90	20	08	60

1-10 DEPOZITAT NË VALUTË SIPAS SEKTORIT* Në milionë lekë, fund periudhe

	tjera Sektorë të tjerë are/ rezidentë/ Other tions	12	35.3 250,523.5	301,973.4	13.1 339,057.6	43.1 335,795.1	331,542.6	43.9 327,771.0	57.3 323,766.7	3,598.5 324,622.4	4,435.2 328,632.8
	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations		27,835.3	26,201.1	17,643.	17,143.1	17,609.8	15,643.9	12,167.3		
	Korporata të tjera financiare/ Other financial corporations	Ξ	5,229.1	5,050.5	6,049.9	5,530.5	5,196.9	4,843.2	4,716.5	4,364.6	5,300.2
	Korporatat jofinanciare publike/ Public nonfinancial corporations	10	4,470.0	3,150.8	1,873.6	2,794.9	2,581.9	2,436.4	2,347.7	2,559.0	2,554.1
	Qeveria lokale/ Local government	6	237.0	17.4	I	- 1	I	- 1	- 1	ı	I
	Depozitat me afat/ Time deposits (9+10 +11 +12+13)	8	288,294.8	336,393.2	364,624.2	361,263.6	356,931.2	350,694.5	342,998.2	345,144.6	350,922.3
	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident	7	52,594.2	55,209.4	57,546.6	55,497.3	55,928.1	57,945.3	61,052.2	67,762.9	66,272.1
	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	9	29,547.6	28,217.3	29,224.4	35,021.4	28,689.6	29,641.5	30,217.8	33,133.5	36,501.7
	Korporata të ljera financiare/ Other financial corporations	5	971.9	971.8	253.4	489.6	406.5	426.2	619.8	883.0	429.1
	Korporatat jofinanciare publike/ Public nonfinancial corporations	4	4,102.0	2,091.5	2,137.6	2,999.6	2,280.4	2,334.9	2,319.2	2,326.3	2,299.8
	Qeveria okale/ Local government	3	256.0	263.1	44.5	46.7	102.2	138.8	31.7	71.17	94.8
Ilogari rriedhëse	dhe depozita pa afat/ Current account and sight deposits (3+ 4+5+6+7)	2	87,471.8	86,753.0	89,206.6	94,054.7	87,406.8	90,486.6	94,240.7	104,176.8	105,597.6
:: ct	depozitave/ Total deposits (2+8)	-	375,766.6	423,146.2	453,830.8	455,318.3	444,338.0	441,181.1	437,238.9	449,321.4	456,519.8
			2010/12	2011/12	2012/12	2013/04	05	90	20	08	60

LOANS BY ECONOMIC ACTIVITY 1 1-12 In millions All, end of period

1-11 KREDJA PËR EKONOMINË SIPAS SEKTORIT¹ Në milionë lekë, fund penudhe

CREDIT TO ECONOMY BY SECTOR¹ 1-11 In millions All, end of period

Kerdistic Total Kerdistic Marchistor Marchistor														
483,129,7 15,197.3 85.0 5,022.9 83,234.9 2,957.0 65,897.5 325,932.4 4,331.0 232,644.2 5,747.5 541,890.8 185,797.1 147.2 8440.2 108,321.7 3,364.2 2,530.4 2,304.4 5,747.5 554,892.8 1857.7 1,040.2 1,040.2 3,364.2 2,306.4 2,477.7 3,408.4 3,304.2 2,477.7 3,304.2 2,304.4 2,477.7 3,478.8 3,304.2		Totali i kredisë/Total credit (2+8)	۲	Qeveria okale/ Local government	Korporatat jofinanciare publike/ Public nonfinancial corporations	Korp	Korporata të tjera financiare/ Other financial corporations	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors	Kredia në valutë/ Credit in foreign currency (9+ 10+ 11+ 12+13)	Qeveria lokale/ Local government	Korporatat jofinanciare publike/ Public nonfinancial corporations	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Korporata të tjera financiare/ Other financial corporations	Sektorë të tjerë rezidenlë/ Other resident
483,129.7 157,197.3 85.0 5,022.9 83,234.9 2,957.0 65,897.5 325,932.4 4,351.0 232,644.2 5,747.5 541,899.8 188,779.1 147.2 8,446.2 108,321.7 3,364.2 68,499.9 353,120.7 10,232.3 256,052.2 6,477.7 554,732.1 215,122.7 193.9 18,474.3 121,808.7 4,031.7 70,614.1 339,609.5 25,306.4 249,184.3 6,131.2 554,732.1 215,122.7 193.9 18,474.3 119,884.1 4,162.0 71,161.7 340,844.3 5,306.4 249,184.3 6,131.2 554,732.1 213,991.4 212.0 18,654.9 119,289.3 340,832.9 2,506.8 251,690.3 5,361.5 557,335.6 215,440.2 237.7 18,701.9 120,992.4 4,180.4 72,227.8 341,895.5 2,105.1 242,827.0 5,284.3 54,787.2 218,783.8 230.9 19,537.6 119,841.2 71,402.7 331,409.8 4,21,27 242,837.9 5,302.9		-	2	m	4	5	9	7	80	0	10	Ξ	12	13
541,899.8 188,779.1 147.2 8,446.2 108,321.7 3,364.2 68,499.9 353,120.7 _ 10,232.3 256,052.2 6,477.7 554,732.1 215,122.7 193.9 18,474.3 121,808.7 4,031.7 70,614.1 339,609.5 _ 5,306.4 249,184.3 6,131.2 554,835.7 213,991.4 212.0 18,591.7 119,864.1 4,162.0 71,161.7 340,844.3 _ 5,306.4 249,184.3 6,131.2 554,835.7 213,991.4 212.0 18,591.7 119,864.1 4,162.0 71,161.7 340,844.3 5,306.8 251,690.3 5,431.5 554,721.7 214,188.8 222.0 18,644.9 170,289.3 420,532.9 340,532.9 5,301.8 5,301.8 5,301.8 5,304.9 5,304.9 5,304.9 5,304.9 5,304.9 5,21,690.3 5,204.9 5,204.9 5,204.9 5,204.9 5,204.9 5,204.9 5,304.9 5,304.9 5,304.9 5,304.9 5,304.9 5,204.9 5,204.9 5,204.9	2010/12	483,129.7		85.0	5,022.9	83,234.9	2,957.0	65,897.5	325,932.4	I	4,351.0	232,644.2	5,747.5	83,189.8
554,732.1 215,122.7 193.9 18,474.3 121,808.7 4,031.7 70,614.1 339,609.5 25,306.4 249,184.3 6,131.2 554,835.7 213,991.4 212.0 18,591.7 119,864.1 4,162.0 71,161.7 340,844.3 25,086.8 251,690.3 5,433.9 554,721.7 214,188.8 222.0 18,654.9 119,289.5 4,214.2 71,808.3 340,532.9 5,374.5 251,588.5 5,361.5 557,335.6 215,440.2 237.7 18,701.9 120,092.4 4,180.4 72,227.8 341,895.5 25,001.8 251,892.5 5,386.5 547,876.2 216,069.4 231.7 18,79.9 119,841.2 7,839.4 331,806.8 25,105.1 242,327.6 5,284.3 542,877.0 237.8 19,671.1 110,977.9 4,510.7 7,467.9 314,091.8 5,362.9 242,827.0 5,155.7	/12	541,899.8		147.2	8,446.2	108,321.7	3,364.2	68,499.9	353,120.7	ı	10,232.3	256,052.2	6,477.7	80,358.5
554,835,7 213,991.4 212.0 18,591.7 119,864.1 4,162.0 71,161.7 340,844.3 25,086.8 251,690.3 5,453.9 554,721.7 214,188.8 222.0 18,654.9 119,289.5 4,214.2 71,808.3 340,532.9 25,374.5 251,588.5 5,301.5 557,335.6 215,440.2 237.7 18,701.9 120,092.4 4,180.4 72,227.8 341,895.5 5,001.8 251,892.5 5,386.5 557,335.6 216,606.4 231.7 18,759.9 119,841.2 4,397.3 72,839.4 331,806.8 25,105.1 243,827.6 5,284.3 544,965.3 213,873.8 230.9 19,237.6 118,541.0 7,402.7 331,001.4 5,362.9 242,827.0 5,155.7 542,657.0 237.8 10,601.1 110,977.6 4,510.7 7,465.9 314,008 5,410.7 5,428.27.0 5,155.7	2/12	554,732.1	215,122.7	193.9	18,474.3	121,808.7	4,031.7	70,614.1	339,609.5	I	5,306.4	249,184.3	6,131.2	78,987.6
554,721.7 214,188.8 222.0 18,654.9 119,289.5 4,214.2 71,808.3 340,532.9 25,374.5 251,588.5 5,361.5 557,335.6 215,440.2 237.7 18,701.9 120,092.4 4,180.4 72,227.8 341,895.5 5,001.8 251,889.5 5,386.6 547,876.2 216,069.4 231.7 18,759.9 119,841.2 4,397.3 72,839.4 331,091.4 2,105.1 242,827.0 5,155.7 542,657.9 230.9 19,611.1 110,527.6 4,511.0 71,462.7 331,409.8 5,247.9 242,827.0 5,155.7	/04	554,835.7	213,991.4	212.0	18,591.7	119,864.1	4,162.0	71,161.7	340,844.3	I	5,086.8	251,690.3	5,453.9	78,613.3
557,335.6 215,440.2 237.7 18,701.9 120,092.4 4,180.4 72,227.8 341,895.5 2001.8 251,892.5 5,368.6 36.6 544,965.2 216,069.4 231.7 18,799.9 119,841.2 4,397.3 72,839.4 331,806.8 25,105.1 244,257.6 5,284.3 544,965.3 230.9 19,237.6 118,541.6 4,440.1 7,402.7 331,091.4 5,322.9 242,827.0 5,155.7 542,657.9 237.8 10,601.1 110,601.2 4,51.0 71,465.9 331,409.8 24,31.2 24,323.1 5,201.2 242,827.0 5,155.7	05	554,721.7	214,188.8	222.0		119,289.5	4,214.2	71,808.3	340,532.9	ı	5,374.5		5,361.5	78,208.4
547,876.2 216,069.4 231.7 18,759.9 119,841.2 4,397.3 72,839.4 331,806.8	90	557,335.6		237.7		120,092.4	4,180.4	72,227.8	341,895.5	ı	5,001.8	251,892.5	5,368.6	79,632.7
544,965.3 213,873.8 230.9 19,237.6 118,541.6 4,461.1 71,402.7 331,091.4 5,362.9 242,827.0 5,155.7 7 5,423.7 7 15,952.0 237.8 19,601.1 119,977 4,510.7 1,645.9 331,409.8 5,421.2 242,827.0 5,155.7 7	07	547,876.2		231.7	18,759.9	119,841.2	4,397.3	72,839.4	331,806.8	1	5,105.1	243,257.6	5,284.3	78,159.8
547.34.7 215.95.9 23.7.8 19.60.11 110.92.7 4.52.10 71.645.9 331.40.8 5.421.2 242.33.1.4 5.289.7	80	544,965.3		230.9		118,541.6	4,461.1	71,402.7	331,091.4	ı	5,362.9	242,827.0	5,155.7	77,745.8
	60	547,362.7	215,952.9	237.8	19,601.1	119,927.2	4,521.0	71,665.9	331,409.8	I	5,421.2	242,331.4	5,289.7	78,367.6

1-12 KREDIA SIPAS AKTIVITETIT EKONOMIK 1 Në milionë lekë, fund periudhe

Të tjera/ Other	71	8,723.4	12,695.1	7,463.9	7,392.8	8,978.0	9,327.9	9,023.9	8,882.3	8,830.3
Shërbime kolektive, sociale dhe individuale/ Other community, social and personal service activities	16	12,117.9	16,811.3	15,199.2	15,652.7	15,356.6	15,323.6	15,329.2	16,265.3	16,702.4
Shëndeti dhe veprimtaritië social/ Health and social work	15	4,797.3	4,675.2	4,916.4	5,013.5	4,959.4	5,005.3	4,902.3	4,911.4	5,163.6
Arsimi/ Education	14	3,687.1	4,496.7	5,517.6	5,489.2	5,478.3	5,520.2	5,505.7	5,384.8	5,376.3
Admin- istrimi publik/ Public adminis tration	13	797.1	1,660.4	9.808	856.7	877.2	931.2	914.0	913.1	883.8
Pasuritë e patundshme, dhënia me qira, eti. / Real estate, renting, etc.	12	2,437.6	2,672.0	5,829.6	5,792.4	3,583.8	2,850.1	2,723.8	2,561.7	2,544.4
Ndërm- jetësim monetar dhe financiar/ Financial intermedi- ation							12,809.0			
Transporti, magazinimi dhe teleko- munikacioni/ Transport, siorage and telecommuni- cations	10	10,910.9	11,060.5	11,470.1	12,582.2	12,429.2	12,260.8	12,255.3	12,804.0	12,801.5
Hotelet dhe restorantel/ Hotels and restaurants	0	14,118.4	15,876.4	17,467.7	18,072.5	18,755.2	19,794.0	19,089.2	18,835.4	18,588.6
Tregita, riparimi i automieteve dhe arikujve shtëpiake/. Trade, repair of motor vehicles and personal and household goods	∞	113,996.3	129,075.9	137,951.2	138,276.4	136,206.5	138,189.6	134,163.6	133,775.9	134,295.3
Ndërtimi/ Construc- Ifon	_	65,787.3	70,875.5	63,410.3	60,348.1	59,926.2	59,088.0	55,198.8	54,786.0	54,348.6
Prodhimi, shpëmdaria e energjisë elektrike, e gazit dhe e ujit/ Electric- ity, gas and water supply	9	23,563.2	37,073.3	46,518.3	49,284.4	49,306.2	48,919.7	49,923.3	50,555.6	51,157.0
Industria Industria pèr- mylerièse/ Munuese/ Mining and Manufac- quamying turing	5	47,196.6	57,853.6	57,931.2	56,223.2	57,265.3	58,571.0	57,228.6	57,046.3	57,575.0
Industria nxjerrëse/ Mining and quarrying	4	6,736.7	6,572.6	7,566.5	5,970.9	7,410.3	6,048.3	6,263.6	5,152.7	5,302.6
Peshkimi / Fishing	က	903.8	1,036.4	905.5	884.8	895.1	906.2	911.4	893.2	852.8
Bujqësia, gjuetia dhe silvikultura/ Agriculture, hunting and forestry	2	3,982.6	5,586.3	5,655.4	5,684.5	5,784.6	5,845.6	5,735.6	5,733.7	5,827.6
Totali i kredisë për bizneset/ Total loans to business (2+3 +4+5+6+7+ 8+9+10+11 12+13+14+1 5+16+17]	_	330,388.1	389,425.7	401,699.1	400,368.0	399,909.6	401,390.3	392,599.9	391,474.2	393,712.8
		2010/12	2011/12	2012/12	2013/04	05	90	07	08	60

Burimi: Banka e Shqipërisë 1) Të dhënat e kredisë nuk përfshijnë interesat e përllogaritur.

Source: Bank of Albania. 1) Data on loans do not include accrued interests.

BUSINESS LOANS BY PURPOSE AND CURRENCY 1-13

1-13 KREDIA SIPAS QËLLIMIT TË PËRDORIMIT DHE MONEDHËS PËR BIZNESET¹ Në milionë lekë, fund periudhe

	Kredia për bizneset/Business loans					
	(71+7+1+7+7)	Ne leke / In ALL (3+4+5+0)	Overdraft/ Overdraft	Kapital garkullues/ Working capital	Blerje pajisjesh/ Machineries and appliances	Pasuri të paluajtshme/ Real estate
	_	2	က	4	\$	9
2010/12	330,388.1	89,529.3	33,349.8	21,738.1	21,121.2	13,320.3
2011/12	389,425.7	118,862.4	37,883.4	33,938.2	26,536.0	20,504.8
2012/12	401,699.1	142,844.8	42,857.0	44,283.3	22,145.0	33,559.5
2013/04	400,368.0	140,687.4	45,304.3	42,764.3	21,286.7	31,332.1
05	399,909.6	139,885.4	46,716.4	40,755.7	21,071.6	31,341.7
90	401,390.3	141,253.2	49,075.5	39,386.8	20,923.0	31,867.9
20	392,599.9	141,199.2	50,802.1	37,055.0	20,969.6	32,372.5
80	391,474.2	140,416.4	50,169.0	37,073.8	20,926.0	32,247.7
8	393,712.8	142,617.5	51,594.2	37,580.8	20,994.8	32,447.7
	Në dollarë amerikanë / In USD					
	(8+9+10+11)	Overdraft/Overdraft	Kapital qarkullues/ Working capital	Kapital garkullues/ Working capital Blerje pajisjesh/ Machineries and appliances		Pasuri të paluajtshme/ Real estate
		σ	0	10		
2010/12	31,186.8	12,966.4	6,116.6	6,474.7		5,629.1
2011/12	36,138.2	17,403.7	5,354.5	7,070.4		6,309.6
2012/12	34,546.2	14,513.9	6,114.0	9,176.9		4,741.3
2013/04	33,458.3	13,913.6	5,941.4	8,734.9		4,868.5
90	33,170.2	14,467.1	5,294.3	1,597.1		4,811.7
8	32,622.4	13,820.3	5,414.2	8,427.6		4,960.4
20	30,662.7	13,686.2	4,432.4	0.690,8		4,475.1
80	30,786.1	13,917.4	4,487.6	7,826.2		4,554.9
60	29,292.1	12,653.5	4,592.0	7,717.9		4,328.6
	Në euro / In EUR (13+14+15+16)	Overdraft/ Overdraft	Kapital aarkullues/ Working capital	Blerie paiisiesh/ Machineries and appliances	Pasuri të paluaitshme/ Real estate	Kredia në monedha të tjera/ In other currencies
	12	13		15	16	71
2010/12	209,347.5	61,989.3	27,174.5	60,072.5	60,111.2	324.5
2011/12	234,203.0	68,305.4	31,695.8	65,354.7	68,847.0	222.1
2012/12	224,224.0	62,521.8	28,140.0	57,525.4	76,036.8	84.1
2013/04	226,155.4	60,750.7	28,229.7	57,910.2	79,264.9	67.0
90	226,789.1	61,140.8	29,420.2	60,615.2	75,612.9	64.9
90	227,450.6	62,015.5	30,333.1	60,199.4	74,902.6	64.1
20	220,675.4	62,357.7	28,745.1	58,953.5	70,619.1	62.7
80	220,210.3	61,530.8	27,963.7	60,902.2	69,813.5	61.5
60	221,741.7	62,454.9	27,803.0	61,466.9	70,016.9	61.6

09 221,741.7 Burimi: Banka e Shqipërisë 1) Të dhënat e kredisë nuk përfshijnë interesat e përllogaritur.

Source: Bank of Albania. 1) Data on loans do not include accrued interests.

HOUSEHOLD LOANS BY PURPOSE AND CURRENCY1 1-14 in millions ALL, end of period

	Nedia per individer/						
	Household Loans (2+8+14+20)	Në lekë / In All (3+4+5+6+7)	Overdraft/Overdraft	Overdraft/Overdraft Maltra jo të gëndrueshëm/Nondurable goods Maltra të gëndrueshëm/Durable goods Pasuri të palvajishme/ Red estate Ushtrim oktriviteti/Business activity	Mallra të qëndrueshëm/Durable goods	Pasuri të paluajtshme/ Real estate	Ushtrim aktiviteti/Business activit
		2	n	4	5	9	
2010/12	142,176.0	59,411.9	4,468.4	14,403.5	5,434.0	27,782.7	7,323.3
2011/12	141,618.3	61,524.9	5,271.1	16,128.1	5,489.7	30,285.5	4,350.5
2012/12	142,270.8	63,553.9	5,617.3	15,501.0	5,442.2		3,978.5
2013/04	142,412.5	64,129.8	5,520.5	15,518.4	5,297.3		3,961.6
05	142,638.1	64,758.1	5,626.8	15,613.1	5,375.0		3,912.1
90	144,614.7	65,309.5	5,511.8	15,831.3	5,460.1		3,830.5
07	143,815.9	65,957.8	5,807.3	15,947.9	5,577.9		3,698.4
80	141,909.9	64,626.3	5,614.2	14,656.0	5,465.0	35,230.1	3,661.
60	142,693.2	64,933.6	5,636.3	14,722.1	5,562.2	35,406.4	3,606.6
	Në dollarë amerikanë / In USD (9+10+11+12+13)	Overdraft/ Overdraft	Mallra io të aëndrueshëm/Nondurable acods	Mallra të aëndrueshëm / Durable goods	Pasuri të paluaitshme/ Real estate		Ushtrim aktiviteti/ Business activity
	8				12		
2010/12	2,254.3	236.8	20.6	135.1	1,756.7		105.
2011/12	2,253.4	251.0	35.5	93.3	1,606.5		267.2
2012/12	1,900.9	223.0	62.6	44.9	1,354.1		216.3
2013/04	1,822.7	215.0	54.3	44.1	1,280.8		228.6
90	1,795.9	206.0	58.6	50.1	1,249.1		232.
90	1,747.9	178.1	58.8	0.09	1,222.2		228.8
07	1,642.4	172.0	51.9	44.2	956.3		417.9
80	1,577.1	115.4	64.1	40.2	945.7		411.6
60	1,501.5	87.9	65.6	41.0	1,099.2		207.9
	Në euro / In EUR						Kredia në monedha të tjera / In
	(15+16+17+18+19)	Overdraft/ Overdraft	Mallra jo të qëndrueshëm/Nondurable goods	Mallra të qëndrueshëm/ Durable goods	Pasuri të paluajtshme/ Real estate	Ushtrim aktiviteti/ Business activity	other current
	14	15	16	17	18	19	20
2010/12	80,001.6	1,559.4	1,732.9	2,415.5	70,107.7	4,186.0	508.3
2011/12	77,355.1	1,624.0	1,687.8	2,912.2	68,167.1	2,964.0	484.9
2012/12	76,371.6	2,759.3	1,761.0	3,194.8	66,055.3	2,601.3	444.4
2013/04	76,044.3	2,696.6	1,806.5	3,093.1	65,992.7	2,455.6	415.7
05	75,679.1	2,676.4	1,834.3	3,240.1	65,525.2	2,403.0	405.0
90	77,150.4	3,739.0	1,868.0	3,242.8	65,924.1	2,376.5	406.9
07	75,814.7	2,829.4	1,837.9	3,250.4	65,597.4	2,299.7	
08	75,312.8	2,700.8	1,812.4	3,179.6	65,305.8		
60	75,865.5	2,743.8	1,833.4	3,192.3	65,855.1	2,241.0	392.6

1-14 KREDIA SIPAS QËLLIMIT TË PËRDORIMIT DHE MONEDHËS PËR INDWIDËT i Në milionë lekë, fund periudhe

LOANS BY DISTRICT* 1-15 In millions ALL, end of period

1-15 KREDIA SIPAS RRETHIT* Në milionë lekë, fund periudhe

	Totali i kredisë / Total Ioans (2+3+									
	4+5+ 6+7+ 8+9+10)	Tiranë/ Tirana	Durrës/ Durrës	Elbasan/ Elbasan	Shkodër/ Shkodra	_	Vlorë/ Vlora	Fier/Fier	Lezhë/Lezha	Të tjera/ Other
	_	2	က	4	5	9	7	∞	0	10
VI/010	472,564.0	330,634.1	37,138.3	12,921.5	12,024.4		16,490.2	14,187.2	9'606'8	32,175.2
/\\	531,044.0	374,940.9	41,383.8	15,266.5	13,128.9		16,477.1	15,779.5	10,257.8	35,160.0
2012/IV	543,969.9	390,253.4	41,266.8	15,272.7	13,134.1		16,190.1	13,810.2	10,611.4	34,934.7
2012/IV	543,969.9	390,253.4	41,266.8	15,272.7	13,134.1		16,190.1	13,810.2	10,611.4	34,934.7
2013/1	544,931.6	394,005.4	39,911.9	15,148.9	12,972.8		16,130.3	13,398.6	10,583.1	34,273.2
	546,005.0	390,953.6	41,710.5	16,553.4	13,174.9		16,489.9	13,099.3	10,886.9	34,519.0
	536,405.9	381,330.5	42,441.6	16,804.0	12,955.7		16,024.5	13,800.2	10,206.2	34,220.4

Burimi: Banka e Shqipërisë. * Të dhënat e kredisë nuk përfshijnë interesat e përllogaritur.

1-16 NORMAT E INTERESIT TË BANKËS SË SHQIPËRISË *

BANK OF ALBANIA INTEREST RATES * 1-16

Source: Bank of Albania * Data on loans do not include accrued interests.

-		Figure / And Missis Mis		Marran asperage Algebra (Mae/W) arounisia aiginaldir aidsa arrang	tagagaga agadamaga	Kradia pipal / American	tiporo	Kracka per mbashtatia ma lituriki / lituriki / lituriki ma mbashtati / latiki ni lituriki ma mbashtati / latiki ma mbashtati ma mbashtati / latiki	width, curporting loan
	[] = [/ = [/] /]		eve	National Change	Vlera/Level	Ndryshimi/ Change	Vlera/ Level	Ndryshimi/ Change	
	vield/ Level		m	4	5	9	_	ω	
2004	29/04		-1	6.25	1	8.75	1	12.25	- 1
	12/05		-0.25	00.9	-0.25	8.50	-0.25	12.00	-0.25
	24/06		-0.25	5.75	-0.25	8.25	-0.25	11.75	-0.25
	28/07		-0.25	5.50	-0.25	8.00	-0.25	11.50	-0.25
	04/11		-0.25	5.25	-0.25	7.75	-0.25	11.25	-0.25
2005	31/03		-0.25	5.00	-0.25	7.50	-0.25	11.00	-0.25
	27/07		1.25	5.00	1	6.75	-0.75	11.00	- 1
2006	12/07		0.25	5.25	0.25	7.00	0.25	11.25	0.25
	30/11		0.25	5.50	0.25	7.25	0.25	11.50	0.25
2007	28/06		0.25	5.75	0.25	7.50	0.25	11.75	0.25
	27/09		0.25	00.9	0.25	7.75	0.25	12.00	0.25
	30/11		0.25	6.25	0.25	8.00	0.25	12.25	0.25
~	24/12		ı	6.25	1	7.00	-1.00	12.25	- 1
2009	28/01		1	6.25	1	7.00	1	12.25	1
	29/01		-0.50	5.75	-0.50	6.50	-0.50	11.75	-0.50
	28/10		-0.50	5.25	-0.50	00.9	-0.50	11.25	-0.50
0	29/07		-0.25	5.00	-0.25	5.75	-0.25	11.00	-0.25
2011	03/01		I	5.00	ı	6.75	1.00	11.00	1
	24/03	3.50	0.25	5.25	0.25	7.00	0.25	11.25	0.25
	30/06		-0.25	5.00	-0.25	6.75	-0.25	0.11	-0.25
	01/12		-0.25	4.75	-0.25	6.50	-0.25	10.75	-0.25
2012	26/01		-0.25	4.50	-0.25	6.25	-0.25	10.50	-0.25
	29/03		-0.25	4.25	-0.25	00.9	-0.25	10.25	-0.25
	10/05		ı	4.25	ı	00.9	ı	8.25	-0.20
	25/07		-0.25	4.00	-0.25	5.75	-0.25	8.00	-0.25
2013	31/01	2.00	-0.25	3.75	-0.25	5.50	-0.25	7.75	-0.25
	01/08		-0.25	3.50	-0.25	5.25	-0.25	7.50	-0.25

Burimi: Banka e Shapërisë
*Tabela paraqet ndryshimin e normave bazë të interesit sipas vendimit të politikës monetare.
1) Me hyrjen në fuqi të vendimit nr. 16 datë 13.03.2012, për miratimin e regullores "Për kredinë për mbështetje me likuiditet", instrumenti "Kredia Lombard" do të pasohet nga "Kredia për mbështetje me likuiditet".

1) Upon the entry into force of Decision No. 16, dated 13 March 2012, on the approval of the Regulation "On the liquidity supporting loan", the instrument of "Lombard Loan" will be followed by the "Liquidity supporting loan".

*Table present the change of key interest rates according to the monetary policy decisions for

Source: Bank of Albania

interest rates

1-17 NORMAT E INTERESIT PËR DEPOZITAT E REJA SIPAS MONEDHËS* Në pëqindje

INTEREST RATES ON NEW DEPOSITS BY CURRENCY* 1-17

atomic toward / confidential income	adam [/ ozoji w [1 Ne leke/ In All	ALL	1) minimum (1) months	nthrom 10 / croinm 10
riogali illedirese/ Colletti accoditis		(b) (c) (c)	SIIIIOII O /alohiii O		24 moloney 24 molinis
0.30	4.55	4.64	5.38	6.40	7.04
0.22	4.39	4.22	4.87	5.87	6.59
0.05	3.62	3.83	4.50	5.38	6.50
0.05	2.87	3.42	4.15	5.04	6.40
0.05	3.19	3.23	4.09	5.11	6.26
0.05	3.01	2.78	3.64	4.59	6.12
0.05	2.85	2.56	3.30	4.26	5.83
0.04	2.72	2.35	3.07	3.83	5.66
0.05	1.93	1.91	2.57	3.41	5.06
		Në dollarë amerikanë/ In USD	N USD USD		
60.0	1.15	1.19	1.39	2.04	2.34
60.0	0.84	1.07	1.59	2.14	1.96
0.03	96:0	1.46	1.81	2.56	2.56
0.04	1.03	1.40	1.06	1.7.1	1.88
0.04	0.88	0.98	וויו	1.63	2.20
0.05	0.86	1.04	1.14	1.70	2.00
0.04	0.93	0.88	1.45	1.41	1.74
0.04	0.95	1.04	1.09	1.34	1.51
0.03	0.83	1.04	1.13	1.36	1.93
		Në Euro/ In EUR	UR		
0.15	1.87	2.52	3.00	3.57	4.22
0.11	2.04	2.09	2.45	3.11	3.85
0.03	1.86	2.02	2.40	3.06	3.80
0.05	1.31	1.32	1.69	2.41	3.08
0.04	1.27	1.30	1.84	2.40	3.13
0.04	1.33	1.2.1	1.67	2.27	3.43
0.05	1.15	1.22	1.54	2.08	3.31
0.04	1.12	1.08	1.29	1.86	3.00
0.04	1.16	1.12	1.38	1.84	2.82

1-18 NORMAT E INTERESIT PËR KREDITË E REJA SIPAS MONEDHËS* Në përqindje

1	- 0
1	~
_	ď
	- 0
*	7
7	č
\sim	
7.	2
\bigcirc	
\simeq	
/	
\leq	
B	
0	
=	
_)	
()	
()	
\sim	
/	
9	
5	
2	
/	
_	
abla	
~	
\sim	
\neg	
\	
_>	
\geq	
ÍI.	
Ш	
7	
_	
_	
$\overline{}$	
_	
\bigcirc	
_	
5	
Ш	
-	
abla	
2	
0	
\vdash	
5	
Q	
Ш	
\vdash	
_	
/	
_	

Deri në 6 muaj / Up to 6 manis 6 muaj - 1 vit/6 monits - 1 year 13.28 11.29 12.28 11.17 12.28 11.17 12.28 11.17 12.28 11.17 12.28 11.17 11.60 10.12 9.56 10.12 11.36 10.12 11.36 10.24 10.01 8.88 10.08 8.88 7.29 6.68 6.07 6.08 7.03 6.07 8.95 6.07 8.95 6.07 8.95 6.07 8.95 6.07 8.95 6.07 8.95 6.07 8.95 6.07 8.95 6.07 8.95 6.07 8.95 6.07 8.95 6.07 8.95 6.07 8.95 6.07 8.95 6.08 8.96 6.09	6 muaij - 1 vit/ 6 manhs - 1	Në lekë/ In AII	
137 11.29 15.68 14.16 10.61 10.28 14.35 12.27 10.61 10.28 14.35 12.27 10.62 10.28 14.35 12.27 10.63 10.28 13.62 11.86 10.64 10.28 13.62 11.86 10.65 10.28 13.62 11.86 10.61 10.28 13.62 11.86 10.62 10.28 13.62 11.86 10.63 10.28 13.62 11.86 10.64 10.28 13.62 11.86 10.65 10.28 13.62 11.86 10.65 10.28 13.62 11.86 10.65 10.28 13.62 12.62 10.65 10.28 13.62 13.62 10.65 10.65 13.62 13.62 10.65 10.65 13.62 13.62 10.65 10.65 13.62 13.62 10.65 10.65 13.62 13.62 10.65 10.65 13.62 13.62 10.65 10.65 13.62 13.62 10.65 10.65 13.62 13.62 10.65 10.65 13.62 13.62 10.65 10.65 13.62 13.62 10.65 10.65 13.62 13.62 10.65 10.65 13.62 13.62 10.65 10.65 13.62 13.62 10.65 10.65 13.62 13.62 10.65 10.65 13.62 13.62 10.65 10.65 13.62 13.62 10.65 13.65 13.65 13.62 10.65 13.65 13.65 13.65 10.65 13.65 13.65 13.65 10.65 13.65 13.65 13.65 10.65 13.65 13.65 13.65 10.65 13.65 13.65 10.65 13.65 13.65 13.65 10.65 13.65	13.17 10.61 10.61 8.85 11.36 11.36 11.36 11.36 11.36 11.36 11.36 11.36 11.36 11.36 11.36 12.31 13.44 13.89 13.	6 months - 1 year	
12.28 11.17 13.4 12.75	12.28 10.61 8.85 11.60 9.56 11.30 10.01 8.88 7.29 7.23 7.23 7.23 7.24 8.95 6.94 6.89 6.24 6.42	11.29	
10.04 10.02	10.61 11.60 9.56 11.36 10.01 11.36 10.01 8.88 7.29 7.29 8.05 8.05 8.05 8.05 7.20 7.20 7.20 6.94 6.89 6.24 6.42		
10.56 10.57 10.58 10.14 10.24 10.24 10.24 10.24 10.24 10.24 10.24 10.24 10.24 10.24 10.24 10.25 10.24 10.24 10.24 10.24 10.25 10.24 10.25 10.2	11.60 9.56 11.36 10.01 10.01 8.88 7.29 7.29 7.20 8.95 8.95 8.95 6.94 6.89 6.24 6.24		
11.60 10.12 15.07 12.81 12.81 13.62 11.86 11.86 10.24 13.62 11.86 10.24 13.62 11.86 10.24 13.62 11.86 10.24 13.62 11.86 10.24 13.62 11.86 11.80 10.24 13.62 11.86 11.80 11.8	11.60 9.56 10.01 10.01 8.88 7.44 8.85 7.29 7.03 8.95 6.94 6.89 6.24 6.24		
9,56 10,00 13,54 11,86 11,86 13,54 11,86 11,86 13,54 11,27 11,86 10,01 10,00 10,00 10,54 11,50	9.56 11.36 10.01 8.88 8.85 7.29 7.29 8.95 6.89 6.89 6.24 6.24		
10.24 10.24 10.24 13.24 11.56 10.27 10.08 13.22 11.58 11.5	11.36 10.01 8.88 7.44 8.85 7.29 7.20 8.95 6.53 7.20 7.20 7.20 7.20 7.20 6.94 6.89 6.94 6.89 6.95 7.29		
1001 1001 1008 13.22 11.58 11.50 11.50 10.08 10.08 10.08 11.50	10.01 8.88 7.44 8.85 7.29 7.03 8.05		
7.44 Ně dolucje amerikane / h USD 11.50 7.44 6.68 7.15 7.00 8.65 6.57 7.15 7.00 7.29 6.90 7.38 6.90 7.00 6.07 7.55 13.65 8.05 6.28 8.07 6.00 8.93 6.28 8.07 6.00 8.93 6.31 8.07 6.00 8.93 6.31 8.07 6.00 8.93 6.31 8.07 6.00 8.93 6.73 8.07 6.00 8.93 6.73 8.02 6.39 8.04 6.38 6.39 6.39 8.04 6.39 6.39 6.39 8.05 6.00 8.03 6.39 8.04 6.00 8.03 8.03 8.04 6.00 8.03 8.03 8.04 6.00 8.03 8.03 8.05 6.00 8.03 8.03 <tr< td=""><td>8.88 7.44 8.85 7.29 7.20 8.05 8.05 8.05 6.53 7.20 7.20 7.20 7.20 7.20 7.20 7.20 6.94 6.94 6.94 6.94 6.94</td><td></td><td></td></tr<>	8.88 7.44 8.85 7.29 7.20 8.05 8.05 8.05 6.53 7.20 7.20 7.20 7.20 7.20 7.20 7.20 6.94 6.94 6.94 6.94 6.94		
7.44 6.68 Niè dollarè cnentrané / la USD 7.06 8.85 6.57 7.15 7.06 8.85 6.96 6.96 6.38 6.50 7.29 6.07 7.55 13.65 8.05 6.07 7.55 13.65 8.05 6.07 6.28 8.07 6.50 8.95 6.31 8.07 6.00 6.98 8.95 6.31 8.27 6.09 6.98 7.20 7.14 Ne Euro/ In EUR 7.76 7.45 7.21 7.18 7.76 7.45 7.45 6.94 6.94 6.92 7.41 7.76 7.45 6.94 6.94 6.92 7.41 7.76 7.45 6.95 6.07 8.05 8.05 8.08 8.08 6.95 6.05 6.00 8.42 7.45 7.45 6.24 6.05 6.05 8.05 8.05 8.08 6.24 6.05<	7.44 8.85 7.29 7.03 8.05 8.95 6.53 7.20 7.20 7.21 6.94 6.89 6.24 6.24		
7.44 6.68 6,72 7.06 8.85 6,57 7.15 4,52 8.85 6,96 6,98 4,52 7.03 6,96 6,12 4,52 8.05 6,07 7.55 13,65 8.05 6,03 8,07 6,00 8.7 6,28 8,07 6,08 6.51 8,07 6,08 6,08 6.51 8,07 6,08 6,08 7.23 6,51 8,07 6,98 7.14 8,02 7,45 8.24 7,14 8,02 7,45 8.24 6,03 8,22 7,45 8.24 6,03 8,24 7,45 8.24 6,03 8,42 7,45 8.25 6,00 8,42 7,14 8.25 6,03 8,42 7,14 8.25 6,03 8,42 7,14 8.25 6,03 8,23 7,04 8.25	7.44 8.85 7.29 7.29 5.90 8.95 6.53 7.20 7.20 7.20 7.20 7.20 7.20 7.20 7.20 6.89 6.89 6.84 6.89		
8 85 6.57 7.15 4.52 7.29 6,96 6.38 6,07 7 03 6,07 7.55 13.65 8.05 6,07 6.12 13.65 8.05 6,08 8.07 6.00 8.50 6,31 8.07 6.00 6.53 6,51 8.07 6.00 7.20 7.14 8.02 7.34 8 7.76 7.41 7.42 8 6.94 6.92 7.41 8 7.76 7.45 7.45 8 6.95 6.93 8.05 8.08 8 6.95 6.96 8.42 7.14 7.14 8 6.95 6.95 6.95 6.93 7.14 7.14 8 6.95 6.96 6.93 7.24 7.24 7.24 8 7.90 6.93 8.05 8.05 8.05 8.05 8 6.95 6.96 6.93 </td <td>8.85 7.29 7.03 8.05 8.95 6.53 7.20 7.20 7.21 6.89 6.89 6.24 6.24</td> <td></td> <td></td>	8.85 7.29 7.03 8.05 8.95 6.53 7.20 7.20 7.21 6.89 6.89 6.24 6.24		
7.29 6.96 6.38 6.99 7.03 6.07 7.55 13.65 8.05 6.07 7.55 13.65 8.05 6.08 8.07 8.02 8.95 6.31 8.07 6.08 8.05 6.31 8.07 6.08 8.05 6.51 8.02 6.08 7.20 7.18 7.76 7.45 8.04 7.71 8.02 7.45 8.05 8.02 7.45 8.08 8.08 8.08 8.08 8.08 8.09 6.00 8.42 7.14 8.05 6.00 8.42 7.14 8.05 6.05 8.08 8.08 8.05 6.05 8.02 7.14 8.05 6.05 8.02 7.14 8.05 6.05 8.08 8.08 8.05 6.05 8.05 8.08 8.05 6.05 8.05 8.05	7.29 7.03 8.05 8.95 8.95 6.53 7.23 7.20 7.20 7.20 6.94 6.94 6.94 6.95 6.05 6.05		
7.03 6.07 7.55 13.65 8.05 6.08 6.12 5.42 8.05 6.28 8.07 6.00 8.05 6.31 8.07 6.00 6.53 6.51 8.07 6.98 7.20 7.14 8.02 7.45 6.94 6.92 7.18 7.76 7.45 6.89 6.90 8.03 8.03 8.08 6.94 6.98 6.00 8.03 8.08 6.95 6.00 8.03 8.08 8.08 6.95 6.00 6.00 6.93 7.14 7.92 6.95 6.00 6.00 6.93 7.14 8.08 6.83 6.54 6.54 6.93	7.03 8.05 5.90 8.95 6.53 7.23 7.20 7.20 7.20 6.94 6.94 6.94 6.95 6.95 6.95 6.95		
8.05 6.05 6.12 5.42 5.90 6.28 8.07 6.00 6.51 8.07 6.00 6.53 6.51 8.07 6.98 6.53 All 8.02 6.98 7.20 7.14 8.02 7.45 8.04 6.92 7.41 7.45 8.05 6.98 8.05 8.08 8.05 6.00 8.42 7.14 8.05 6.00 8.42 7.14 8.05 6.00 8.05 8.08 8.05 6.00 8.05 8.05 8.05 6.00 8.05 7.04 8.05 6.00 8.05 7.06 8.05 6.00 8.05 8.05 8.05 6.00 8.05 7.06 8.05 8.05 8.05 8.05 8.05 8.05 8.05 8.05 8.05 8.05 8.05 8.05 8.05	8.05 5.90 8.95 6.53 7.23 7.20 7.51 6.94 6.94 6.95 5.65 6.95 6.95 6.95		
5.90 6.28 8.07 6.60 8.95 6.31 5.71 8.27 6.53 6.51 5.56 6.98 6.53 6.54 6.98 7.20 7.14 8.02 7.85 7.51 7.76 7.45 7.45 6.94 6.92 7.41 7.92 8.08 8.05 8.08 8.08 6.89 6.90 8.42 7.45 7.45 7.45 7.45 8.08 8.08 8.08 8.08 8.08 8.08 8.09 8.09 8.08 8.04 7.04 7.04 8.04 8.05 8.08 8.04 8.05 8.08 8.05 8.08 8.08 8.08 8.08 8.08 8.08 8.08 8.08 8.08 8.08 8.08 8.08 8.08 8.08 8.08 8.08 8.08 <td>5.90 8.95 6.53 7.20 7.20 7.51 6.94 6.89 5.65 5.65 6.95 6.24</td> <td></td> <td></td>	5.90 8.95 6.53 7.20 7.20 7.51 6.94 6.89 5.65 5.65 6.95 6.24		
8.95 6.31 5.71 8.27 6.53 6.51 5.56 6.98 7.20 7.14 Në Euro/ In EUR 7.76 6.94 6.92 7.45 6.94 6.92 7.41 7.92 8.65 8.05 8.05 8.08 6.95 6.00 8.42 7.14 7.54 8.05 8.08 8.08 8.05 8.05 8.08 8.08 8.05 8.05 8.08 8.08 8.05 8.05 8.08 8.08 8.05 8.05 8.08 8.08 8.05 8.05 8.05 8.08 8.05 8.05 8.05 8.08 8.05 8.05 8.05 8.08 8.05 8.05 8.05 8.08 8.05 8.05 8.05 8.08 8.05 8.05 8.05 8.05 9.05 9.07 9.08 9.09 9.09	8.95 6.53 7.20 7.20 7.51 6.89 6.89 6.24 6.24		
6.53 6.51 5.56 6.98 7.20 Në Euro/In EUR 6.38 6.98 7.51 7.14 8.02 7.87 6.94 6.92 7.41 7.45 6.94 6.98 8.05 8.08 6.95 6.09 8.42 7.14 7.54 7.56 8.08 8.08 6.95 6.95 7.56 8.08 6.95 6.95 7.56 8.05 6.24 6.95 7.56 7.56 6.24 6.90 6.71 6.73 7.56 6.42 7.57 7.97 7.35	6.53 7.23 7.20 7.20 6.94 6.89 6.95 6.95 6.95 6.95 6.95 6.94		
7.23 6.72 Nië Euro/ In EUR 6.38 6.39 Nië Euro/ In EUR Nië Euro/ In EUR 8.02 6.39 7.51 7.14 8.02 7.45 6.94 6.92 7.45 7.45 6.89 6.00 8.05 8.08 8.08 6.95 6.00 8.42 7.14 7.14 7.29 6.95 7.56 6.85 6.85 6.24 6.93 7.56 6.85 6.42 7.57 7.57 7.56	7.23 7.20 7.51 6.94 6.89 6.95 6.95 6.95 6.95 6.95		
7.20 7.14 8.02 7.87 7.51 7.18 7.76 7.45 6.94 6.92 7.74 7.92 6.94 6.98 8.05 8.08 6.95 6.95 7.56 6.85 7.29 6.70 6.93 7.66 6.24 6.90 6.71 6.32 6.42 7.67 7.97 7.35	7.20 7.51 6.94 6.89 6.95 5.65 7.29 6.42		
7.20 7.14 8.02 7.87 7.51 7.18 7.76 7.45 6.94 6.92 7.41 7.92 6.89 6.98 8.08 8.08 6.95 6.00 8.42 7.14 7.29 6.90 6.70 6.91 6.24 6.90 6.71 6.32 6.42 7.57 6.32 6.42 6.71 6.32 6.42 6.71 6.32	7.20 7.51 6.94 6.89 5.65 5.65 7.29 6.24 6.42	Në Euro∕ In EUR	
7.51 7.18 7.76 7.45 6.94 6.92 7.41 7.92 6.89 6.98 8.05 8.08 6.95 6.00 8.42 7.14 7.29 6.70 6.73 7.66 6.24 6.90 6.71 6.32 6.42 7.57 7.97 7.35	7.51 6.89 6.89 5.65 7.29 6.24 6.24		
6.94 6.92 7.41 7.92 6.89 6.98 8.05 8.08 6.00 8.42 7.14 7.29 6.95 7.56 6.85 6.24 6.90 6.71 6.35 6.42 7.56 7.66 6.42 7.56 7.56 6.42 7.57 7.35	6,94 6,89 5,65 6,95 7,29 6,24 6,42		
6.89 6.98 8.05 8.08 5.65 6.00 8.42 7.14 6.95 6.95 7.56 6.85 7.29 6.70 6.71 7.66 6.24 6.90 6.71 6.32 6.42 7.57 7.97 7.35	6.89 5.65 6.95 7.29 6.24		
5.65 6.00 8.42 7.14 6.95 6.95 7.56 6.85 7.29 6.70 6.93 7.66 6.24 6.90 6.71 6.32 6.42 7.67 7.97 7.35	5.65 6.95 7.29 6.24 6.42		
6.95 7.56 6.85 7.29 6.70 6.93 7.66 6.24 6.90 6.71 6.32 6.42 7.67 7.97 7.35	6.95 7.29 6.24 6.42		
7.29 6.70 6.93 7.66 6.24 6.90 6.71 6.32 6.42 7.67 7.97 7.35	7.29 6.24 6.42		
6.24 6.90 6.71 6.32 6.42 7.67 7.97 7.35	6.24		
6.42 7.67 7.95	6.42		
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		

*Normat vietore përfaqësojnë nomat mesatare të pondervara vjetore, ndërsa normat mujore përfaqësojnë normat mesatare të pondervara mujore. 1) Janë ritreskvar të dhënat e normave të interesit të kredive të reja në tekë dhe euro për muqim gusht 2013.

*Yearly data presents the annual weighted average rate, while the monthly data presents the monthly weighted average rate.

1) Updated data for August 2013 interest rates on new loans in ALL and Euro.

1-19 NORMAT E INTERESIT PËR BONOT E MATURITY BREAKDOWN OF TREAUSURY BILLS YIELDS* 1-19 THESARIT SIPAS AFATIT*

In percentage Normat e interesit për bonot e thesarit/ Maturity breakdown of Treausury bill yields 3 mujor/ 3 months 12 mujor/ 12 months 6 mujor/6 months 2007/12 6.32 7.41 8.26 2008/12 6.27 7.45 8.56 2009/12 6.30 7.52 9.14 2010/08 5.74 7.03 7.86 6.98 7.75 09 5.59 7.71 10 6.80 11 5.51 6.70 7.55 7.09 12 5.29 6.41 2011/01 6.32 6.83 5.21 6.38 6.95 6.72 7.27 03 5.35 7.41 04 6.84 7.36 7.54 5.47 6.82 06 5.65 6.80 7.69 7.68 07 6.82 5.61 08 6.78 7.68 7.50 09 5.62 6.77 6.49 5 49 11 6.44 7.40 12 5.31 6.23 6.95 2012/01 6.23 7.07 02 5.08 6.10 7.11 7.33 03 5.29 6.20 04 6.20 7.35 05 5.30 6.20 7.36 06 5.26 6.25 7.37 07 6.24 7.34 5.15 08 6.23 7.19 09 5.08 6.17 6.93 10 6.13 6.78 11 5.03 6.06 6.46 5.03 5.65 6.37 2013/01 5.08 6.08 6.56 02 5.05 6.00 6.38 03 5.04 5.99 6.18 04 5.94 6.11 4.80 5.80 05 5.87 06 5.51 5.55 4.63 07 5.30 5.35 08 3.85 4.52 4.85 3.99 09 3 44 4.18

Source: Bank of Albania.
* Weighted average interest rates.

Burimi: Banka e Shqipërisë * Përfaqësojnë normat mesatare të ponderuara të periudhës.

1-20 SISTEMI I PAGESAVE NDËRBANKARE

INTERBANK PAYMENT SYSTEM 1-20

	Volumi i transaksioneve,	Volume of transactions	Vlera e transaksioneve (në milionë lekë	ë)/ Value of transactions (in milions ALL)
	AIPS	AECH	AIPS	AECH
	1	2	3	4
		Totali i per	iudhës/ Total of period	
2010	80,356	332,777	4,436,661	43,976
2011	75,269	388,208	4,085,059	64,098
2012	77,090	361,552	6,743,429	66,990
		Flukse m	ujore/ Monthly flows	
2013/04	7,042	32,681	457,936	6,165
05	7,015	29,378	<i>575,</i> 512	5,761
06	6,942	28,715	514,125	5,719
07	6,665	21,323	578,617	4,777
08	8,022	27,629	673,042	6,015
09	7,538	25,476	646,163	5,717

1-21 SHPËRNDARJA RAJONALE E TERMINALEVE TË ATM & POS Fund periudhe

NUMBER OF ATM & POS TERMINALS BY REGION 1-21 End of period

		Shpëri	ndarja rajonale e	ATM/ Number o	of ATM by regions	S	
	Total (2+3+ 4+5+6						
	+7)	Tirana	Shkodra	Korça	Gjirokastra	Elbasani	Lushnja
	1	2	3	4	5	6	7
2010	771	407	95	53	68	39	109
2011	805	443	84	63	53	41	121
2012	823	470	84	55	54	39	121
		Shpërndarja rajo	onale e terminalev	e POS/ Number	of POS terminals	by regions	
2010	4,903	3,834	133	238	244	116	338
2011	5,126	4,011	155	241	186	119	414
2012	5,307	4,149	210	245	135	114	454

1-22 NUMRI I LLOGARIVE TË KLIENTËVE NË BANKA Fund periudhe

NUMBER OF CUSTOMERS ACCOUNTS WITH BANKS 1-22 End of period

	Llogaritë totale/	Ļlogarį			Llogari jo		
	Llogaritë totale/ Total accounts (2+5)	rezidente/ Resident accounts	Individë/ Individuals (3+4)	Kompani/ Companies	rezidente / Non resident accounts (6+7)	Individë/ Individuals	Kompani/ Companies
	1	2	3	4	5	6	7
2010	2,446,495	2,432,998	2,257,079	175,919	13,497	12,618	879
2011	2,634,971	2,603,654	2,445,922	157,732	31,317	27,495	3,822
2012	2,724,668	2,705,819	2,554,330	151,489	18,849	17,956	893
2012	2,/24,668	2,/05,819	2,554,330	151,489	18,849	- 1	893

Burimi: Banka e Shqipërisë. Source: Bank of Albania.

EXCHANGE RATE 2-2
All per unit of foreign currencies

2 SEKTORI I JASHTËM

EXTERNAL SECTOR 2

BALANCE OF PAYMENTS 2-1

2-1 BILANCI I PAGESAVE

	Transferta shtetërore/ Official transfers	10	45.3	20.9	25.0	5.4	9.5	1.6	7.4	±0100	Rivlerësim/ Of which: Revaluation	21	75.7	36.7	-17.1	6.0	-32.9	6.9	-30.0	Source: Bank of Albania.
	Transferta shtetërc									Ndryshimi total	në rezerva/ Total change in reserves assets	20	254.6	8.0	60.2	88.8	-56.0	7.91-	56.4	Sour
	Transferta private/ Private transfers	6	877.1	877.6	846.7	180.3	244.4	161.4	154.4		Rezervat/ Reserve assets	19	-179.0	28.7	-77.3	2'68-	23.2	23.6	-86.4	
Income	Debi/ Debit	∞	-376.4	-197.4	-293.3	-78.5	-55.5	-53.5	-71.1	Bilanci i	përgjithshëm/ Overall balance (1+11+12+17)	18	179.0	-28.7	77.3	89.7	-23.2	-23.6	86.4	
Të ardhurat/Income	Kredi/ Credit	7	286.3	220.1	204.4	57.8	55.3	42.2	49.4	900 G	harresa/ Net errors and omissions	17	325.4	178.6	231.2	158.0	-36.0	-5.5	53.4	
Shërbimet/ Services	Debi/ Debit	9	-1,518.9	-1,612.4	-1,459.9	-445.4	-374.2	-327.5	-384.1		Përdorim kredish & huash nga FMN/ Use of fund credit and loans	16	-9.2	-8.7	-12.5	-3.9	1	-3.9	O.1	
Shërbime	Kredi / Credit	5	1,750.7	1,747.4	1,655.1	578.1	402.1	283.6	346.9		Kapitale të tjera* (neto)/ Other capital, net*	15	-224.9	199.5	626	30.1	45.9	14.7	173.7	
	Importi i mallrave (fob)/ Import of goods (fob)	4	-3,254.2	-3,647.1	-3,524.8	-943.0	-920.9	-714.0	-856.4		Investime portofoli (neto)/ Portfolio investment, net	14	232.1	-13.1	-24.6	-18.6	11.0	8.8	-86.3	
	Eksporti mallrave (fob) / Export of goods (fob)	က	1,171.5	1,405.5	1,525.6	402.5	403.1	381.6	458.8		Investimet direkte neto/ Direct investment, net	13	788.5	715.5	727.2	156.9	176.7	194.9	235.6	
	Bilanci tregtar/ mallrat / Trade balance (3+4)	2	-2,082.7	-2,241.6	-1,999.2	-540.5	-517.8	-332.4	-397.6		Financial account (13+14+15+16)	12	786.6	893.2	785.9	164.6	233.5	196.9	322.9	
	(2+5+6+7+8+9+10)	_	-1,018.6	-1,185.4	-1,021.3	-242.8	-236.3	-224.7	-294.7		Llogaria kapitale / Capital account		85.5	84.9	81.4	8.6	15.6	2.6	4.8	Shaipërisë.
			2010	2011	2012	2012/111	≥	2013/1	=				2010	2011	2012	2012/111	≥	2013/1	=	Burimi: Banka e Shqipërisë.

2-2 KURSI I KËMBIMIT TË LEKUT KUNDREJT MONEDHAVE KRYESORE Lekë për njësi 1ë monedhës së hvoj

log including by Money Including European Currency (EUR) Pool loginal Currency (EUR) Poundati britanilis (EUR) France (EUR) Pool loginal Currency (EUR) Poundation obligation (EUR) Pool loginal Currency (EUR) <th></th> <th></th> <th></th> <th>Mesatarja e periudhës/ Average of period</th> <th>/ Average of period</th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th>Fundi i periudhë;</th> <th>Fundi i periudhës/ End of period</th> <th></th> <th></th>				Mesatarja e periudhës/ Average of period	/ Average of period					Fundi i periudhë;	Fundi i periudhës/ End of period		
1 2 3 4 5 6 7 8 9 9 103.94 137.79 160.53 99.87 118.66 100.94 104.00 138.77 161.46 10 100.90 140.33 161.72 115.99 126.68 102.04 107.54 138.93 161.46 11 04 107.86 140.28 165.91 115.06 110.24 106.23 107.65 140.75 166.87 05 106.87 140.89 165.95 113.59 107.61 106.33 108.16 140.45 164.44 06 106.89 140.96 165.45 114.43 107.61 106.33 107.99 140.46 164.63 07 106.89 140.96 165.45 114.43 107.68 107.99 107.99 140.96 164.63 164.63 07 106.89 166.89 107.61 107.99 107.90 107.99 140.90 164.63 160.43 08 <th>Nonedhat yesore/Main preign currencies</th> <th>Dollari amerikan/ US dollar (USD)</th> <th>Monedha evropiane/ European currency (EUR)</th> <th>Pound-i britanik/ British pound sterling (GBP)</th> <th>Franga zvicerane/ Swiss Franc (CHF)</th> <th><u> </u></th> <th>Dollari Kanadez/ Canadian dollar (CAD)</th> <th>Dollari amerikan/ US Dollar (USD)</th> <th>evropiane/ curre</th> <th>Pound-i britanik/ British pound sterling (GBP)</th> <th>Franga zvicerane/ Swiss franc (CHF)</th> <th>Japanese yen (per 100) (JPY)</th> <th>Dollari Kanadez/ Canadian dollar (CAD)</th>	Nonedhat yesore/Main preign currencies	Dollari amerikan/ US dollar (USD)	Monedha evropiane/ European currency (EUR)	Pound-i britanik/ British pound sterling (GBP)	Franga zvicerane/ Swiss Franc (CHF)	<u> </u>	Dollari Kanadez/ Canadian dollar (CAD)	Dollari amerikan/ US Dollar (USD)	evropiane/ curre	Pound-i britanik/ British pound sterling (GBP)	Franga zvicerane/ Swiss franc (CHF)	Japanese yen (per 100) (JPY)	Dollari Kanadez/ Canadian dollar (CAD)
103.94 137.79 160.53 99.87 118.66 100.94 104.00 138.77 161.46 100.09 100.09 140.33 161.72 113.98 126.68 102.04 107.54 138.93 165.92 110.09 140.28 139.04 171.43 115.39 105.63 106.85 139.59 171.18 110.85 140.72 140.89 140.96 140.45 113.59 107.68 103.69 107.69 140.96 140.49 14		_	2	m	4	5	9	7	8	0	10	וו	13
100.90 140.33 161.72 113.98 126.68 102.04 107.54 138.93 165.92 1 0.4 108.18 139.04 171.43 115.39 135.74 108.27 105.85 139.59 171.18 1 0.4 107.86 140.28 165.01 115.06 110.42 105.93 107.65 140.72 166.87 1 0.5 107.89 165.91 115.50 107.61 105.33 108.16 140.42 164.43 1 0.7 106.89 140.96 165.45 114.43 107.69 107.99 140.96 140.96 164.63 1 0.7 107.27 140.31 162.81 113.51 107.68 107.99 140.20 160.58 1 0.8 105.20 140.01 162.94 103.06 104.60 104.70 144.27 169.13 1 0.8 105.31 105.40 101.12 105.71 104.90 104.90 104.90 10	0	103.94	137.79				100.94	104.00	138.77	161.46	110.98	127.90	104.29
04 108.18 139.04 171.43 115.39 135.74 108.27 105.85 139.59 171.18	_	100.90	140.33	161.72	_			107.54	138.93	165.92		138.80	105.30
107.86 140.28 165.01 115.06 110.42 105.93 107.65 140.72 166.87 110.85 113.59 107.61 106.33 108.16 140.45 164.44 110.85 140.86 140.86 140.86 140.86 140.86 140.86 140.86 140.86 164.63 140.86 164.63 140.86 164.63 140.86 164.63 140.86 164.63 140.86 164.86 140.86 164.86 140.86 164.86 140.86 164.86 1	12	108.18	139.04		_			105.85	139.59	171.18		122.93	106.37
108.56 140.89 165.95 113.59 107.61 106.33 108.16 140.45 164.44 1106.89 140.96 165.45 114.43 109.80 103.69 107.99 140.96 164.63 107.81 107.81 107.82 140.20 160.58 140.20 160.58 140.20 160.58	2013/04	107.86	140.28		_			107.65	140.72	166.87		110.35	106.5
105.89 140.96 165.45 114.43 109.80 103.69 107.99 140.96 164.63 107.27 140.31 162.81 113.51 107.68 103.06 105.58 140.20 160.58 1 105.20 140.01 162.94 113.53 107.40 101.12 105.71 139.98 163.72 1 105.31 140.51 166.93 113.66 106.16 101.69 104.76 141.37 169.13 1	05	108.56	140.89	165.95	_			108.16	140.45	164.44		107.71	104.4
107.27 140.31 162.81 113.51 107.68 103.06 105.58 140.20 160.58 105.20 140.01 162.94 113.53 107.40 101.12 105.71 139.98 163.72 1 105.31 140.51 166.93 113.96 106.16 101.69 104.76 141.37 169.13 1	8	106.89	140.96		_			107.99	140.96	164.63	114.28	109.08	103.1
105.20 140.01 16.294 113.53 107.40 101.12 105.71 139.98 163.72 11 105.31 140.51 166.93 113.96 106.16 101.69 104.76 141.37 169.13 1	20	107.27	140.31	162.81	113.51	107.68	103.06	105.58	140.20	160.58	113.83	108.07	102.58
10531 14051 14693 11396 10616 10169 10476 14137 16913 1	80	105.20	140.01	162.94	113.53	107.40	101.12	105.71	139.98	163.72	113.65	107.71	100.41
	6	105.31	140.51	166.93	_	106.16	101.69	104.76	141.37	169.13	115.75	107.04	101.68

EXPORT BY COMMODITY GROUPS * 2-3

2-3 EKSPORTI SIPAS GRUP MALLRAVE* Në milionë lekë

Të tjera/ Others	10	3,421.6	3,466.1	3,961.0	357.7	383.1	326.8	491.3	319.5	308.4
Makineri, pajisje dhe pjesë Këmbimi/ Machineries, equipments and spare parts	6	6,730.0	7,749.7	7,639.4	625.9	763.7	6'908	1,136.1	411.5	825.8
Materiale ndërtimi dhe metale/ Construction materials and metals	8	32,339.2	41,303.0	40,213.5	4,194.4	2,808.3	2,560.0	2,748.5	2,157.7	3,301.4
Tekstile dhe këpucë/Textile and footwear	7	55,646.4	64,106.4	62,091.9	5,681.9	5,633.5	5,999.3	7,464.0	4,404.6	6,211.7
Prodhime druri dhe letre/ Wood manufactures and articles of paper	9	4,796.1	4,557.7	5,353.0	503.7	525.4	571.4	0.129	6.505.9	812.1
Lëkure dhe artikuj prej lëkure/ Leather and leather manufactures	5	2,567.5	2,926.1	2,773.5	336.8	277.3	308.1	273.2	1,67.1	336.2
Produkte kimike dhe plastike/ Chemical and plastic products	4	1,743.3	2,833.9	2,025.8	236.0	281.5	279.6	281.6	227.1	298.3
Ushqim, pije duhan/ Minerale, lëndë djegëse, Food, beverages, ener. elek. / Minerals, tobacco	က	44,848.6	58,775.8	76,145.7	7,626.8	11,134.8	8,580.4	6,089,6	8,908.1	8,035.1
Ushqim, pije duhan/ Food, beverages, tobacco	2	9,454.9	11,177.8	12,818.9	1,037.1	1,393.6	1,328.3	1,262.2	1,053.1	1,215.8
Gjihsej / Total (2+3+ 4+5+ 6+7+ 8+ 9+10)	-	161,547.7	196,896.6	213,022.7	20,600.4	23,201.2	20,760.7	24,288.4	18,154.7	21,344.9
		2010	2011	2012	2013/04	0.5	90	07	08	60

2-4 IMPORTI SIPAS GRUP MALLRAVE * Në milionë lekë

Burimi: INSAT. "Eksportet jonë në vlerën F.O.B. Të dhënat vjetore sipas tobelës "Tegita e jashime sipas produkteve (1993-2012)" në faqen e internetit të INSTAT datë 13.11.2013. Të dhënat miyate sipas "Databaza Satistikore" tabela "Eksporit sipas grupmallrave 2005-01 - 2013-09" dhe "Tregita e jashime sipas grup mallrave" Të dhënat miyate sipas "Databaza Satistikore" tabela "Eksporit sipas grupmallrave 2005-01 - 2013-09" dhe "Tregita e jashime sipas grup mallrave"

Source: INSTAT.

*Exports are valued in F.O.B.

Annual data as of table "Foreign trade according to the products (1993-2012), INSTAT web page on 13.11.2013.

Monthly data as of "Statistical Database", table "Export by group of commodities 2005-01-2013.0° and "Foreign Inade by group commodities," INSTAT web page on 13.11.2013.

IMPORT BY COMMODITY GROUPS* 2-4

Të tjera/ Others	10	17,207.2	16,637.5	16,834.5	1,113.2	1,378.6	1,184.7	1,405.6	1,240.0	927.8
Makineri, pajisje dhe pjesë këmbimi/ Machineries, equipments and spare parts	0	92,673.1	109,706.7	97,763.8	7,540.0	7,242.3	6,941.5	8,849.5	6,858.0	7,187.4
Materiale ndërtimi dhe metale/ Construction materials and metals	8	76,425.5	82,101.3	68,066.2	4,340.2	5,000.4	5,256.3	6,494.8	5,703.4	5,777.4
Tekstile dhe këpucë/Textile and footwear	7	45,733.7	50,499.6	48,321.0	3,993.2	5,257.5	4,754.9	5,013.2	3,145.9	4,322.0
Prodhime drui dhe lette/ Wood manufactures and articles of paper	9	20,431.9	20,418.9	18,100.5	1,399.9	1,993.7	1,561.9	2,136.1	2,156.8	1,736.7
Lëkure dhe artikuj prej lëkure/ Leather and leather manufactures	5	8,384.2	9,422.7	9,724.8	0.768	1,233.7	1,259.2	1,119.2	546.9	734.7
Produkte kimike dhe plastike/ Chemical and plastic products	4	56,300.7	60,994.4	•		7,269.6				4,668.6
Minerale, lëndë djegëse, ener. elek. / Minerals, fuels, electricity	က	73,521.5	102,268.7	110,476.3	7,342.8	7,468.7	7,372.7	7,565.0	8,397.9	8,656.7
Ushqim, pije duhan/ Food, beverages, tobacco	2	6'680'28	91,954.1	93,176.7	8,559.4	8,286.3	7,053.8	8,666.4	8,700.1	7,869.4
Gjithsej/ Total (2+3+ 4+5+ 6+7+ 8+9 +10)	_	477,767.8	544,003.9	528,478.4	41,498.9	45,130.8	41,496.5	48,369.7	42,402.7	41,880.8
		2010	2011	2012	2013/04	05	90	20	08	60

Burimi: INSTAT.

*Imponet jonë në vlerën C.I.F. Të dhënar vjetore spas tabelës fregita e jashme sipas produkteve (1993-2012)" në faqen e internetit të INSTAT datë 13.11.2013. Të dhënat mujore sipas "Databaza Statistikore" tabel "Importi sipas grupmalitave 2005-01 - 2013-09" dhe "Tregita e jashtme sipas grup mallarvei në faqen e internetit të INSTAT, datë 13.11.2013.

*Imports are valued in C.J.F.

Annual data as of table "Foreign trade according to the products (1993-2012), INSTAT web page on 13.11.2013.

Monthly data as of "Statistical Database", table "Import by group of commodities 2005-01-2013-09" and "Foreign Trade by group commodities", INSTAT web page on 13.11.2013.

Source: INSTAT.

FISCAL SECTOR 3

fiscal indicators regarding consolidated budget* 3-1

EXTERNAL DEBT 2-5 In millions Eur

2-5 BORXHI I JASHTËM Në milionë euro

	Investime direkte: hua	ndermjet kompanive/ Direct investment: intercompany lending	14	708.4	801.8	853.4	825.7	853.4	867.3	6'628	Source: Bank of Albania.
		Afatgjatë/ Long-term	13	671.5	815.6	874.3	864.2	874.3	889.7	849.1	S
		Afatshkurtër/ Short-term	12	121.1	139.0	154.1	146.7	154.1	142.7	147.1	
	Sektorë të	tjerë/Other sectors (12+13)	Ξ	792.6	954.6	1,028.4	1,010.9	1,028.4	1,032.4	996.2	
		Afatgjatë/ Long-term	01	168.3	164.9	122.1	146.7	122.1	111.6	99.4	
		Afatshkurtër/ Short-term	0	435.9	706.1	966.5	963.4	966.5	0.086	0.666	
	-	Bankat/ Banks (9+10)	∞	604.2	871.0	1,088.6	1,110.0	1,088.6	1,091.6	1,098.4	
		Afatgjatë/ Long-term	_	105.9	99.3	0.06	91.8	0.06	86.2	85.0	
		Afatshkurtër/ Short-term	9	I	I	1	I	ı	1	1	
	Autoriteti monetar/	Monetary authorities (6+7)	5	105.9	6.99	0.06	91.8	0.09	86.2	85.0	
		Afatgjatë/ Long-term	4	1,886.0	2,069.1	2,223.6	2,204.3	2,223.6	2,277.6	2,333.1	
		Afatshkurtër/ Shortterm	က	I	I	1	I	1	-1	-1	
	Qeveria e	Seneral Government (3+4)	2	1,886.0	2,069.1	2,223.6	2,204.3	2,223.6	2,277.6	2,333.1	
Borxhi i jashtëm	bruto/ Gross	(2+5+8+11) (2+5+8+14)	_	4,097.0	4,795.8	5,284.0	5,242.6	5,284.0	5,355.1	5,392.7	Shaipërisë.
				2010	2011	2012	2013/111	≥	2013/1	=	Burimi: Banka e Shqipërisë

3 SEKTORI FISKAL

3-1 TREGUESIT FISKALË SIPAS BUXHETIT TË KONSOLIDUAR *

Në milionë lekë, fund periudhe, të dhëna progresive

10,212 19,758 19,362 4,129 7,618 11,491 Financimi i huaj / Foreign financing Financimi i deficitit/ Deficit financing Financimi i brendshëm/ Domestic financing 43,000 27,819 26,073 26,495 19,255 28,305 38,146 37,783 Deficiti/ Cash balance -38,031 -45,831 -45,857 -23,384 -35,923 -48,107 -48,887 -54,491 -58,527 In millions ALL, end of period, progressive data -5,618 Shpenzime të tjera/ Other expenditures Shpenzime kapitale/ Capital expenditures 67,492 70,679 61,656 26,541 34,540 41,421 300,878 305,621 314,585 103,608 134,472 163,817 189,420 216,944 242,268 shpenzimeve/ Total expenditure (6+7+8) 362,752 376,300 376,241 130,149 169,012 205,238 234,304 265,171 293,785 31,552 22,731 23,963 10,507 12,976 14,242 15,309 15,309 17,456 Të ardhura tatimore/ Tax revenue Non tax revenue 288,564 303,927 300,862 94,582 118,195 167,573 191,815 214,948 140,484 Të ardhura nga ndihmat/ Grants 4,605 3,811 5,559 1,676 1,918 2,405 2,535 2,727 2,727 Totali i të ardhurave/Total revenue (2+3+4) 324,721 330,469 330,384 106,765 133,089 157,131 185,417 210,680 235,258

Burimi: Ministria e Financave

2010 2011 2012 2013/04 05 05 07 09

* Të dhënat janë sipas publikmeve në faqen e internetit të Ministrisë së Financave në datën 13.11.2013: Raporitme/ Programimi ekonomikofiskal, Raporte dhe statistika / Raporte dhe statistika fiskale mujore; Publikmi "Satistika fiskale jananshtan 2013" tabelar: "Treguesit fiskalë sipas buhetit të konsolidura 2013 (progresiv për çdo muaji" "Treguesit fiskalë sipas buhhetit të konsolidura 2012 (progresiv për çdo muaji" "Treguesit fiskalë sipas buhhetit të konsolidura vjetor".

Reports/ Fiscal and economic programming, reports and siatistics/ Fiscal and statistical reports.
Publication eFiscal statistics plantary-seperates 2013 stables.
"Consolidated general budget 2013 (ammulative datal)"
"Consolidated general budget 2012 (cumulative datal)"

* Data as of Ministry of Finance web page publications on 13.11.2013

Source: Ministry of Finance

DOMESTIC DEBT STOCK BY INSTRUMENTS 3-2 In millions ALL, end of period, progressive data

Borxhi i garantuar/ Publicly guaranteed debt	Garanci Treg.Brend./ Domestic Guarantees	6	5,551	8,657	15,663	15,663	19,889	19,986	20,023	Source: Ministry of Finance, according to the publications "Fiscal Statistics of Government" and "Debt Indicators". 1) Comprises "Direct credit"and "Fargn. Ex. Res.Revalu.". Data are as of Mof web page information on 19.11.2013.
Borxhi i garantuar/ P	Garanci Treg.Brend.									cording to the publica Government" s "Direct credit" and "f NoF web page inform
	Të tjera'/ Others'	∞	I	I	1	1	I	1	ı	y of Finance, acc 1) Comprise Data are as of A
	Obligacione shtatë vjeçare/ 7 years bonds	7	12,000	12,000	16,982	16,982	23,934	26,934	29,934	Source: Ministr
	Obligacione pesë vjeçare/ 5 years bonds	9	71,815	82,012	87,994	87,994	90,494	91,994	92,898	
	Obligacione tre viecare/ 3 years bonds	5	15,613	19,387	22,625	22,625	26,625	29,483	30,683	
	Obligacione dy viecare/ 2 years bonds	4	70,957	75,141	76,742	76,742	78,592	77,942	77,442	.xhif".
	Public debt Bono Thesari / Treasury (3+4+5+6+7+8)	က	231,436	241,385	250,352	250,352	253,978	253,547	249,249	Burimi: Ministria e Financave sipas publikmeve "Slatistikat fiskale të qeverisë"dhe "Treguesit e barkhir". 1) Përishin "Kredi direkte" dhe "Rivlerësimi i valutës". Të dhënat janë spas informacionit të publikuar në faqen e internetit të MF në 19.11.2013.
Roryhi shtetäror /	Public debt (3+4+5+6+7+8)	2	401,821	429,924	454,695	454,695	473,623	479,899	480,205	ve "Statistikat fiskale të qe alutës". ar në faqen e internetit të
Stoku i borxhit të	brendshem/ Domestic debt stock (2+9)		407,372	438,582	470,358	470,358	493,512	499,886	500,228	Burimi; Ministria e financave sipas publikimeve "Satistikat fiskale të qeverisë"dhe "Treguesit 1) Përshin "Kredi direkte" dhe "Rivlerësimi i valutës". Të dhënat janë sipas informacionit të publikuar në faqen e internetit të MF në 19.11.2013.
			2010	2011	2012	2012/IV	2013/1	=		Burimi: Ministria e f 1) Përfshin "Kredi di Të dhënat janë sipa.

4-1 PRODHIMI I BRENDSHËM BRUTO SIPAS AKTIVITETIT EKONOMIK*

1996 – 2011, me çmime korrente, në milionë lekë

4 SEKTORI REAL

REAL SECTOR 4

GROSS DOMESTIC PRODUCT BY ECONOMIC ACTIVITIES * 4-1 1996-2011 at current prices , In millions ALL

										Rritja reale vjetore e PBB
	Prodhimi i brendshëm bruto (sipas aktivitetit ekonomik)/	Vlera e shtuar bruto, me						Takṣa mbi	(1) Subvencionet mbi	krahasuar me vitin e
	Gross domestic product (by economic activity) (2+8-9)	çmimet bazë/ Gross value added at basic prices (3+4+5+6 -7)	Bujqësia, gjuetia dhe pyjet/ Agriculture, hunting and forestry	Industri/ Industry	Ndërtim/ Construction	Shërbime/ Services	(+) Shërbime ndëmietsuese financiare të matura indirekt/ (+) Financial intermediation services indirectly measured	produktet/ Tax on products	produktet/ (+) Subsidies on products	meparshem/ Annual real growth of GDP at constant prices compared to previous year (%)
		2	e	4	5	9	7	∞	0	01
				Në mili	Në milionë lekë/ In million ALI	on ALL				(%)
1996	346,403.2	324,861.4	121,756.8	32,834.9	17,011.3	161,316.7	8,058.3	23,163.9	1,622.0	9.1
1997	346,197.8	319,587.7	104,505.7	28,973.5	20,171.6	177,085.0	11,148.1	28,020.1	1,410.0	-10.8
1998	409,208.8	363,514.7	110,781.9	28,321.6	19,334.6	225,807.8	20,731.2	48,059.1	2,365.0	0.6
1999	471,578.5	424,066.7	114,997.3	32,319.7	26,942.5	271,231.7	21,424.5	49,577.8	2,066.0	13.5
2000	523,043.4	463,971.1	122,908.1	37,528.7	39,979.4	282,062.8	18,507.9	63,935.8	4,863.5	6.7
2001	583,368.6	523,612.8	128,039.3	39,448.8	56,450.2	317,569.8	17,895.3	67,165.8	7,410.0	7.9
2002	622,710.8	554,994.0	134,508.0	39,592.3	69,164.7	330,980.7	19,251.7	73,710.8	5,994.1	4.2
2003	694,097.2	612,397.9	149,012.9	54,927.4	87,046.7	342,259.9	20,849.0	86,714.3	5,015.0	5.8
2004	751,021.6	660,904.6	151,562.1	68,028.9	94,431.9	365,610.7	18,729.0	94,951.0	4,834.0	5.7
2005	814,796.7	714,127.7	151,640.2	78,318.6	101,759.5	405,917.4	23,508.0	104,158.0	3,489.0	5.7
2006	882,208.8	764,738.5	154,648.1	88,207.3	113,723.7	438,605.7	30,446.2	121,188.3	3,718.0	5.4
2007	967,670.4	833,959.9	165,747.9	81,692.9	129,585.4	495,614.7	38,681.0	136,789.2	3,078.8	5.9
2008	1,089,293.1	932,925.0	182,118.2	95,229.5	145,450.6	551,029.0	40,902.2	158,712.1	2,344.0	7.5
2009	1,148,082.1	985,175.0	192,263.0	103,945.9	146,043.6	586,266.5	43,343.9	164,717.4	1,810.3	3.3
2010"	1,222,462.1	1,047,720.3	211,346.1	128,504.0	119,973.1	634,812.1	46,914.9	176,520.2	1,778.4	3.8
20112	1,282,254.8	1,113,919.7	226,598.9	139,815.7	124,126.9	671,793.6	48,415.4	182,465.3	**14,130.3	3.1
Burimi: INSTAT. 1) Te dhenat e viiti 2010 janë jo për 2) Të dhënat e viiti 2011 janë parap * Të dhënat janë sipas tabelave në f Temat/ Uogaritë Kambèlare / Shiffat.	Burimi: INSTAT. 11 Të chënat e vitit 2010 janë jo përfundimtare. 2) Të chënat e vitit 2011 janë paraprake, flash. * Të dhënat janë sipas tabelave në faqen e internetit të INSTAT në datën 18.10.2013, Temat Utgoritië Koheibare / Shiffat:	it ië INSTAT në daiën 18.10	2013,					*	2) 2C Data as of INSTAT web pa	Source: INSTAT. 1) 2010 Semi final data. 2) 2011 preliminary data, flash. * Data as of INSTAT web page tables on 18.10.2013, Themes/ National account, Figures:

Burimi: INSTAT.

1) Të dhërat e vitit 2010 janë jo përhundimtare.

2) Të dhërat e vitit 2011 janë paraprake, flash.

* Të dhërat janë sipas tabelave në faqen e internetit të INSTAT në datën 18.10.2013,

* Të dhërat Jagarilë Kombëterat, Shifrat:

- Tregues kryesorë makroekonomikë

- Prodhimi i brendshëm buuto sipas aktivitetit ekonomik (me çmime korrente).

* * Përishihen subvencioret e impulvara për energjinë elektrike.

-Main macroeconomic indicators for curent prices]. ** Here are included imputed subsidies for electricity.

3-2 STOKU I BORXHIT TË BRENDSHËM SIPAS INSTRUMENTEVE Në milionë lekë, fund periudhe, ië dhëna progresive

4-2 INDEKSI I ÇMIMEVE TË PRODHIMIT DHE INDEKSI I KUSHTIMIT NË NDËRTIM

PRODUCER PRICE INDEX AND CONSTRUCTION COST INDEX 4-2

	F 300 × 500	Indekset e çmimeve tê	Indekset e çmimeve të prodhimit duke përjashtuar ndërtimin/ Producer price index, excluding construction	ucer price index, excluding construction	: : : : : : : : : : : : : : : : : : : :
	ÇP Indeksi Total 7 PM Total Index 2005=100	Industria nxjerrëse/ Mining and quarrying industry	Industria përpunuese/ Manufacturing Frindustry	Industria përpunuese/ Manufacturing Prodhimi, shpëmdarja e energjisë elektrike, e gazit dhe e ujir/ Electricity, gas and water supply	Indeksi i kushtimit ne ndertim 2 / Construction cost index2 1 / 2011 = 100
		2	e	4	5
	109.2	124.3	114.1	92.1	99.3
	109.5	133.8	118.2	76.8	2'66
	112.4	139.7	122.3	77.0	100.1
2012/111	112.8	138.6	123.1	77.3	1.101
	113.1	139.3	123.6	77.3	0.101
2013/1	113.3	141.5	123.7	77.4	101.5
	113.6	140.9	124.0	77.4	101.8
SHIME	ndryshimet në % të indeksit të çmimeve të prodhimit		VDEKSIT TË KUSHTIMIT NË	dhe të indeksit të kushtimit në 👚 change in % of Producer Price index and construction cost	VDEX AND CONSTRUCTION COST

INDEX In percentage NDËRTIM Në përqindje

		2 or animo di findalari i ratais imida dal A	and a minimum of the second se	acito intra co parillo de sobre porto acido acido acido de se acid	
		=1	e prodrimii duke perjasniudi ndenimin/ Ani	le chimeve le prodrimi doke perfasilidan raenimin/ Armodi change oi producei price index, excluding construction	Narvshimi tremujor i indeksit të kushtimit në ndërtim4/
	IÇF indeksi i oldış / PFI lorgi indeksi Industra nxjerrëse/ Mining o 2005=100	Industria nxjerrëse/ Mining and quarrying industry	Industria përpunuese/ Manufacturing industry	Industria përpunuese/ Manufactuing Prodhimi, shpëmdarja e energjisë elektrike, e gazit dhe e ujit/ industry industry	'Quaterly change of construction cost index 41/ 2011=100
		2	က	4	5
2009	0.4	2.6	0.2	0.6	0.0
2010	0.2	7.7	3.6	-16.5	0.3
2011	2.6	4.1	3.5	0.1	0.5
2012/11	0.5		6.0	0.4	0.4
≥	0.1	9.0	0.1	0.4	0.1
2013/15	-1.2	0.4	7.1-	0.4	0.5
=	0.5	0.5	0.0	0.4	0.2

Burimi: INSTAT.

1) Tê dhênat vjetore tê KÇP përfaqësojnë indekse mesatare vjetore.

2) Duke filluar nga T1 2011, INSTAT-i lloganit IKN me shportën e re të materialeve dhe shpenzimeve dhe me perivdhë bazë T1 2011=100.

3) Nafryshimi për të dhënat vjetore përfaqëson rahyshimi në crimini të indekseve mesatare vjetore të vitit korrent me vitin e mëparshëm, ndërsa ndryshimi vjetor për të dhënat themiqori e indeksit mat ndryshimi në crimini korent me tremujorin e njëjtë të vitit të mëparshëm.

4) Nahyshimi tremujor mat ndryshimin e mindeksit të crimieve të tremujorit korent me tremujorit e mëparshëm.

5) Të dhënat tremujore të t(Ç sjaos publikimit "Indeksi t Çmimeve të Prodhimit", INSTAT.

2) Starting from Q1 2011, INSTAT calculates CCI referring to the new basket of materials and expenditures, with base period Q1 2011=100. 3) Annual data change in % represents price changes of annual average indexes of the current year with the previous one, while the annual change for quarterly data measures the price changes of the current quarter with the same

Source: INSTAT.

1) PPI annual data represent yearly average indexes.

quarter of the previous year. 4) Quatenty change measures the price changes of the current quarter with the previous one. 5) Quatenty data of PPI according to "Producer Price Index" publication, INSTAT

CONSUMER PRICE INDEX 4-3

4-3 INDEKSI I ÇMIMEVE TË KONSUMIT

	bime të various services	13	02.90	103.23	108.82	105.63	108.38	107.92	107.06	107.52	96.90		nflacioni	mesatar // Annual average inflation 2	14	3.56	3.45	2.04	2.46	2.47	2.48	2.39	2.25	2.18	ICTAT
	Mallra dhe shërbime të ne/ Goods and various senices		2	01	0	0	01	10	10	01	10		offul	mesatar vjetor²/Annual average inflation ²											Course INICTAT
	Mallra dhe shërbime të ndryshme/ Goods and various services													Mallra dhe shërbime të ndryshme/ Goods and various services	13	1.78	-0.42	5.73	-3.60	-1.00	-1.57	-2.43	-2.05	-2.96	
	Hotele, kafene dhe restorante/ Hotels, coffeehouse and restaurants	12	104.31	105.64	107.41	109.01	109.08	109.53	109.56	110.19	110.77			Hotele, kafene dhe restorante/ Hotels, coffeehouse and restaurants	12	1.38	1.55	1.99	1.83	1.52	1.92	2.10	2.70	3.05	
	Shërbimi arsimor/ Education service	וו	105.70	105.83	107.43	108.95	108.95	109.31	109.31	109.27	109.05	(in %)		Shërbimi arsimor/ Education service	וו	-0.49	1.53	1.90	1.79	1.80	2.20	2.20	2.16	1.99	
	Argëtim dhe kulturë/ Recreation and culture	10	110.92	112.09	113.88	114.37	114.44	114.48	114.63	114.97	115.31	ndex, main groups		Argëtim dhe kulturë/ Recreation and culture	10	0.11	1.19	1.86	0.33	0.43	0.43	0.93	0.78	09:0	
	Komunikimi/ Communication	6	81.11	81.30	81.27	82.26	82.24	82.23	82.20	82.24	82.28	Year on year consumer price index, main groups (in %)		Komunikimi/ Communication	6	0.63	-0.36	1.32	1.31	1.29	1.27	1.23	1.28	1.28	
	Transporti/ Transport	ω	107.29	113.66	118.38	118.94	119.09	118.76	118.68	119.22	118.48	Year on year		Transporti/ Transport	∞	3.29	5.81	3.41	-0.25	0.50	1.14	0.51	0.34	-0.91	
	Shëndeti/ Medical care	7	111.26	119.90	123.11	123.63	123.61	123.44	122.25	121.74	121.89	esore (në %) /		Shëndeti/ Medical care	7	12.78	4.08	1.53	0.12	0.05	90:0-	-1.02	-1.48	-1.37	
	Mobilim, pajisje shëpie dhe mirëmbojije e shëpisë/Fumiture household and maintenance	9	100.97	101.87	103.21	104.19	104.15	104.02	103.89	103.98	103.67	çmimeve të konsumit sipas grupeve kryesore (në %)		Mobilim, pajisje shiëpie dhe mirëmbajije e shtëpisë/ Fumiture household and maintenance	9	0.25	1.25	1.47	1.23	0.75	0.53	0.41	0.46	0.20	
	Qira, ujë lëndë djegëse dhe energji/ Rent, water, tuel and power	5	108.93	111.94	112.89	112.52	112.37	112.86	112.70	112.80	113.86	sit të çmimeve të k		Qira, ujë lëndë djegëse dhe energji/ Rent, water, tuel and	5	4.73	1.30	0.32	-0.94	-1.03	-0.48	-0.54	-0.51	1.46	
	Veshie dhe këpucë/ Clothing and footwear	4	93.16	91.37	89.47	86.99	99.98	85.61	85.04	84.88	85.13	Ndryshimet vjetore të indeksit të		Veshie dhe këpucë/ Clothing and footwear	4	-2.30	-2.35	-2.30	-3.42	-3.62	-4.46	-4.37	-3.76	-3.70	
	Pije alkoolike dhe duhan/ Alcoholic beverages and tobacco	က	109.89	122.84	125.50	128.99	129.70	129.45	129.50	129.27	129.44	Ndryshime		Pije alkoolike dhe duhan/ Alcoholic beverages and tobacco	က	6.46	9.46	3.82	3.51	4.26	4.13	4.13	3.88	2.40	
	Ushaime dhe pije jo-alkoolike/ Food and nonalcoholic beverages	2	111.37	116.25	118.82	128.11	124.87	123.14	121.11	120.66	122.57			Ushqime dhe pije jo-alkoolike/ Food and non-alcoholic beverages	2	4.55	1.22	3.56	5.71	4.89	5.39	4.04	2.81	3.87	
ICK 1 Totali	-0	_	107.11	110.78	112.91	116.62	115.47	114.78	113.83	113.73	114.61		H 7.	2007=100/ CPI lotal December 2007=100	_	3.57	1.68	2.43	2.29	2.05	2.30	1.63	1.17	1.73	
			2010	2011	2012	2013/04	05	90	07	80	6					2010	2011	2012	2013/04	05	90	07	80	60	Buring: INICTAT

Burimi: INSTAT.

*Të dhënat vjetore janë sipas tabelave në faqen e internetit të INSTAT datë 14.11.2013:

*Të dhënat vjetore janë sipas tabelave në faqen e internetit të INSTAT datë 14.11.2013:

*Indryshimi vjetor i indeksit të çmimeve të konsumit sipas grupeve kryesore, 2003-2012".

"Ndryshimi vjetor të indeksit të çmimeve të konsumit janë indekse mesatare vjetore të çmimeve të konsumit sipas grupeve kryesore, ndërsa të dhënat mujore pasapropinë indeksit të çmimeve të konsumit.

2) Eshtë mesatarja anitmetike e thjeshtë e inflacioneve vjetore të dymbëdhjetë muajve të fundit (llogaritje e B.Sh).

*Yearly data according to INSTAT web page tables on 14.11.2013:

*Average indices of consumer price index by main groups, 2001-2012-and

"Annual rate of consumer price index by main groups, 2003-2012"

1) The Consumer Price Index yearly data (for this and consecutive years), respressent yearly everge consumer price indexes by main groups, while monthly data represent consumer price indexes by main groups, while monthly data represent consumer price indexes by main groups, while monthly data represent consumer price indexes by main groups, while monthly data represent consumer price indexes by main groups, while monthly data represent consumer price.

EMPLOYMENT, UNEMPLOYMENT AND WAGES! 4-4

Wages (in ALL)	Paga minimale e miratuar/ Approved minimum monthly wage		8	18,000	19,000	20,000	21,000	21,000	21,000	21,000
Pagat (në Lekë) / Wages (in ALL)	Paga mesatare mujore në sektorin shtetëror/ Average monthly wage in public sector		7	40,874	43,625	46,665	51,270	51,500	51,700	51,700
	Të papunë të regjistruar / Registered unemployment		9	142	144	142	142	142	142	142
		Në sektorin privat bujqësor/ In agricultural private sector	5	496	507	507	529	524	519	519
		Në sektorin privat jo-bujqësor/ In non agricultural private sector	4	237	244	256	273	278	281	282
		Në sektorin shtetëror/ In public sector		166	166	165	164	164	164	164
	Të punësuar, prei të cilëve /	Të punësuar, prej të cilëve / Total employment, of which (3+4+5)		668	719	928	996	996	964	965
	Force e punës/ Labor force (2+6)			1,041	1,059	1,070	701,1	1,108	1,106	1,106
	2009	2010	2011	2012/111	≥	2013/1	=			

Burimi: INSTAT. 1) Të dhënat vjetore janë administrative sipas informacionit të publikuar në faqen e web:it të INSTAT: -Temat/ "Pagat dhe të ardhurat// Shtirat. Tê dhênat tremujore janê sipas publikimit nê faqen e intemetit tê INSTAT. Temat, "Tregu i Punês", tabela "Forcat e punês". * Tê dhênat janê sipas tabelave nê faqen e internetit tê INSTAT nê datên 19.11.2013.

Source: INSTAT 1) Yearly data are administrative and according to the information on INSTAT web page: "Themes/"Labour Market"/
Figures -Themes/"Earnings and Wages/ Figures.

Quarterly data are according to INSTAT web page publication: Themes/"Labour Market", table "Labour force".

* Data as of INSTAT web page tables on 19.11.2013.

44 PUNËSIMI, PAPUNËSIA DHE PAGATI Në mijë, ose në rast të kundërt, sikurse përcaktohet

Banka e Shqipërisë

88